





# Sammlung

ber

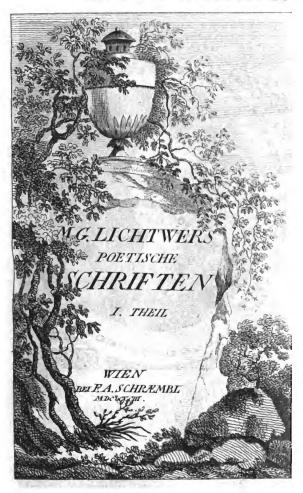
vorzüglichsten Werke Deutscher

Dichter und Prosaisten.

XXXIV. Band.



# R. von Walcher.



### Poetische Schriften

U o II

# M. G. Lichtwer,

königt. Preußischem Sof: und Regierungs: Nath im Fürstenthume Salberstadt.

I. Theil.

Wien

gebruckt und verlegt ben F. A. Schrambl.

### KC 16396

HARVARD UNIVERSITY LIBRARY MAR 17 1955 H.L. Piena

#### Vorbericht.

Lietwers zwanglofe Gedichte haben fo vielen eigenthumlichen Werth , daß Dentschland felbe wohl ftets unter feine claffifchen Berfe gablen wird, ungeachtet fie-ware ber Dichter ben ihrer Entwer: fung nicht fo jung und in der Folge nicht ein fo thatiger Staatsburger gewefeneiner größern Hundung fabig blieben. Die Aufnahme in meine Sammlung febe ich baber als eine Pflicht an, die ich dem Berdienfte biefes wurdigen Schulers bes Afop und Phadrus, und ber Erwartung des Publicums fculdig bin; aber ich febe es eben fo febr fur Pflicht an, diefe Bebichte fo gu liefern, wie ber Dichter fie verfaffet bat, ohne mir zu erlauben, von jenen unzeitigen und über bieß faft burchaus verungluckten Berbefferungen Bebrauch zu machen, welche unfer fonft fo fchasbarer Ramler in einem ihm gang

eigenen Anfalle von Vervollsommnungsfucht mit diesem Schriftsteller nicht ohne
dessen gerechten Rüge vorgenommen hat.
Ich ließ daher diese Auflage nach der von
Lichtwer selbst besorgten Ausgabe vom
Jahre 1775 veranstalten, und der Leser
wird badurch—wenn er ja zuweilen Verbesserungen möglich sindet—wenigsters den
Dichter selbst vor sich sehen, und diese
nach seinem Kunstgefühle sich hinzu dens
fen können.

F. A. Schrämbl.

#### Chrengedachtniß.

Magnus Gottfried Lichtwer ward zu Wurzen den 30. Januar 1719 gesboren. Sein Vater war Doctor der Rechste, Kurfürstlich-Sächsischer Appellationsund Stifterath daselbst, auch des dasigen Stiftes Scholasticus, und seine Mutter des Halberstädtischen Regierungsrathes Wichmannshausen Tochter, eine Frau, die eben so wohlthätig als wahrhaft fromm, und durch bendes allgemein geschäpet war.

Lichtwer verlor seinen Vater schon 1721 im zwenten Jahre seines Alters. Dieser hinterließ bloß ein Gütchen ben Pesterwiß, dessen Ertrag vorzüglich in einem Rohlensbergwerfe bestand, welches die Mutter mit Vortheil verkaufte, und das darans gelössete Geld so gut anlegte, daß sie ihren zwen noch unmundigen Kindern die beste Erziehung geben konnte. Seinen ersten

Unterricht erhielt Lichtwer in der Stadtschule zu Wurzen, wo durch die Übungen im Reimen, die man damahls in den Schulen so forgfältig betrieb, die Neigung zur Dichtfunst schon als Knabe in ihm rege ward.

Rachdem er auch feine Mutter im Jahre 1737 durch den Tod verlor, fo übernahm fein Bormund, ber bamablige Stiftsfang-Ier Bahn, die Dbforge feiner fernern Aus= bilbung, und fandte ibn, fich der Rechts= gelehrfamfeit zu befleißen , auf die Univerfitat gu Leipzig, wo er gu dem Berrn Prof. Ortlob in die Roft gethan ward . Debft der Erlernung ber Frantofifchen und Italianischen Sprache und ber Ubung in ber Rechtfunft borte er bier Dtuller über . Die Philosophie, Joder über die Befchich. te, Rivinus, Sommel ben Bater, Bauer, Dtasfor und Richter über die Rechte, und dann Sebenftreit über die gerichtliche Urgenenwiffenschaft . Ben Bottiched borte er nichts; feine Befanntichaft mit ibm entftand erft eine geraume Beit nachber, ba er in Salberftadt wohnte, burch Briefs wechsel. Db er gleich die Schwachen biefes Mannes nur zu gut einsah, so sprach er ihm doch nicht, wie feine damabligen aus heftigkeit und Partenfucht zu unbilligen Gegner, alle Verdienste ab.

Im Jahre 1741 verließ er Leivzia, und bielt fich zwen Jahre lang zu Dresden ben feinen naben Anverwandten auf, die ibm Soffnung gur Beforderung machten. Gin Rammerfecretar wollte ihm fogar feinen Dienft abtreten; allein diefe Art von Befchaften war nicht nach feinem Befchmade. Um andere Amter bewarb er fich givar ju wiederhohlten Mahlen, allein vergebens. Um ihm das ohnehin in diefer Ruckficht verbitterte Dresben nur noch mehr zu verleiben, ward fein Aufenthalt noch burch die Mafern, die er dafelbft befam, verlängert. Er entschloß fich nun nach fo vielen vergeblichen Aufwartungen, die er bem Dberhofprediger Marperger und bem Minifter Brafen von Bech, einem alten Freunde feines Vaters, um eine Anftellung machte, fein Glud an einem andern Orte zu fuchen , und mablte biergu im Jahre 1743 Wittenberg, wo er ju der Witwe des feligen Doct. Albinus, einer Sochter bes

baffaen Appellationsraths Schrofer , ins Saus jog. Rachdem er bier noch ein Jahr lang die Borlefungen bes inzwischen aus Leipzig dabin verfesten Prof. Rivinus, fammt jenen bes Prof. Leifer und Crell. gehort, und fich mit allem Gifen ber Rechtswissenschaft befliffen hatte; fo ward er im Jahre 1744 nach feiner unter Rivinus Borfite gehaltenen Inaugural = Disputation über ben Gas: Retractum legalem in locatione locum non habere, gum Doctor ber Rechte, jugleich aber auch einige Zage barauf von ber philosophischen Rafultat aum Magifter erflart . In eben diefem Jabre ließ er fich mit dem damable fo beruch. tigten Prediger Benne, der den Untergang ber Welt auf bas Jahr 1748 burch einen Rometen geweiffagt hatte, und biefer Dro= phezeihung wegen mit vielen Belehrten in Streitigkeiten gerieth, in einen Briefwechfel ein. Der Wundermann begegnete zwar ben Ginwurfen Lichtwers überaus boflich ; ließ fich aber bennoch von feiner laderlichen Sypothese nicht abbringen.

Die Theilung feines mutterlichen Erb. theiles, welches bisher nebft der andern

Wichmannhaufischen Geschwister Untheil au Quedlindurg gemeinschaftlich verwaltet wurde, nothigte ibn im Man diefes Jabres dabin abzureifen. Die Unordnung, in ber er fein ganges. Erbichaftswefen antraf, machte, bag er fich bafelbft ein ganges Jahr lang verweilen mußte. Rachbem er im December des Jahres 1744 wieder nach Wittenberg juruch gefehrt, und indeß auch ben Stiftstangler Babn zu Burgen besucht batte, reifete er im Februar bes Jahres 1745 abermable nach Quedlinburg. Sier batte er bas Unglud burch ben Dampf-eines mit Schmiedefohlen gefüllten Reuerbeckens, bas man benm Theetrinfen in fein Zimmer geftellt hatte, einen folden Schaben am Beficht gu leiden, daß er baruber bennahe erblinder ware. Bu Ende biefes Rabres begab er fich, weil er nach Sachfen burch ben bafelbft ausgebrochenen Rrieg gurud. gu febren gehindert mard, nach Berbit. Als mehrere Argte ibn von feiner fchmergs lichen Augenfrankheit nicht hatten befrepen tonnen, fo reifete er im Jahre 1746 felbit gu dem berühmten Seifter nach Selmftabt: Aber auch diefer konnte ibm nicht belfen, und nur die Lange ber Zeit bob bas Ubel. Obschon es sich im Jahre 1759 noch ein Mahl regte, und ihm die Arzte bereits eine frühzeitige Blindheit weisfagten; so behielt er doch in der Folge den ungehinderten Gebrauch seiner Augen bis an sein Ende.

Im Jahre 1747 febrte er wieder nach Wittenberg guruck, und widmete-fich bier bem afademifden Leben. Er fing über Baumeifters Logif und die Inftitutionen gu le= fen an, und fein bundiger und grundlicher Vortrag erwarb ibm einen allgemeinen Benfall. Das Programm, womit er feine Borlefungen eröffnete, handelte: De Jure aperiendi sepulchra. In eben diefem Jab: re trat die erfte Ausgabe, feiner in vier Bucher getheilten Rabeln in gebundener Schreibart, jedoch ofne Dab= men und Borrede, ju Leipzig ans Licht. Die Babl diefer Kabeln belief fich auf 104; allein das Vortreffliche war mit dem Mittelmäßigen in diefer Ausgabe gu febr vermengt, als daß fie damabls, da über dieß fchon die Gellertifchen erschienen waren, einige Aufmerffamfeit erregen fonnten . Sie blieben bennabe gang unbefannt, und erft im Jabre 1751 murben ibre eigenthumlichen Schönheiten in Gottsched &. Neuestem aus der anmuthigen Gelehrsamfeit und in der Hallichen Wochenschrift der Gesellige dem Publicum nach ihrem Verdienste angepriesen.

Der verdiente Benfall, den übrigens Lichtwers Borlesungen erhielten; bestimmte ihn, dieselben auch das folgende Jahr 1748 fortzuseten. Die juridische Einlasdungsschrift zu seinen dießmahligen Collezgien handelte: De factis legatis, und er, dehnte seine Vorlesungen zugleich auch auf. Wolfs Moral aus. Das anhaltend starke Neden zog ihm aber einen Blutsturz zu. Von der Schwäche seiner Brust überzeugt, entschloß er sich daher, dem akademischen Leben ganz zu entsagen.

Um das Vermögen, welches ihm in Quedlindurg erblich zusiel, und worüber noch immer Prozesse im Gange waren, befer in der Nähe verwalten zu können, wandte er sich nun im Jahre 1749 nach Halberstadt, wo seiner Mutter Bruder Dechant war. hier legte er eigentlich den Grund zu seinem Glücke. Er erhielt das

felbit eine Drabende an bem Stifte bes beiligen Bonifacius und Mauritius, die ihm der Generalmajor von Stille abtrat. Da ihm aber, als einem fcon von Ratur thatigen Manne, bas gemachliche Leben eis nes blogen Stiftsmannes nicht gefiel, fo bewarb er fich außer dem noch um die Stelle eines Referendars ben ber dafigen Regierung, die er auch, ohne hiervon rie nen befondern Behalt zu beziehen, erhielt. Von Wittenberg brachte er indef eine Battinn Benriette Sophie, die Tochter der bereits ermabnten Wittwe des Doct. Albi= nus, ben der er ebedem wohnte, mit . In biefer Che erzeugte er bren Tochter, mo= von die junafte bald wieder farb, die benden altern aber, Benriette Dorothce und Auguste Aurore, ibn überlebten, auf deren Bildung er fo viel Rleiß verwandte, baß er fie felbst den Somer in der Ursprache lefen, und, ba er ein Freund und Renner der bilbenden Runfte war, auch noch zeichs nen lebrte.

Im Jahre 1752 wurde er gum wirklischen Regierungsrathe an ber Salberstädtisschen Regierung ernannt; und ba er auch

zugleich ein Mitglied der Landesdeputation ward, so wurden nun seine Geschäfte immer häusiger und wichtiger. Fast zu gleischer Zeit nahm ihn auch die Deutsche Gesculschaft zu Königsberg unter ihre Mitzglieder auf.

Die zwente Ausgabe feiner Rabeln ließ er im Jahre 1758 gu Berlin unter bem Litel: Bier Bucher Afopifcher Rabeln von M. G. Lichtwer drucken. Seine Beschäfte verbinderten ibn an ben nothigen Berbefferungen biefer neuen Auflage, welche, außer einer weggelaffenen Fabel und einer neuen, die er im vierten Buche einschaltete, und einigen andern Rabeln, benen er eine neue Bendung gab, fich weiter durch feine merfwurdige Beran= bernng von der erften Ausgabe unterfchied; benn die acht Dden und Lieder, die er der= felben anhing, zeugten von gar feinem lyrifchen Salente. Indeß erinnerten doch nun Berr Ramter in feinem Batten zund Mofes Mendelfohn in der Bibliothet ber fconen Wiffenfchaften die Ration, bas fchathare Salent biefes naiven Rabet: bichters feiner übrigen geringen Dangel

wegen nicht zu verkennen. In eben biefem Jahre gab er zu Leipzig fein Lehrgedicht: Das Recht der Vernunft, in funf Buchern beraus. Anfangs wollte er es Recht der Natur oder auch Recht der Menfchbeit nennen; aber auf Gott= fchede Unrathen, mit dem er barüber Briefe wechfelte, mablte er ben erftern Titel . Gottsched verschaffte ibm den Berleger bagu, und beforgte auch die Correctur. Lichtwers Abficht ben diefem Bedichte mar, die Sauptlehren des naturlichen Rechtes und ber Moral nach Wolfs Brundfagen poetisch einzufleiben. Mangelt biefem Bebichte gleich Starfe ber Ginbilbungsfraft und des Ausdruckes, fo leuchtet übrigens boch eine große Belefenheit in philosophi= fchen Schriften beraus, fo, daß es fich von diefer Seite unter den übrigen zu diefer Beit erschienenen Lehrgedichten auf das rühmlichste auszeichnet.

Im Jahre 1760 nothigten Lichtwern die Kriegsunruhen sich auf einige Zeit nach Braunschweig zu stüchten, und zogen ihm überhaupt viele Ungemächlichkeiten und Arbeiten zu. In eben diesem Jahre erhielt er auch eine Stelle im Consistorium.

Der Bedante, Lichtwers Rabeln ben Freunden des guten Geschmackes theils noch bekannter zu machen, theils fich auch um ben Dichter felbft, bem es an fritifchen Freunden durchaus zu mangeln ichien, ein Berdienft zu erwerben, veranlagte Berrn Ramler, daß er 65 feiner beften Rabeln im Rabre 1761 unter bem Titel : Ausera lefenc und verbefferte Rabeln und Ergablungen von Lichtwer beraus gab. Un der fritischen Auswahl und Berbefferung biefer neuen Ausgabe follen nebft Ramler zugleich auch einige Salberftadtifche Belehrte Antheil gehabt haben . War gleich in derfelben die Spra= de burchaus mehr als in den benden vorigen Ausgaben gereiniget, fo wurden boch verschiedene bem Charafter diefes naiven Kabeldichters fo eigenthumliche 3h= ge von naturlicher Feinheit und treubergiger Ginfaft in feiner Ergablungsart durch diefe Sprachberichtigung binweg gewischt, bag Lichtwer fcon aus diefem Grunde volles Recht hatte, fich gegen herrn Rami ler zu beschweren. Huch ift es in der That nicht an verfennen, daß Seren Ramler feine noch über dieß unzeitige Berbefferungefucht von ber Befdulbigung nicht

losfagen fann, fich fo ofters ungebetben an dem Beifteseigenthume eines andern vergriffen zu baben . Indeß ging aber auch Lichtwer auf der andern Seite wieder gu weit, da er in der im Jahre 1762 von ibm felbit veranstalteten Ausgabe' feiner Kabeln feine einzige von Berrn Rams Iers Berbefferungen, worunter boch einige wirklich gut waren, aufnahm. Die Berliner Litteraturbriefe haben übrigens diefen Streit fo einfichtsvoll als unpartenifch entschieden. In diefer von ihm felbft be= forgten Ausgabe fchob er übrigens vier neue Rabeln ein, und ließ bie vorbin angehangten Dben gang weg . Go wie nun Lichtwers Fabeln gegenwartig beschaffen find, ift bas Gute barin vorzuglich gut. Reiner unferer Sabelbichter gleicht bem La Kontaine fo febr an Laune und Drol= ligfeit des Vortrages. Mannigfaltige glude liche Erfindungen, ein munterer und lebe hafter Ausbruck , fcone und treffende Dlo: ralen find die eigenthumtichen Borguge feiner Rabeln . In einer neuen Ausgabe vom Jahre 1775 tam eine neue Fabet bin= gu; die neuefte vom Jahre 1782 bat gar feine Beranderung.

Da Lichtwer überhanpt gern theologissche Schriften und unter diesen auch die Rirchenväter las, so übersetzte er im Jahre 1762 bloß zu seinem Vergnügen das Gespräch des Minutius Felix, und begleitete selbes mit Aumerkungen. Diese übersetzung ward wenig bekannt, weil er sich auf dem Titel bloß als Mitglied der Königsbergisschen Gesellschaft bezeichnete.

Im Jahre 1763 wurde er nehst seinen andern Amtern auch noch zum Criminalsrichter und im Jahre 1765 zum Vormundsschaftsrath im Pupillencollegium mit Vermehrung seines Gehaltes ernannt. Allzu häusiger Geschäfte wegen gab er aber im Jahre 1772 die vormundschaftliche Verwaltung wieder ab; doch blieb ihm der damit verbundene Gehalt. Zu dieser Zeit verheirathete er seine älteste Tochter an einen Regierungsrath von Schmettau, aus welcher Ehe er drey Enkel erlebte. Im Jahste 1779 ward auch seine zwepte Tochter an den Regierungsrath von Pott verheirathet, welche Ehe ihm einen Enkel brachte.

Seit bem Jahre 1781 fpurte er allmab.

lich eine merfliche Abnahme an Rraften und oftmablige Samorrboidalzufalle; boch blieb fein Beift daben beiter und unge= fdwacht. Endlich ward er von einer Bamorrhoidalfolif befallen , die in einen falten Brand überging. Er ertrug alle Schmergen mit der größten Beiftesftarfe und Beis terfeit, und fagte noch wenige Augenblide vor feinem Ende, als man ibn fragte, ob er noch einen Rummer auf feinem Bergen batte, mit der Bufriedenheit und Rube eines mabren Chriften und Beltweifen: 3ch habe lange genug und mit Bergnugen gelebt; meine Battinn und meine Rinder baben mir feine mifvergnugte Stunde ge= macht: warum follt' ich nun nicht auch bem Winfe meines Schopfers folgen, ber mich zu bobern Freuden aufruft? Er farb 1783 in der Racht vom 6. bis 7. Julii, und ward ben der Morisfirche begraben .

Lichtwer war von mittelmäßiger und magerer Person. Sein dunkelbraunes Ausge konnte nach der Beschaffenheit seines Gemuthes eben so viel Sanftheit als hohen Ernst ausdrücken. Achtung für die Relisgion erfulte sein ganzes Berz, und wahre

Andacht faß baber auf feiner Stirn, wenn er in ber Rirche war. Rirchengeschichte und aeiftliches Recht waren fein Lieblingsftubium. Ungeachtet feiner überhauften Amtsgeschafte las er ungemein viel. Er war außer bem noch ein Liebbaber und Schater ber bilbenden Runfte, verftand die Beichenfunft in einem giemlich vollfommenen Grade, und befaß eine gang ansebnliche Sammlung berühmter Bes mablbe und Rupferftiche, bie er theils von feinem Vater ererbt, theils auch burch eigene Anschaffung an fich gebracht batte. Bum Befchaftsmanne fcbien er gang gebo= ren an fenn. Alle feine Urtheile, Decrete, Relationen u. f. m. arbeitete er mit au= Berordentlicher Gorgfalt aus. Dichts haßte er mehr als Schifanen in ben Progeffen . In allen Befchaften arbeitete er nach feften und unverrudten Grundfagen mit ber größten Punktlichkeit und Bemiffenhaftigfeit. Er war unermudet thatig mit Aufopferung feiner Bequemlichfeit und feines Bergnugens. Beraufch und große Gesellschaften liebte er nicht . Go um= ganglich und aufgewedt er auch im Birkel vertrauter Freunde erschien, fo brachte

er doch seine wenigen Erhohlungsstunden meistens in dem Kreise seiner Familie zu. Herr Friedrich Leopold Graf zu Stollberg widmete ihm für das Vergnügen, das ihm seine Fabeln in der Kindheit gewährten, ein großes Gedicht im Deutschen Musaum, welches das schönste und würdigste Denkmahl ist, das man diesem vortrefflichen Dichter und Weltweisen sesen konnte.

## Inhalt

#### bes

#### ersten Theils.

### Erftes Buch.

	Seite.
I. Die beraubte Fabel	. 5
11. Das Gluck und der Traum	. 6
III. Phyllis und der Vogel	. 0
IV. Der Wiefel und die Suhner	. 10
V. Das Reiterpferd	
VI. Der Fuchs.	. 13
VII Dia Ragan and Sin Color	15
VII. Die Lafter und die Strafe	18
VIII. Boreas und die Erde	. 19
ix. Ver Affe und Bar?	22
X. Der Roßkäfer	25
XI. Der Stranf und die Bogel	5
VII Deserver of a	27
XII. Das'schlechte Sudy	32
XIII. Der Lowe und Wolf	34
XIV. Das aus der Erde machsende	
Lamm	36

	Sei	te.
XV. Der Mohr und der Weifie.		38
XVI. Phobus und fein Cohn		40
XVII. Der Riefe und ber Zwerg		41
XVIII. Der Wandersmann und .	Ro=	
libri		43
XIX. Der Diamant und Bergfrift.		4.5
XX. Die Schlange		47
XXI. Die Ragen und ber Haushe		48
XXII. Die Tulipane		50.
XXIII. Der hirte und die Berd		53
XXIV. Der Bater und die &	ren	,
Sohne		55
XXV. Der Uhu und bie Lerche.		57
AAV. Ott uga uni tit tit gr		Ů.
Zwentes Buch.		
I. Die Gartenluft		67
II. Der Abler und ber Schmetterl	ing.	71
III. Die zwen alten Weiber		73
IV. Die zween Weifen in Peru		74
V. Der Beder und die Maus.		76
VI. Der Hänfling.		
VII. Der Suhnerhund		.80
VIII. Die zween Jupiter		82
IX. Der Vogel Platea und die Re	iaer.	_
X. Die wilben Schweine		
A. VIII MININER LIMITORIA		_

Seite.
XI. Der junge Rater 89
XII. Der Rapaun und bas Suhn 93
XIII. Der Efel und die Doble 95
XIV. Der Wandersmann und die
Sonnenuhr 96
XV. Der Rhein 98
XVI. Der Weife und ber Alchamift. 100
XVII. Das Reichsgericht der Thiere . 102
XVIII. Der Maler 104
XIX. Die Fische 106
XX. Der Priefter und ber Krante. 108
XXI. Jupiter und die Winde 110
XXII. Der Maulwurf 112
XXIII. Der Sathrenschreiber 115
XXIV. Des Bulfanus bren Chen 117
XXV. Sofrates und der Witwer 120
Drittes Buch.
I. Die Zauberinn 127
11. Die feltsamen Menschen 131
III. Der Rrofodil und bas Meerpferd . 134
IV. Der fleine Toffel.
IV. Der kleine Toffel 137 V. Das Diebsgeschlechte 141
VI. Der Fuchs und ber Abler 143
VII. Don Quichotte und Sancho
Pansa
143

Seite .
VIII. Das Beil vor Gerichte 147
IX. Der Lowe und ber Affe 149
X. Der Antor und ber Mandarin 151
XI. Der Quell der Jugend 153
XII. Der Roch und ber Berr 155
XIII. Der Fuchs und das Eichhorn . 156
XIV. Der Affe und die Uhr 158
XV. Die Frosche und ber Storch 160
XVI. Der Apfelbaum und ber Nels
fenstock
XVII. Die Rehe
XVIII. Der Rrieg ber Fuchse und
Mölfe
XIX. Das Pferd und ber Efel 169
XX. Der unschuldige Dichter 171
XXI. Die gefangene Droffel 173
XXII. Die Füchse
XXIII. Die Nachtigal, ber Staar
und ber Stiegliß 176
XXIV. Der Uhrenfaal 178
XXV. Die zween Sahne 181
Viertes Buch.
I. Der Mond und ber Komete 187
II. Die Siriche 190

	Seite .
III. Die Flinte und ber Safe	. 192
IV. Der Fuchs und ber Marder	. 104
V. Der Samster	. 106
VI. Die Maufe	. 100
VII. Der Kobold	. 201
VIII. Die Kinder	. 205
IX. Charon und Merfur	. 206
X. Die zwen Raninchen	. 208
XI. Die Nachtigal und ber Gimpel	. 210
XII. Das Rameel	. 212
XIII. Der Lowe und ber Ziegenbock	. 215
XIV. Die blinde Rub	. 217
XV. Die Wefpe und der Rnabe	. 220
XVI. Die Krabe und die Elfter	. 221
XVII. Mann und Frau	. 224
XVIII. Damon und Pythias	. 226
XIX. Das Pferd	. 228
XX. Die ungestalte Tochter	. 220
XXI. Die Gule unter den Bogeln .	. 232
XXII. Die Schnecke und die Grille	233
XXIII. Die machferne Mafe	225
XXIV. Die Rrote und die Waffer:	
maus	227
XXV. Vater und Sohn	238
XXVI. Der Bock und ber Bar	2/12
XXVII. Der Springer	242

				6	že	eite.
XXVIII. Die Nachbarn.						246
XXIX. Die Schwalbe und	de	re	ŏp	er	=	
ling						
XXX. Der Berr von Rrehr	1.	. ,				249

Fabeln.

Erftes Buch. .

D Mufe! die du weißt, was Thier' und Baume fagen,

Wovon der Vogel fingt, was Fifch und Wurm beklagen,

Ich bitte, fage mir, wie reden Low' und Maus?

Wie drudt fich eine Gans, und wie ein Adler aus?

Wovon schwast Schned' und Frosch? wie sprechen muntre Pferde?

Was deukt der volle Mond? worüber feufst die Erde?

Wie redet die Matur? Es laft ja unge-

Wenn roher Sanger Wit von Wuth der Lammer traumt,

Die Lowen weinen laßt, die Safen dro-

Gewächsen Flügel dreht, und die Natur verkehret.

Afopus dichtete naturlich, ohne Zwang, Afop, der von der Mans bis an den Lowen fang,

- 11nd, ohne der Natur was Falfches aufzu= burden,
- Die Thiere reden ließ, wie Thiere reben wurden:
- Die Wolfe burfieten nach feiger Lammer Blut,
- Der Sirfc pries fein Geweih, ber Uhn feine Brut,
- Der Panther brobete, der Stier fprach von dem Stalle,
- Der Sperling plauderte, ber Fuchs belog fie alle.
- So sang der Phrygier; nichts, so sich wi= dersprach,
- Floß jemals in sein Lied. Ihm sang ein Phadrus nach,
- Und alle, die nach ihm das Fabelreich burchstrichen,
- Erhoben ihren Ruhm, fo weit fie jenen glichen.
- Mein Mund versucht ihr Lieb . Wie, wenn es nicht gelingt?
- Wer zweifelt, bat gewählt. Es fen gewagt, er fingt.

### I.

# Die beraubte gabel.

Es zog die Göttinn aller Dichter, Die Fabel, in ein fremdes Land, Wo eine Rotte Bosewichter Sie einsam auf der Straße fand.

Ihr Beutel, den fie liefern muffen, Befand fich leer: fie foll die Schuld Mit dem Verluft der Kleider bufen; Die Bottinn litt es mit Geduld.

Mehr, als man hoffte, ward gefunden; Man nahm ihr alles. Was geschah? Die Fabel selber war verschwunden, Es stund die bloße Wahrheit da.

Beschämt fiel bier die Rotte nieder: Vergib uns, Göttinn, das Vergehu; Hier hast du deine Kleider wieder: Wer kann die Wahrheit nackend sohn?

### Das Glud und ber Traum .

Es lag und schlummerte in eines hirten Laube
Das Glück, das mude Glück, den meisten
Theil der Nacht.
Wenn es ein held gewußt, er hatt' cs,
wie ich glaube,
Mit hundert tausend Mann bewacht.
hier stog ein Traum vorben, und störte
seinen Schlummer;
Ihm rief das halberwachte Glück:
Du kömmst mir recht erwünscht ben meinem großen Kummer;
Doch sage mir, woher kömmst du so spät
zurück.

Ich komme mit dem Morgenwinde, Verfest der Schatten, aus der Stadt, Von einem wohlgestalten Kinde, Dem meine Gegenwart die Nacht verkurzet hat. Das Glud hub freundlich an zu lachen, Und fprach: Wenn es dir so gefällt, So sage mir, was du vor Sachen Ihm diese Nacht durch vorgestellt.

Er fprach : Ich tam mit Autsch' und Pfer-

Die Thuren sprangen, als ich sprach; Mir trat mit sittsamen Geberden Ein Heer vergoldter Diener nach. Ich war Baron, und zwar kein neuer; Ich hatte Geld, ich wollte frenn: Begütert, herr Baron und Freyer, Die Wörter gehn durch Mark und Bein.

Geschenke folgten jedem Blicke: Du weißt, was ein Geschenke thut; Und dieser Sprache, liebes Glücke, Sind doch die Madchen gar zu gut. Zulest siel ich ihr selbst zu Füßen; Ich bat sie, und erhielt ihr Wort. Sie gab mir ihre Hand zu kussen, Da kam der Lag, und trieb mich fort.

Indeffen wird mein Rind gewiß vergnügt erwachen, Und fagt fie niemand nichts von mir, So wird fie beimlich boch ben gangen Morgen lachen .

Mir geht es nicht fo gut wie bir, Antwortete bas Glud mit traurigen Geberben:

3ch tam vor turger Zeit in eines Kaufmanns Saus;

Den ließ ich reich und edel werden, Es ward ein halber Graf baraus; Doch gestern wandt' ich ihm den Rucken, Da hing er sich an einen Baum. Warum muß es dir besser glücken: Bin ich nicht gleich wie du ein Traum?

#### III.

Phyllis und der Vogel.

Es trug Damot vor wenig Wochen Zu Phyllis, seiner Schäferinn, Ein Thier, das er ihr langst versprochen, Ein abgerichtet Böglein, hin. Ach! sagte Phyllis, mein Damot, Es ist recht schön; kann es auch singen? Ja! Kind, es singt wie ein Poet; Ich werde dir nichts Schlechtes bringen.

Wie freundlich dankte sie Damoten! Wer wunschte nicht Damot zu sepn? Sie schloß den fliegenden Poeten In ein vergittert Hanschen ein. Sie knackt' ihm Hanf, sie gab ihm Brod, Das sie zuvor in Milch erweichte, Es hieß: der Vogel leidet Noth, So oft sie ihm das Futter reichte. Der Vogel, dem dergleichen Fülle Mie vor den Schnabel kommen war, Genoß sein Futter in der Stille, Und unterließ das Singen gar. Ep, sagte Phyllis, sing' auch nun! Sieh, was ich dir vor Guts erzeiget! Der Vogel hatte mehr zu thun. Siehauft sein Futter: nichts; er schweiget.

Damot, das will ich nicht vergeffen, Rief Phyllis, daß ich dir geglaubt: Der Bogel hat so viel zu fressen, Und singt doch nicht; ist das erlaubt? Es blieb daben. Hört, was geschah? Die Schäferinn ging einst zum Schmause, Und blieb bis an den Abend da; Der Bogel hungerte zu hause.

Ergest' er gleich nicht Phyllis Ohren, So war ihr doch der Bogel lieb; Sie schätt' ihn dießmal fur verloren. Ach! fagte fie, du armer Dieb \*,

<sup>\*</sup> G. Die erfte Ausgabe vom Jahre 1748.

Indem ich hier getanzt, wirst du Vielleicht schon mit dem Tode ringen! Sie eilt nach ihrer Wohnung zu; Da höret sie den Vogel singen.

So! rief die Phyllis, kam bein Schweigen Von allzu vielem Futter her, So wird der Hanf im Preise steigen. Sie halt ihn knapp. Run singet er. Der Vorsicht Weisheit zeiget sich Vom kleinsten Wesen bis zum größten; Sie nahrt die Dichter kummerlich: Warum? da singen sie am besten.

### IV.

Der Wiefel und die Suhner.

Nach Recht und Urtheil, mitdemPrügel, Ward vor dem frohen Hausgestügel Ein Dieb und andrer Tullian, Ein schlimmer Wiesel, abgethan. Ein Hof voll Hühner sah ihn leiden, Und gackerte baben vor Freuden. Mur eine Henne blieb betrübt, Und sprach: Man bricht des Räubers Glieber:

Allein die That ist schon verübt: Wer gibt mir meine Kinder wieder?

### V.

### Das Reiterpferd.

Ein jeder Weiser ist ein helb, Er lässet sich den Tod nicht schrecken: Der Tod kömmt ja gewiß, er kömmt zu aller Welt,

Was follt' er sich vor ihm verstecken? Es bring' ihn Feuer, Wasser, Erbe, Es bring' ihn endlich Wind und Luft, So ist's ein Tod und eine Gruft. Er zeigt sich überall mit einerlen Geberbe,

Und ist ein unvermeiblich Ding: Man sturbe doch einmal, und wenn man ewig klagte.

Merkt, was das Reiterpferd gu feinen Freunden fagte!

Als es nunmehr zu Felde ging, Und ben dem Abschied die Befreundten, Die alten Ackergaule, weinten. So sprach es: Ihr beklagt mich wirklich ohne Noth: Ich geh' in einen edlen Tod, Und sterbe jung mit Auhm. Mich wird man einst besingen, Euch wird ein schnöder Tod einst auf den Anger bringen.

Wie manche ichliefen ist mit Ehren, Wenn fie zu fruh gestorben maren?

#### VI

### Der Fuchs.

Es fand der Fuchs ein Buch im Grafe - - -Gin Buch im Grafe? fageft bu? Die fam bas Buch ins Gras?, Mein Freund, lag mich in Rub: 3ch faa', er fand es ba, und fand es mit ber Dafe . So lautet, fag' ich, ber Bericht; Und fand er es im Grafe nicht, Bo batt' er es benn fonft gefunden ? Das Buch, in Leder eingebunden. Das Meifter Ruche im Grafe fand, Mar, v beweinenswurd'ger Schade! Die weltberühmte Bulviade. Sonft Reinede ber Ruchs genannt . Es flecte gwar der Buchs die Rafe tief. binein.

Es schien, als hatt' er Lust zu lesen; Allein wie konnt' es möglich seyn? Er war auf Schulen nie gewesen. Der gute Schlucker suchte hier Ein Pflaster für den leeren Magen: Er suchte Fleisch, und fand Papier. Er wollte schon den Band zernagen, Als er im Buche selbst sein Bildnif hier und ba

Micht ohne Schrecken glanzen fah. Sofort ward es von ihm durchbildert; Und seht! der Fuchs erstaunt. Er fand sich überall,

Bey manchem Glücks- und Unglücksfall, Recht nach dem Leben abgeschildert.

Bor andern rührt' ihn die Gefahr,
Die ihn bis untern Galgen brachte,
Und gar zum armen Sünder machte,
Weil alles so natürlich war.

Man sprach das Urtheil über ihn,
Der weiße Stab lag ihm zu Füßen;
Der Galgen stand vor ihm, und schien
Ihn schon als Hauswirth zu begrüßen;
Der Kater Hinz hielt einen Strick,
Und hieß ihn auf die Leiter treten;
Der Bar hub an mit ihm zu beten\*:
So nahe schien allhier sein lester Augenblick.

<sup>\*</sup> G. bie Roftoder Ausgabe vom Jahre 1662. G. 151.

Sier schimpft' und sprach der Hühnerdied: Entweder mein Gedächtnißkasten Hat so viel Löcher als ein Sieb, Wo nicht, so lügen die Phantasten, Die dieß gemalt, mit allem Fleiß; Denn nach der Vilder Sinn zu rathen, So stehn hier viel' von meinen Thaten, Davon ich keine Sylbe weiß.

Was da der Juchs fagt, wurden wir ... Von hundert alten helden horen, Wenn fie der Bucher, die wir hier Von ihnen lesen, kundig waren.

### VII.

# Die Laster und die Strafe.

Die Kinder bes verworfnen Drachen, Die Laster, reisten über Land, Um anderswo sich was zu machen, Weil sich zu Sause Mangel fand.

Das Gras erstarb, wo sie gegangen, Der Mald ward kahl, die Felder wild; Die Straße war mit Molch und Schlangen, Die Luft mit Eulen angefüllt.

Ist fahn fie ungefahr gurude; Es folgte jemand nach, und wer? Die Strafe hintte mit ber Krude Gang langfam hinter ihnen ber

Du holft uns dießmal, rief der Saufen, Gewiß nicht ein; doch diefe fprach: Fahrt ihr nur immer fort zu laufen: Ich tomm' oft fpat, doch richtig nach.

### VIII.

Boreas und die Erde.

Matt vom Blasen und vom Beulen Warf der wilde Boreas Sich, ben herkuls alten Saulen, An dem Ufer, in das Gras.

Raum sieht ihn die Erde schlafen; Als sie ben sich selber spricht:
Eile deinen Feind zu strafen; Befre Muße hast du nicht.

Er ift's, ber in beinen Loden Ofters wie ein Wutrich schwarmt, Und oft Saufer, Thurme, Gloden Dir an Sals wirft, wenn er farmt.

Tellus war entzündet worden, Es entbrennt der alte Haß: Sie zerreißt von Sud in Norden, Und verschlingt den Boreas. Boreas erwacht mit Schreden, Und ift aufzustehn bemuht, Als er sich mit Sand bedecken Und in Abgrund stürzen fieht.

Er geschwillt für Born und Rasen, Blaft sich auf, pfeift, sauft und brullt, Bis das Schnauben seiner Nasen Die verschlofinen Grufte fullt.

Alfo mag ber Atna brullen, Wenn er, nach bes himmels Schluß, Erd' und Luft mit Gluth erfüllen, Und die Welt erschrecken muß.

Selbst die Erde seufst und gittert, Bis der Nordwind starter drangt, Einen halben Wald zersplittert, Und das Serz der Erde spreugt.

Boreas fuhr ohne Schonen, über Berge, Wald und Stadt, Nach dem Lande der Ciconen, Wo er seine Wohnung hat. Drauf bekam die Erd' ein Zucken, Und erbebte dann und wann: Riemand wolle mehr verschlucken, Als er drauf verdauen kann.

IX.

Der Affe und der Bar.

Ein Uff' und Bar, zween nabe Bet-

tern . Bleich groß, gleich nafchig und gleich alt, Auch gleich geschickt im Steig' und Rlettern, Durchstrichen eifrig Reld und Walb, Um ihrer Dtagen Born gu ftillen . Der Bar ging langfam, traurig, frumm, Mle wie ein Schuldner , und fing Grillen . Der Affe fab fich munter um; Der Sunger macht ibm leichte Glieber, Ein Luftsprung foftet ibm nicht viel; Ist fiebt er auf, ist vor fich nieder : Ein Affe lebt und flirbt im Spiel . Bas nugen diefe Fleischergange? Rief bier ber Affe mit Berdruß; Wenn ich auf einen Baum mich fchwange, Darauf fich alles zeigen muß, So durften wir nicht langer fuchen .

Sofort bemerkt' er einen Baum, Die Königinn der hohen Buchen;

Er froch hinauf, man fab ibn faum. Drauf fest' er fich , beroch das Wetter , Budt' endlich wieder in ben Bald: D Better, fcbrie er, lieber Better, Du bift ja wie ein Zwerg geffalt! Was ift dir immer widerfahren? Du bift noch einer Erbfe groß. Da wir fonft gleicher Lange waren . D Betterchen, bich bor' ich bloß, Antwortete der Bar erbittert . Und nun ward bas Begante fcharf, Bis , da fie endlich ausgewittert , Der Affe fich berunter marf. Wie nun? rief Pes, fo bald er drunten; Die nun? verfest' der Bavian; Warft du benn oben? Und bu unten? Sie faben fich vermundernd an . Du bift ein Bar: Und du ein Affe, Riel Aff' und Bar einander ein: Sier ift nichts, bas uns Rugen fchaffe: Die Buche muß bezaubert fenn.

Wenn du einmal an Ehren fleigft, Und deinen Freunden und Verwandten, Die dich als ihres gleichen fannten, Ein fremd und folges Auge zeigft; So geh' in dich, und untersuche Der Fabel Sinn: er weist auf bich; Denn glaube mir nur sicherlich, Du bist das Affchen auf der Buche.

#### X.

# Der Roftafer.

Im innern Theil des Fabelreichs, Wohin, fraft ewigen Vergleichs, Nur Dichteraugen sich erstrecken, Liegt eine trefflich große Stadt, Die Kafer zu Besißern hat, Die sie wie schwarze Wolken becken.

Sier war, wo ich nicht irrig bin, Bor Zeiten eine Raferinn: Das Wort scheint neu; doch dort ift Rafer Und Raferinn so sehr gemein, Als etwa Schaferinn und Schafer Auf bem Parnaß gewöhnlich senn.

Rubin und Gold wich ihrem Spiegel, Der Pfauen Pracht bem bunten Flügel, Das Sittiggrun der schönen Bruft; Die Kafer sahen sie mit Lust. Vor andern einer, schwarz von Leibe, Begehrte sie vor sich zum Weibe, Der lette Zweig von feinem Stamm; Er führte, fagt man, einen Rappen In seinem angebornen Wappen: Ein fehr verliebter Brautigam.

Was half's? das allzu fprode Rind War taub, und ließ sich nicht erbitten; Sie hielt der Mayenkafer Sitten, Die Feinde von den Schwarzen sind.

Sie fprach: Sor' auf mir liebzukofen: Dich reizt ein Stall, ich liebe Rosen; Ich suche Garten, du das Feld: Du wirst mir nimmer bengesellt.

Verschiedner Sinn, ungleiche Triebe, Luft, Unluft gatten fich nicht fein; Wenn du verabscheuft, was ich liebe, So wollen wir geschieden fenn.

# Der Strauß und die Bogel.

Die Völker der Lufte, das leichte Geschlechte, Die Vögel verglichen die streitigen Rechte, Und sesten, als sie sich in Sicherheit sahn, Zum Reichstag den ersten des Manmonats an.

1111

Raum wichen die Schatten dem
-steigenden Lichte,
Raum zeigte sich Phobus mit heiterm
Gesichte,
Als tausend Geschlechter vom bergigten Hain
Erschienen, um ben der Versammlung
zu sehn.

Die Abler, die Furften ber fliegenden Scharen,

Die machtigen Rondors erschienen ben Paaren;

Der Phonix fam, den Seliopolis fenut,

Der Bogel, der vom Paradiese fich nennt.

Dann ließen fich Uhus, mit Rranich und Pfauen,

Dann, ließen fich Gener und Sabichte ichquen:

Drauf, tamen die Reiger, der reinlis

Die Kropfgans, der Falke, der indi-

Die Sperber, die Raben, der Rus

Und endlich die kleinen, darunter die Lerche,

Der Gimpel, die Wachtel, der schwat-

Der Finke, der Grunig, die Machti-

Wer mochte die mancherlen taufen-

Wer konnte die mancherlen taufende

Das Peer bes Geffigels, fo felbigen

Zufammen von Reichewegen kommen fehn mag?

Es ward wuch ben forcher ungahlis

Bennahe ber Ranm ber Berfammlung

... Immilielft ethub fichiem plostich Ge-

Daß dußer ben Schranken ein Reis fenber fen,

Der boch feinen Stand nicht be-

Und sich einen Straußen aus Afrika

Gleich machten fich einige Bogel

Und fragten den Reifenben eigentlich

Was? ließ sich der Fremde mit Un=

Will man einem Reichsstand den Bu-

Verlangt man von Straufen unnoth'= gen Beweis?

Bin ich nicht ein Vogel? Befeht mich

bern zu tragen,

Was brauch' ich von Schnabel und Rlauen zu fagen?

Ich habe ja Flugel, bieß schütt mich

Berwarf man den Vogel, der Fitti= ... ge trug?

Die Bogel verfesten nach furgem Bedenten:

Du gleichst einem Bogel, bas will man bir ichenten;

Doch fann auch bein Ginlag nicht eher geschehn,

Als bis wir gu'n Wolfen bich fliegen gefebn .

Denn das ift fein Vogel, ben r	nun=
	nidit
Empor von der Erde gu'n Luften	maji
bringen .	
So fagten bie Vogel bem trot Strauß;	gigen
Doch biefer fcblug ihre Bebingu	ngen
n. T. Keile er anstin beib i	
the feet just, were fault to	
	1 4
tening mas	
Und ging von ben Bogeln	
Reiche ber Thiere .	v
Das belfen bem Cbelmann Beln	
den bieglin Paniere,	
Was nugen ibm Feber, und 2	Fadha
du 2 a und Gelbyi i,er ?	
Wenn ibn feine Tragbeit gum	pobel
aesellt?	
the first that had been been	1
the state of the same of the same	
11 37 27 20 21 1 3 2 4 . W. hale "	
ा (तिसी हे बार्स काल के पूर्व हो तो	
	_
to all that if our	
Commence of State Canal	* ,
C	$\hat{t}_{x^*}$
्रात्री विश्वसम्बद्धाः स्थापः विश्वस	
The state of the same of the same	4

6249 M. 6

#### XII.

### Schliechte Tuch. בני ונתוחות לני טחיים

Here and problem in the er fauft ein neues Mode-Tuch? Ihr Berren! fagt, wer tauft brey' Ellen gum Berfuch? Berlangen fie mein Sud, ihr Gnaden ? So vief von Morgen bis gur Racht Gin Raufmann, ber das Euch vom Jabrmagft mitgebracht, . Und rief fich beifch in feinem Laden . Was ruft ihr? fagte man; bas Tuch moat thriver graban ... Und ber ift auf fein Beld ergrimmt, Der es euch einft vom Salfe nimmt : 3ch mocht' es nicht geschentet baben . Der Raufmann figte bas Beficht. Bebt, fprach er ben fich felbft, ich laff euch diegmal laufen; . Allein ihr mußt die Tucher faufen, Ihr mogt fie wollen ober nicht.

In einer Zeit von vierzehn Sagen Bringt es ber Raufmann felbft fo weit,

Dolland by Google

Daß von des Ortes Obrigfeit Dem Volf verboten wird, bergleichen Tuch ju tragen;

Ja die Verordnung ist so scharf,

Dag man es nicht einmal im Sause haben barf.

Raum ward es kund, fo kamenalle, Und alle forderten etwas: Dem Kaufmann nuste dieser Spaß; Er sprach: er durfte nicht. Das war die rechte Kalle.

Man bot zween Thaler bares Geld Für einen Kleinen Reft; als er fich furcht-

Rommt es in einem Athemholen

Man wies es Reisenden: Bott, fprach man im Vertrauen,

Sier tonnt ihr von bem Such ein achtes Studichen ichauen,

Das unfer Rath verboten bat.

### XIII.

# Der Lowe und der Wolf.

title tip that in a more

Um Fuß der wusten Parther Felder & Schlug König Low und Meister Bar Den Nichtstuhl auf; bas Volk der Wälder Stund nach der Ordnung um sie her.

Die Ruh erschien zuerst, und klagte. Der Thiere strengem Oberhaupt, Ihr Kindmadas Kalb, hab', eh es tagte,... Ein unbekannter Dieb geraubt...

Der Lowe fab umber, zu hören, Wem fonst bavon was wissend sep. Ich, sprach ber Wolf, kann beilig schwören, Herr König, ich war nicht baben.

Und wer verklagt dich? fprach der König. Berlaumder fiel ihm jener ein: Ich bin ist frank, und effe wenig, Und kann es nicht gewesen seyn. Schweig! rief der Lowe; das Gewissen Last einen Buben nirgends ruhn: Du haft der Ruh ihr Kalb gerriffen, Der Bar foll dir desgleichen thun

So ftarb der Wolf; und wie man faget, Verrieth fein Banch, was er gethan. Wer sich entschuldigt, eh man klaget, Der gibt sich felbst zum Thater an

### XIV.

Das aus der Erde wachsende Lamm.

Als die Natur den Pflanz' und Thieren Das Dafenn gab, so fiel ihr ein, Von Zwitterart eins aufzuführen, Halb soll es Thier, halb Pflanze senn.

Um dieses Unding auszubrüten, Wuchs aus der Erd' ein kurzer Stamm; Der Frühling gab ihm Laub und Blüthen, Der Perbst anstatt der Frucht ein Lamm.

Nichts war an ihm vom Kopf zum Schwanze, Das nicht dem Wollenviehe glich; Von unten blieb es eine Pflanze, Doch Haupt und Hals bewegten sich.

Es zeigte fich die Lust zur Weide: Zwen Feldgewächse stunden da; Das Schaf ergriff und fraß sie bende, Daß man auch ihre Spur nicht sah. Bernimm, daß es dich renen werde, Rief ihm allhier ein Kohlhaupt zu: Sind wir nicht Kinder einer Erde, Und wurzeln, wachsen, bluhn wie du?

Genieße maßig unfrer Blatter, Mur friß uns nicht mit Stumpf und Stiel. Das Schaf war taub : es fraß den Vetter, Den Vetter, der ihm auch gefiel.

Was um es ffand, das wacd verheeret. Die Strafe folgt' auf seinen Schmaus: 3 Als es das Land um sich verheeret, 3 So dorrt es selbst vor Hunger aus.

1 1 1 1 1 1 1 2

#### XV.

Der Mohr und der Weiße .

Ein Mohr und Weißer zankten fich. Der Weiße fprach zu dem Bengalen, :: War' ich wie du, ich ließe mich Zeit meines Lebens niemals malen?

Besieh bein Pechgesichte nur, Und sage mir, du schwarzes Wesen! Hat dich die spielende Natur! Nicht uns zum Scheusal auserlesen?

Gut! fprach ber Mohr, hat benn ihr Fleiß Sich beiner besser angenommen? Die Tafel ist bey dir noch weiß, Der Mahler soll erst drüber kommen.

Die Welt, barin wir Menschen find, Gleicht einem ungeheuren Baume; Darauf bist du, mein liebes Kind, Unstreitig die unreife Pflaume. Sie zankten fich noch lange Zeit; Und weil fich keiner geben wollte, Beschlossen fie, daß ihren Streit Ein kluger Richter schlichten sollte.

Als nun der Weiße Recht behielt, Da sprach das schwarze Kind der Mohren: Du stegst; ich habe hier verspielt: In Tunis hattest du verloren.

So manches Land, so mancher Wahn! Es kömmt ben allen Nationen Der Vorzug auf den Ort mit an: ... Schon ift, was da gilt, wo wir wohnen.

#### XVI.

## Phobus und fein Gohn.

Der Mond trat zwischen Sonn'und Erde, Sein Schatten deckte Soh' und Grund, Und auch die Trift, wo ben der Herde Ein Hirt und Sohn des Phobus ftund.

Der Hirte rief voll Furcht und Zagen: Mein Vater, du verlierst den Schein! Wie kann der heitern Gottheit Wagen Des Lichtes Quell und dunkel sepn?

Du irrst, sprach Phobus; beine Hurden Sind bloß der Ort, der dunkel ist; Du suchst mir Fehler aufzuburden, Womit du selbst umnebelt bist.

Zwischen Gott und unsern Sinnen Steht die Menschheit mitten innen, Und verbirgt vor uns fein Licht: Wir find dunkel und Gott nicht.

#### XVII.

## Der Riefe und ber Zwerg.

Es trafrank seinem Gange. (2) Ein Ries sein? Zwerglein and; (2) (3) Und sprach : Ich suchtestanges (2) (3) So was suemeinem Zahnzill (2003)

Diest ist ein seltner Bossen,... Der Lustigum Trunk enwocker ich Und der Canfirmeini Gewissent wich Auch ohne Tunke schmenkais wie

Doch eh ich armer Anabe Dein Abendeffen fen, So ftelle mir zur Gabe Mur eine Bitte fren, Und schwor' fie zu erfüllen. Er schwort, der Kleine spricht: So bore meinen Willen: Ich bitte, friß mich nicht.

Der Zweigingischon zurucke, Und eilte durchidas Land ich mid Als er fandem) Genicke durch dull Des Riefen Faustiempfand in in

Ach! schrie er, Walb und Wiese, Ihr Zeugen meiner Nothisch und bier fchwur mir bieser Niese, die bier gibtier mir ben Tobig & 1

Der Rief', ein schlimmer Spotter, Sprach: Das bin ich gewohnt : Der fürchtet feine Gotter;

### XVIII

Der Wandersmann und der Kolibri.

Ein Meufch, der fich die Belt nie uberbrufig fab,

Der hinter Rubien, ju London und Su-

In Lapland, Tripoli und Japon Bruder hatte,

Ram endlich nach Amerika.

Dergleichen lange Fahrt pflegt Schiffer abzumatten;

Er warf sich unter einen Baum, Um unter beffen fuhlen Schatten Ein wenig auszuruhn; allein er schlum= mert kaum.

Als ihn ein fark Gerausch erwecket, Davon er keinen Grund entbecket.

Indem er um fich fieht, fo fliegt ein Bo-

Aus dem belaubten Aft, in deffen bunten Flügeln

Sich Gold und Bris Farben fpiegeln .

Der Vogel felbst war wunderklein, Und kaum von Manenkafers Dicke. Rannst du so rauschen, o du Mucke? Rief hier ber Wandersmann. Jal sprach der Kolibri;

Sieruber darfft du bich nicht harmen : Es heißt ben Menschen wie benm Bieb: Der Rectaste macht ben größten Larmen .

යම් දිසා ඉදුරුව වැ. සමුම්වේ මෙයට රජුරු

ne e. i. 3 a.J. de eera. Oes, eiche dange Februr 1911 Saber Abnumitus

enting agence in the country of the first

្សារអន់បាន ភូមិបនៃ ប៉ា យ៉ាង នៅ មាន នៅជា នោះ បាន Charl ( sec) មាន អាចសេនិ៍ សេនី អាចស្រាញ់ () (សេនី) ប៉ាព្យាការ នេះ អាចថា វ៉ា សូសែវ

#### XIX.

Der Digmant und ber Bergfriftall.

Ein heller Bergfriftall und roher Diamant, Die ein verfolgter Dieb verloren, Geriethen auf ein Saufchen Sand, Und warteten, für wen das Schickfal sie erkoren.

Der Demant war getroft: Ich benke, fpracher, hier Gewiß nicht allzu alt zu werden; Ich habe meinen Werth in mir: Der erste, der mich sieht, der nimmt mich von der Erden.

Ja! fagte ber Kriftall, den Werth raum'
ich dir ein;
Allein daben befürcht' ich immer,
Du werdest niemand sichtbar fenn;
Denn, unter uns geredt, es fehlt dir noch
ber Schimmer.

Ist fiel der Bergfristall schon Einem ins Gesicht, Der ihn mit Sorgfalt zu sich steckte; Den guten Demant sah er nicht, Den kurz darauf der Sand bedeckte.

Der Weltmann steigt empor, und ber Pedant bleibt sigen: Die Sitten konnen mehr als die Gelahrtheit nügen.

#### XX.

## Die Schlange.

In Afrika war eine Schlange, Die alle Thier ohn' Urfach biß, Und was sie biß, das trieb's nicht lange: Die Wunde schwoll, es starb gewiß.

Dieß ging ihr lange Zeit von statten, Bis, da sie einst im Grase spielt, Sie endlich ihren eignen Schatten Vor eine fremde Schlänge hielt.

Da bif sie, weil sie es nicht wußte, Mit einer solchen Wuth nach sich, Daß sie davon felbst sterben mußte: Daran, Verläumder, spiegle dich

#### XXI.

Die Ragen und der Hausherr .

Thier' und Menschen schliefen feste, Selbst der Hauspraphete schwieg, Als ein Schwarm geschwänzter Gaste Von den nächten Dachern stieg.

In dem Vorsaal eines Reichen. Stimmten sie ihr Liedchen an, de So ein Lied, das Stein erweichen, Menschen rasend machen kann

Sing, des Murners Schwiegervater, Schlug den Takt erbärmlich schon, Und zween abgelebte Kater Qualten sich, ihm benzustehn.

Endlich tanzten alle Rapen, Poltern, larmen, daß es fracht, Zischen, heulen, sprudeln, frapen, Bis der Herr im Haus erwacht. Dieser springt mit einem Prügel In dem finstern Saal herum, Schlägt um fich, zerftößt den Spiegel, Wirft ein Dupend Schalen um,

Stolpert über ein'ge Spane, Stürzt im Fallen auf die Uhr, Und zerbricht zwo Reihen Zähne: Blinder Eifer schadet nur.

34

#### XXII.

## Die Tulipane.

Ein Beet, der Farben Wunderspiel, Darin der Lenz sich selbst gesiel, Trug eine Tulipane; Ihr Schmuck wies Iris Farbenstrich, Und ihr erhöhter Purpur glich Dem Mund der Mariane.

Der West hielt selbst den Hauch zurück, So oft er dieses Meisterstück Zu kussen sich erkühnte; Sie staht des Gärtners Herz und Sinn, Der sie als seine Königinn Mit Zärtlichkeit bediente.

Nichts mag so schön, so kostbar senn, Das Schicksal reißt es wieder ein: Warum? das ist die Frage. Die Tulpe war kaum aufgeblüßt, Als sich der himmel schwarz umzieht An einem heißen Tage. Der Nordost brüllt und mehrt die Nacht, Das Wetter rauscht, der Donner kracht; Raum aber schweigt er wieder, So fällt ein Hagel, scharf wie Glas, Schlägt Zweig und Pflanze, Laub und Gras, Und auch die Tulpe nieder.

Der Gartner lauft nunmehr herben, Und findet Graus und Wustenen, Den Grund gerechten Schmerzens; Er sieht sein Ungluck ein, und schweigt, Bis sich der Tulpe Leichnam zeigt, Der Blume seines Herzens.

Silf! Flora, hilf! wie larmt der Mann, Und thut die Schloffen in den Bann, Daß sie die Tulp' erschlagen! Grimm und Verzweiflung zeigt sein Blick; Er schilt halb kindisch auf das Gluck, Und hort nicht auf zu klagen.

Ein Birnbaum, ben des Wetters Macht Um Anospen, Bluth' und Laub gebracht, Der fonnt' es nicht verdauen. Ein Blumchen, rief er, bricht dein Serz. Wie? rührt dich nicht ein größrer Schmerz, Uns Baume bloß zu schauen? Wie? daß du nicht in Thranen rinnst, Daß unfre Knospen, dein Gewinnst, Dein Brot, zu Wasser worden? Uns klagst du nicht, und hast es Fug; Um eine Blume, die nichts trug, Willst du dich gar ermorden.

So war der Mensch zu allen Zeiten, So ift er jung, so bleibt er alt: Heiß ist er gegen Kleinigkeiten Und gegen große Dinge kalt.

#### XXIII.

Der Birte und die Berde.

Der Wolf naht fich von bem Gebirge: Auf, hirte! laß die hunde los, Daß er nicht Damons herde wurge, So riefen angfilich Klein und Groß.

Der hirte ließ die herd' im Stiche, Und lief an einen fichern Ort; Mit ihm, gewohnt der alten Schliche, Lief eine Ruppel hunde fort.

Der Wolf fiel in die arme Herde, Und mancher Bock gab Haare her; Was er nicht fraß, fiel wund zur Erde. So zog er fort, vom Raube schwer.

Der hirte fam nunmehr geschlichen, Als weiter nichts zu fürchten war. Warum bist du von uns gewichen? Schrie die noch übrigbliebne Schar Der hirte fprach: Ich wollte bleiben; Allein ber Wolf schien bamals mir Viel großer, als es zu beschreiben. Wie groß benn? Wie ein junger Stier.

Pfui! sagten die betrübten Thiere, Schämst du dich nicht, verzagter Thor? Die Furcht stellt Wolfengroß als Stiere, Geschwader groß wie Heere von mis an

i i i i

THE CARRY T

- full

.014

of the second

#### XXIV.

Der Vafer und die drey Sohne.

Won Jahren alt, an Gutern reich, Theilt' einft ein Bater fein Bermogen Und ben mit Muh erworbnen Segen Selbst unter die dren Sohne gleich . Ein Diamant ift's, fprach der Alte, Den ich für ben von euch behalte, Der mittelft einer edlen That Dagu den größten Unfpruch hat. Um diefen Unfpruch zu erlangen, ... Sieht man die Sohne fich gerftreun; Drey Monden waren fcon vergangen, Da ftellten fie fich wieder ein. Drauf fprach der Alteste ber Bruder: Sort! es vertraut' ein fremder Dann. Sein Gut ohn' ein'gen Schein mir an; Dem gab ich es getreulich wieder . Sagt, war die That nicht lobenswerth? Du thateft, Sobn! wie fich's gebort, Ließ fich ber Bater bier vernehmen : Wer anders thut, der muß fich fchamen; Denn ehrlich fenn heißt uns die Pflicht. Die That ift gut, doch edel nicht.

Der andre sprach: Auf meiner Reise Fiel einst ganz unachtsamer Weise Ein armes Kind in einen See; Ich aber zog es in die Hoh', Und rettete dem Kind das Leben; Ein Dorf kann davon Zeugnist geben. Du thatest, sprach der Greis, mein Kind! Was wir, als Menschen, schutdig find.

Der jungste sprach: Ben feinen Schafen War einst mein Feind fest eingeschlafen. An eines tiefen Abgrunds Rand; Sein Leben stund in meiner Hand. Ich weckt ihn, und zog ihn zurucke. D! rief der Greis mit holdem Blicke, Der Ring ift dein: welch edler Muth, Wenn man dem Feinde Gutes thut.

#### XXV

## Der Uhu und die Berche.

Es faß ein Uhu lange Zeit Im Schatten einer hohlen Eiche, Der höchsten in dem deutschen Reiche, In einer oben Traurigkeit:

Soch über ihn ließ forgenfren Sich eine muntre Lerche hören, Und meldete der Sänger Chören, Daß ist der Frühling nahe sen. Ihr Lied dringt aus den heitern Lüften Ins grüne That, bekebt die Triften. Der Uhn horcht, und ächzt daben, Daß er nicht auch so frohlich sen.

Die Ungeduld ermuntert ihn, Sich aus dem Neste zu bemühen. Die feige Lerche wollt' entstiehen, Sie wollte noch, als er erschien. Doch war ber armen Lerche bange, So baurete die Angst nicht lange, Als sie zu ihrem Trost vernahm, Daß er in Friede zu ihr kam.

Es schien dem Uhu zweifelsfrey Das Lerchensleisch noch nichts zu taugen; Er schwur ben seinen großen Augen, Daß er vorist nicht hungrig sey Die Neugier, sprach er, dich zu fragen, Hat mich an diesen Ort getragen. Bekenne, was die Ursach ist, Daß du beständig fröhlich bist?

Monarch der Eulen, sagte sie, Wer stets gesunde Tage zählet, Und fliegen kann, wohin er wählet, Wie kann der trauren? Fragst du, wie? Fiel ihr der Uhu in die Nede: Du scheinst ja sonst mir ziemlich blode: Gedenkst du niemals an den Tod, Noch was dir Herbst und Winter droht?

Ich denke, fprach fie, wohl daran; Allein der Lod ist unvermeidlich, Die Herbste und Winternoth noch leidlich, Und ist geht ja der Frühling an. Ich leb' indessen nach der Lehre, Die ich von jenem Schafer bore, Der bort im Grunen vor uns liegt, Ein Weifer fep nie migvergnügt.

Geh nur, bu kleine Narrinn bu! Fiel der Bescheid aus: das sind Lehren, Die für die-Lerchen nur gehören. Die Lerche flog dem Schäfer zu, Und sang ganz heimlich auf der Reise: Wer frohlich senn will, der sey weise.

Mertt, Freunde, was die Lerche fpricht, Und fehrt euch an die Uhus nicht.

## Fabeln.

3 wentes Buch.

Reist dich ein ebler Trieb, nach Art ber alten Weisen, Dem menfclichen Geschlecht die Tugend angupreifen , So flog' ibm , foll bein Rleif nicht ohne Birtung fenn, Bu guten Thaten Luft, vor bofen 216fcben ein. Soll ich die Thorheit fliehn , und mich gur Weisheit neigen, So muß bein fluger Mund davon mich .. überzeugen, ... Wie por bes Marren Thur verdiente Strafen rubn, Und Menschen felig find, die Butes willig thun . Du haft allhier bie Wahl von zween verfdiednen Wegen: Der eine Weg ift lang und fchwer gurud gu legen , Dem Pobel gang verhullt und Weifen

nur befannt;

Dem .	leuchtete	Vernunft,	der	hier	den
		Ausgang	fand		-

Der andre Weg ist furz, bequem und jedem helle;

Erfahrung heißt der Weg. Sie führt zur Bahrheitquelle;

Von ihr wird, was Natur und ihr Geses begehrt,

Durch wirklichen Erfolg von Beit zu Beit

Weil aber oft Geschicht' und wahres Bey-

So ftund Afopus auf, uns Fabeln zu er=

Asopus, Sames Schmuck und Phrygiens Sokrat,

Der mehr als eine Schar von sieben Weisen that.

Er fand zuerft bie Runft, durch ein Gefprach von Thieren

Das menschliche Geschlecht im Scherz zu überführen.

D Menfchen! flieht ben Geig, ruft Thales

Wer goldne Schlösser sucht, verscherzet oft sein Haus;

Wer allzu viel begehrt, hat alles oft ver-

Digited by Google

- So spricht der Philosoph, und predigt tauben Ohren.
- Er bringt Beweise vor, und niemand ach= tet brauf;
- 38t aber tritt Afop, ber Fabelbichter?
- Sort! hebt er an: Gin Menfch; ber Bieb
- Satt' einft ein feltnes Subit, das taglich Eper legte;
- Allein es legte ftets von reinem Gold
- Er meinet, daß ein Schaf in feinem Letbe fey,
- Und wurgt bas gute Suhn . Wie furt war feine Freude!
- Das huhn war andernigleich, an Fleisch und Eingeweibe .
- Ist bift bu überzeugt, ber Beig fen nimmer fatt,
- Und da er mehr begehrt, verlier' er, was er hat.
- Nicht Rindern gibt Afop bloß Fabeln an-
- Er predigt Mannern auch, gibt auch ben Greifen Lehren;
- Und wenn er lächelnd schon der Thiere Thun erzählt,

So redet er von uns, und zeiget was uns fehlt.

Er gibt uns bos und gut begreiflich an-

Er redet fren mit uns, und sucht uns gu erbauen .

Hier malt ein rebend Bild die Folgen unfere Thuns;

Das Benfpiel rubrt bas Berg, und über-

Mehr, als micht Grunde thun, die in ver-

Mur die, die fie werftebn, fpat überfüh-

क्रम अवस्था कार साम कार्य है है है

dinj.

:: १ कि.स. १ केटा के अञ्चलकार के का

munn

्राम् अध्यक्ष प्रका अन्तर है। जन्म

Digwillian to a co

. ininite

De are i Macetto is ant.

and control in t

L

# Die Gantienlust.

Ein Anabe, der die Welt, und was dar-

Mur durch das Stubenfenfter fabe,

Empfand fo große Buft, ein wenig aus-

Daf ihn auf wiederhaltes Fleben,

Der Vater endlich mit in einen Garten nabm

D wie erstaunt, das Kind, als es ein Beet erblicket,

Darauf ber Flora Wunderhand Des Frühlings größten Schaß verwandt, Und alles göttlich ausgeschmucket!

Der Anabe machte fich in die belaubten Bange,

Auf benen eine ganze Menge Verirrter Nachtigallen fang; Er kam an einen Fels, allwo von allen Ecken

Das Waffer in ein Marmorbecken Mit filberhellen Wirbeln fprang. Der Knabe fieht, und meint ein Paradies au fchauen . Ach Bater! fpricht er, laft mich bier: Das ift ber Gotter Luftrevier; 3ch wunfche lebenslang dieg Gartenfeld - zu bauen . Wen rührt nicht frommer Rinder Rlebn? Der Vater mußte weiter gelen . . . . . . . . . Und lief ben Gobn vergnige menche Ihm fürgte Laft und Froblichfeit. Die angenehme Sommerzeit ; Er lobte taglich fein Befdiche Bald bandier einen Blumenftrauf. .... Bon Rofen , bald von Relfen wieder : Bald las er fich jur Roft die schönsten Apfel aus, Und legte fich fodann auf grunen Rafen meiten mieberg beneitetens untel Indeffen wuche bas Jahr, die Tage wirt. ni ben flein !! Der angenehme Weft jog feinen Dbem the leave of this was the Des Gartens fconffer Schmuck, Die Rofen und bie Melfen, Begonnten endlich zu berwelfen :

Der Nordwind zog bem Baum bie Sommerkleidung ab;

Der Winter tam beran , mit ihm die weißen Klocken ,

Der Schnee, des grunen Laubes Grab; Die Vogel zogen heim, der Quell hub an zu stocken,

Und unfer Anab' empfand des Froftes Graufamteit.

Bey dieser kalt' und rauhen Zeit, Da ihm schon Hand und Fuß erstarrten, Schien ihm ber ehmals schone Garten Ein Höllenort, ein Ort der Pein; Er wunschte schon heraus zu seyn. Indem er nun betrübt und schwach herum spazirte,

So kam der Vater an, der ihn nach Saufe führte.

Dieser Garten ist die Welt, Die im Frühling junger Jahre Uns mit ihrer bunten Waare So ausnehmend wohlgefällt; Aber wenn wir alter werden, Wenn der Reif das Haupt umzieht, So versliegt die Lust der Erden, Und zerstiebet in die Luft: Drum so danke Gott mit Freuden, Wenn er dich aus diesem Leiden Wiederum nach hause tuft!

Dhilledby Google

## Der Adler und der Schmetterling.

Ein Sonnenabler, den fein Flug Bis an die bochften Wolfen trug; Bard burch ben Wald von taufend Rungen Als aller Bogel Fürft befungen . Lob zeugt ben Reid : ein Schmetterling, Ein fleines, aber folges Ding, Bermaß fich ohne Schen dem Abler gleich gu fliegen,

. Wo nicht ihm annoch obzustegen.

Der Abler nahm den Wettftreit an, Als man ihm folches fund gethan, Und lief bem Molfendiebe fagen, Es morgen frub mit ibm gu wagen . Der Adler war ichon lange ba, Ch fein Beftreiter fam, ber auf der fur= gen Reife Auf manches Blumchen flog, und ba und dorthin fab, Nach aller Schmetterlinge Weise.

So kam er an, und gleich barauf Erhob der Adler fich zu den faphirnen Höhen.

Der kleine Sarlekin rafft fich nun gleichfalls auf,

Und läßt die bunten Flügel gehen; Allein er war nicht weit, als schon ein Wirbel fam,

Der ihn vor aller Angen nahm, Und rudlings mit herunter brachte: Es war fein Boget, ber nicht lachte.

Ihr fleinen Dichter, merft's, und wagt euch nicht zu viel: Gebietet eurer Eigenliebe, Sonft geht's euch wie bem Molfendiebe: Aus einem Bav wird fein Virgil. III.

Die zwo glien Weiber

Die Uhr that in der Nacht eilf Schlage, Da ging ein altes Weib in einem hohlen Wege,

Ein andres altes Weih kam in dem Weg heran .

Die Thoren faben fich für zwen Gefpen-

Und ftunden ftarre ba, als ob fie Gaulen waren; Sie ftunden, bis der Morgen fam,

Da jede brummend Abschied nahm.

Wir hindern in der Welt einander mit Chimaren.

4

### IV.

Die zween Weisen in Peru.

Es sabe Pern einst zween Lehrer, Der Sonne brunstige Verehrer, Den Ausbund strenger Heiligkeit. Ihr Ruhm war gleich im ganzen Suden, Ihr Eifer wenig unterschieden, Ihr Lehrgebäude himmelweit.

Der eine fah, trop ihrem Lichte, Der Gottheit fühnlich ins Gesichte; Sein Auge ging ihr immer nach, Die Thranen strömten von den Wangen, Und das Gesichte war vergangen, Eh er sein Schauen unterbrach.

Der andre glaubt, daß Menschenaugen Gott auch im Werk zu schaun nicht taugen, Moch wie ihn die Natur verklärt; Weil die Vernunft im Schließen wanke, So sey der wißigste Gedanke, Den man von Gott macht, tadelnswerth.

Um nun die Sonne nicht zu schauen, So ließ er eine Sohle bauen, Wohin die Sonne niemals kam. In dieser ward, ben langer Weile, Der sinstre Heilige, die Eule, Der Welt, sich und der Sonne gram.

So wurden diese theuren Manner, Der Sonne murdige Bekenner, Durch Dunkelheit und Vorwiß blind, Und lehren, daß in Glaubensdingen So Dummheit als verwegnes Schwingen Zwey Mittel der Verblendung sind.

V.

Der Beder und die Maus.

Ein Mauschen, das an einer Semmel In eines Beckers Laden fraß, Verfah's, und nahte sich dem Schemmel, Darauf der Meister lauschend saß.

Und sieh! da hatt' er sie benm Felle. So, so! Herr Mausetopf, rief er, Bist du mein Dieb? Steht auf, Geselle, Und holet unsern Kater her.

Ich? fprach die Maus, ein Dieb? das ware Ein Schimpf für mich und mein Geschlecht! Gott Lob, ich halte noch auf Ehre: Beleidigt nicht das Volkerrecht.

Ich bin ein Fremder, lieber Beder. Was Bolferrecht? warf diefer ein, Du haft den Tod verdient, du Lecker, Du magst Frank oder Schwabe seyn. Mie? fprach die Maus, wenn ich ench sage - - -Und was? Was hier geschehen ift. Der Anecht hat - -- Rede! Dieser Tage Dein Weib - -- Was hat er sie? Gefüßt.

Der Beder geht dem Anecht zu Leibe; Er schaumt, er flucht; ber Anecht erschrickt, Die Maus entwischt : Gott helf' dem Weibe!

Wer leichtlich gurut , wird leicht berückt .

### VI.

## Der Sanfling.

Ein Sanfling, ben ber erste Flug Aus seiner Altern Neste trug, Hub an die Wälder zu beschauen, Und friegte Lust, sich anzubauen: Ein edler Trieb; denn eigner Herd Ift, sagt das Sprichwort, Goldes werth.

Die stolze Gluth ber jungen Brust Macht ihm zu einem Eichbaum Lust. Hier wohn' ich, sprach er, wie ein König, Dergleichen Nester gibt es wenig. Kaum stund das Nest, so ward's verheert, Und durch den Donnerstrahl verzehrt.

Es war ein Gluck ben der Gefahr, Daß unser Hänfling auswärts war, Er kam, nachdem es ausgewittert, Und fand die Eiche halb zersplittert. Da sah er mit Bestürzung ein, Er könne hier nicht sicher seyn. Mit umgekehrtem Eigensinn Begab er sich zur Erde hin, Und baut' in niedriges Gestrauche, So schen macht' ihn der Fall der Eiche; Doch Staub und Würmer zwangen ihn, Zum andernmal davon zu ziehn.

Da baut' er sich das dritte Haus, Und las ein dunkles Buschen aus, Wo er den Wolken nicht so nahe, Doch nicht die Erde vor sich sahe: Ein Ort, der in der Auhe liegt. Da lebt er noch, und lebt vergnügt.

Vergnügte Tage findet man, Woferne man sie finden kann, Nicht auf dem Thron und nicht in Hutten. Kannst du vom Himmel es erbitten, So sep dein eigner Herr und Knecht, Dieß bleibt des Mittelstandes Recht.

### VII.

# Der Suhnerhund.

Des franken Mopfes gutes Leben Begehrt der neidische Bellin, Bellin, vor dem die Safen beben, Das Rebhuhn fallt, die Füchse stiehn.

Da fieht man, wem bas Glucke grunet! Seht, fpricht er, biefen Broddieb an: Zeitlebens hat er nichts gethan, Doch wird er wie ein Abt bebienet.

Das Brod vom schönsten Weizenkorne Und Lerchenbruste nahren ihn; Seht, wie sich Herr und Frau bemuhn! Da ist Mops hinten, Möpschen vorne.

Ich bin gefund. Was ist mein Dank, Wennich Feld, Busch und Thal durchfrochen? Des Tages Prügel, Abends Knochen. Warum bin ich nicht gleichfalls frank? Es hat, nach des Fontaine Lehren, Das Glucke zu gewisser Zeit/ Die grausame Gefälligkeit, • Der Thoren Wünsche zu erhören.

Bellin ward frank und Mops gefund. Sobald der Hausherr es vernommen, So ließ er seinen Jager kommen, Und sprach: Erschießt den Huhnerhund.

Der arme Hund erschraf fich heftig, Als er den Todesspruch empfing, Und dieser Schreden war so fraftig, Daß ihm sein ganges Weh verging. Er saumte nicht, davon zu scheiden.

Sieh, Meib, wie thoricht bu verfahrft! Du fannft im Elend uns beneiden, Darin du langst versunten warft.

### VIII.

## Die zween Jupiter.

Ein reicher Beide murde Berr Von einem irdenen und goldnen Jupiter . Der thonerne bub an fich heftig ju befdweren, Man woll' ibn nicht genug verebren . So lang ich in bem Saufe bin, So bab' ich, prufe bein Bewiffen, Von falter Riche zebren muffen . Ein wenig Salz und Mehl ift alle mein Gewinn : Singegen jenes Berd wird fett vom Opfer= blute. Die Rosen schmucken ibn, der Wein fließt um ibn ber; Mir aber thuft bu nichts gu gute: Bin ich nicht Jupiter wie er? Ein Rurft ber Sterblichen und Vater alfer Gotter? Sab' ich nicht ebenfalls den Donner in ber

Sand ?

Meswegen wird der Kern dem stolzen goldnen Vetter, Und mir die Hulse zugewandt?

Serr Thongott! haltet mir's zu Gnaben, Versest' der Heide drauf; was habt ihr mir genüßt? Verhütet ihr den kleinsten Schaben, So lang' ihr auf dem Herde sist?

Sat benn ber goldne mehr gethan? Sub hier ber Goge wieder an

Gar wenig, sprach der Mann; allein das Gold ift theuer, Sein Werth ift groß, und bleibet mir; Doch eures gleichen tauf'ich hier, herr Thongott, zween um einen Dreper.

Es ward ber arme Zevs hierdurch fo aufgebracht, Daf die Glasur an ihm zerborfte.

D wer doch fein Verbienst erforschte, Eh er durch Bettelftolg fich jum Gelächter macht! Der Vogel Platea und die Reiger.

Der Vogel Platea, nach andern Pelikan,
Mach andern Löffelgans (das Thier hat
viele Namen),
Griff einst zween volle Reiger an,
Die aus dem nächsten Wasser kamen,
Und jagte diesen herrn die Fische wieder ab,
Die sie im Teiche weggefangen,
Und strafte sie daben, daß sie den Raub
begangen,
Da benn ein Wort das andre gab.

D, rief ein Reiger, bas ist schnobe! Wir fangen unfre Rost mit Mub, Ein fauler Schlemmer speiset sie. Hier fiel der Platea ihm tropig in die Rede:

Wie? du begehrst noch ungescheut Gestohlne Sachen zu behalten? Eh soll man euch die Ropfe spalten. Es lebe die Gerechtigkeit! Es ward der Raub hierauf von ihm fofort verzehret.

Dergleichen Vogel wohnt noch ist in mancher Stadt, Der ebenfalls, wie der, verschiedne Mamen hat,

Und die Gerechtigkeit gu feinem Bortheil ebret.

Man klagt barüber hier und ba; Wer zweifelt, frage nur die Leute. Er straft die Dieberen, und nahrt sich von der Beute Als wie der Vogel Platea. : 1. : h non jun X.

## Die wilden Schweine.

J. 2. mic . . Dec. of heart Gin ungeheures wildes Schwein, Das oft die Winger rafend machte 2 34 Ging auf den Raub, und brach ben Dachte In einen reichen Weinberg ein . Es ward ber Berg burchwühlt; ba ging in einer Stunde Der Schweiß bes gangen Jahrs zu Grunde . Der Cher fand bierguf für gut Sich weiter umzusehn. Seht, was ber Bufall thut! Des Wingers Butte ftebet offen , Der Winger felber ichlief befoffen : Ein neues Glud fur ibn. Der Erunt fchmedt auf die Roft: Der Eber fand ein Raf voll Moft; Er tunft den Ruffel ein: o das find Got= terfafte! Silf, Bacchus, bilf! Wie fchlorft bas Schwein, Und foludt bas Dbl der Trauben ein.

Schluckt, und versäuft Gehirn und Krafte! Es taumelt hin und her, fallt zu der Thur hinaus,

Rommt wieder in den Wald, floft fich an alle Baume;

Es ftolpert, grunzt und schnaubt, und thut, als ob es traume.

Es hort's fein Weib, die Sau, und laßt ihr sumpficht Haus;

Die ganze Freundschaft folgt. Das Schwein wihlt in ber Erde,

Haut nach der Mutter und dem Sohn. Flieht, Kinder, sprach die Sau, eh eins beschädigt werde!

Die Schweine folgten ihr, und fiohn. Der Trunkenbold fiel ohne Sorgen In Schlamm, und schlief bis an den Morgen,

Vom Morgen bis den Mittag drauf; Da stund er ganz gelassen auf, Und wollte, wie zuvor, sich seiner Freundschaft naben.

Da kömmt das tolle Schwein! schrie die erschrockne Schar.

Sie flohn bas gute Schwein, ob es icon nuchtern war,

So bald fie es vom weiten faben .

ench nicht schämt?

D wenn ihr unter Menschen kamt,
Ihr wurdet, ohne weit zu gehen,
Dergleichen Tolle häufig sehen.

497.1

## Der junge Rater.

Der Ausbund eines schönen Raters, Den Muth und Alter mundig sprach, Bekam die Würde seines Vaters, Und stellte Mäus' und Natten nach. Er folgte der gemeinen Weise: Des Räubers Sohn wird gern ein Dieb, Das Wölschen fühlt des Wölses Trieb, Ein junger Kater wunscht sich Mäuse.

Es that der junge Herr so keck? Als wie ein andrer Skanderbeg; Sein hirn war voller Mäuf und Natten, Die seine Klauen noch nicht hatten. Wer ihn gesehen haben mag der Der hatte wirklich sollen schwören, Dieß sen der Mäuse jungster Tag, Die sich auf Deutschlands Boden nähren. Die dunkle Nacht bezog das Land, Der Thau wusch die bestandten Fluren, Als unser Held noch keine Spuren Des längstgesuchten Wildprets fand. Das Warten löschte sacht und sachte Des Katers erstes Fener aus; Er sah und hörte keine Maus: Ein Ding, das ihn verdriesslich machte.

Er saß und putte sich das Kinn, Da schlich ein Wiesel ben ihm hin. Was suchst du? sprach der Kater leise. Ich suche, war die Antwort, Mäuse. D weh! soll ich mein Vischen Brod, Fing Murner heimlich an zu heulen, Mit einem schlimmen Wiesel theilen, So leid ich endlich selber Noth.

Auf befre Rundschaft, sich zu legen, Rroch er bis auf das Scheuerndach; Da flog ihm Jungfer Eut' entgegen, Schap! fragt' er, bist du auch noch wach? Ia, sprach das schleprichte Gesichtes. Ich warte hier auf ein Gerichte, Auf einen guten Abendschmaus.

Die Antwort ärgerte den Rater. Er steigt herab, sieht auf den Mist; Da ist ein Igel, der was frist. Biel Gluck zur Mahlzeit, alter Vater! Was schmeckt dir denn allhier so gut? Ein Mäuschen, sprach er, ist mein Essen. En, daß du mußtest Kohlen fressen! Gedachte jener voller Wuth.

Sier, seufzt' er, ist nichtsmehr zunaschen; Fort, auf das Feld! vielleicht kann ich Noch eine dicke Feldmans haschen. Mit dieser hoffnung starkt'ner sich. Er kam aufs Feld, und traf im Gehen. Den Fuchs voll John und Nachgier and Aus Neugierabliek bernkaten stehen.

D! ließ der Fuchs sich fluchend hören, Ich wußt' ein volles Mäuseloch, Und dachte diesen Abend noch Es mit Vergnügen auszustören; Doch als ich in dem Walde bin, So geht der Schelm, der Sperber, hin, Und leert, so geht's mir, das Geniste—Daß er davon zerbersten mußte!

So bald der Kater mit Verdruß Des Fuchses lette Worte hörte, So wandt' er traurig Kopf und Fuß, Damit er stracks nach Hause kehrte. Ach! sprach er, wenn so viele sind, Die nach dem Mäusesteische streben, Was hoff ich noch, ich armes Kind, Von diesem Handwerk auch zu leben?

Indem er also ben sich dachte,
So sing er eine Maus im Gehn,
Die ihn auf die Gedanken brachte,
Den Mäusen bennoch nachzustehn.
Er that im kurzen Helbenthaten;
Die Pravis macht ihn dick und sett:
Es ging ihm, unter und geredt,
Als wie den jungem Abwöraten.

crep**ik n**soi. Brana na ar

aried who with the

Distributor Google

#### XII

Der Kapaun und das Huhn.

Es machte sich ein junges huhn Und ein Kapaun, ben großer hiße, Zu einer nah gelegnen Pfüße, Um einen guten Zug zu thun. Es hatte der Kapaun die Schwachheit des Narcissen, Daß er, sich zu besehn, gern an das Wasser ging.

Ein Spiegel ist ein köstlich Ding, Wie Junggeselln und Jungfern wissen. Die Pfüße war so ziemlich klar, Und alles, was am Ufer war, Erschien und malte sich auf ihrer glatten Fläche.

Auf diefer konnte fich der prachtige Ra-

In feinem vollen Puse ichaun; Sier fah und liebt' er feine Schwäche.

D Jungfer, seht ein bischen her, So sprach der Stuper zu der henne, Und saget mir nur ungefähr, Ob ich nicht artig heißen könne?

Herr! fprach das lose Huhn, das muß
ich euch gestehn,
Ihr send gepust und wunderschön;
Die Federn stehn euch gut, ihr send geschlant vom Leibe;
Nichts fehlt euch weiter als ein Kamm,
So nähm' ich euch zum Bräutigam:
Ihr habt zu viel von einem Weibe.

#### XIII.

Der Efel und die Doble.

Ein Cfel mochte luftern fenn, Und wollt' auf öffentlichen Gaffen Sein lieblich Stimmchen boren lassen; Er hub abscheulich an zu schrenn. Die, so daselbst vorüber gingen, Verwünschten, schimpsten ihn dafür. Pfui, sagte man, das garst'ge Thier! Es brullt, daß uns die Ohren klingen.

Mur eine Doble faß baben, Die das ertödtende Geschren, Das alle Welt mit Recht perstuchte, Allein bewunderte und nachzumachen suchte.

Ein Marr trifft allemal noch einen gro-Bern an, Der ihn nicht gnug bewundern kann.

### XIV.

### Der Wandersmann

und

die Connenuhr. ...

Bey einer Sonnenuhr blieb einst ein Wandrer stehn;
Die Morgensonne schien, die Uhr wies auf halb achte.

Der Mann sprach: Es ist früh, ich will bis Mittags gehn.

Indem er sich darauf bedachte,
So kam ein dickes Wolkenheer;
Die Sonne ward verhüllt. Der Wandersmann sah wieder

Mach seiner Sonnenuhr, und rieb die Augenlieder:

Die Uhr wies keine Stunden mehr.

D, fpracher, faliches Ding, bas an bas.
- Glud fich binbet!

Hinweg mit einem folden Freund, Der mich fo lange kennt, als mir die Sons ne scheint, Und wenn sie nicht scheint, mir verschwins det!

31.

### XV.

## Der Rhein.

Der alte Rhein beschloß, der Währmann deutscher Grenzen, Die Zahl der Männer zu ergänzen, Und suchte sich ein Ehgemahl. Die schönste Nymphe traf die Wahl, Ein Reis aus einem edlen Hause. Der grane Bodensee, die Mosel und die Nar,

Der Necker nebst bem Main, ber Braut's gamsführer war,

Erfchienen nach Gebühr, und tanzten auf bem Schmaufe.

Das Schilf ward ungefahr zum drittenmale grun,

Mis die beglückten Chegatten

Gin Kleeblatt ichoner Rinder hatten .

Der Bater fparte nichts, fie loblich gu erziehn,

Und liebte fie mit Recht als feines Saufes Saulen . Die Liebe gab ihm ein, sein großes Wafferreich Mit seinen Sohnen gleich zu theilen; Sein Herz ward ihm vor Freude weich.

D Ehre! drey erwachsne Sohne, Die aus des Vaters Schoof mit brüllen, dem Getone Ins Meer als große Ströme ziehn! Ein Neiz, der unserm Ahein unüberwind= lich schien.

Er macht die Jünglinge zu Flüssen, Dibt einem jeden seinen Strich, Den sie mit Macht durchströmen mussen; Er gibt, schenkt, und erschöpfet sich, Wis daß sein eigner Strom dadurch so abgenommen, Daß er mit großer Noth sich an der Scehinschlich,

Es ging bem guten Rhein wie Ludewig dem Frommen.

### XVI.

Der Weise und der Alchymist.

Gefund und frohlich, ohne Geld, Lebt' einst ein Beifer in ber Welt.

Ein Fremder kam zu ihm, und sprach: Auf meinen Reisen Hört' ich von deiner Redlichkeit; Du bist ein Phonix unsrer Zeit. Nichts fehlt dir als der Stein der Weisen. Ich bin der Trismegist, vor dem sich die Natur

Stets ohne Schlener zeigt; ich habe den . Merfur,

Dadurch wir schlechtes Bley in feines Gold verkehren; Und diese Kunst will ich dich lehren. D drenmal größter Trismegift! Verfest' der Philosoph, du magst nur wei= ter reisen.

Der ift kein Weifer nicht, dem Gold fo ichasbar ift:

Vergnügt fenn ohne Gold, bas ift ber Stein ber Beifen .

### XVII.

Das Reichsgericht der Thiere.

Der Thiere Baupter machten Friede, Des innerlichen Rrieges mube, Doch mit Bewilligung bes thierifchen Gefolechts Und Vorbehalt jedweden Rechts . Ein Reichsgerichte foll, was ftreitig blieb. enticbeiben : Man willigte barein mit Freuden . Die Schlang', ein friechend Thier, ward, weil ihr Wis befannt, Bum Reichs-Schuldheißenamt ernannt. Benfiger waren Murmelthiere; Wenn einer wachte, fcbliefen viere'. Schildfroten von bemabrter Treu Berwalteten die Rangellen . Die Schneden wurden Abvofaten, Die hundertjahr'ge Friften baten . Man fagt, daß bieß Bericht nie jemand Unrecht that,

Und daß von seinem Spruch nie jemand appellirte; Denn eh der Reichs-Schuldheiß ein Urtheil publicirte, Verstarb Parten und Advokat.

### XVIII.

## Der Maler.

Ein alter Maler ward halb blind, Und wie die alten Maler sind, So mocht' er dennoch gern Gemälde sehn und richten; Denn den gewohnten Trieb kann bloß der Tod vernichten. Einst sah er in dem Vatikan \* Das Kunststuck Naphaels, das Vild des Schöpfers, an, Wo uns die Majestät deß, der die Welt regieret,

<sup>\*</sup> Raphaël a représenté le Pere Eternel dans le dernier tableau de la premiere Loge avec une Majesté, au dessus de l'humaine. Il n'inspire pas une simple vénération: il imprime une terreur respectueuse. Réflexions critiques sur la poésie et la peinture, par l'Abbé du Bos, Tom. II. Sect. V.

Mit einem heil'gen Schauder rühret. Der Maler fah es an, und schuttelte ben Ropf.

Euch um mich Stehenden muß ich doch was entdeden:

Der Naphael, fprach er, das war ein schlechter Tropf;

Sein Runftftud bat zween große Fleden .

Nein! Freund, wir werden nichts ge-

Antwortete man ihm; du aber haft ben Staar,

Die Flecken sind in deinen Augen: Des Blinden Urtheil kann von Farben aar nichts taugen.

#### XIX.

## Die Fische.

Der Hochmuth kam einmal ins Meer, Und fuhr den Fischen in die Kopfe; Es war vom Blackfisch bis zum Stör Rein so geringes Seegeschöpfe, Es wunschte was zu seyn. Des Fischmonarchen Haus

War damals voller Supplifanten; Die meisten wirften sich besondre Sitel aus, Darinnen sie sich selbst verkannten. Dem Stocksisch kam der Rang zu allerlest in Sinn:

Er schwamm zum Wallfisch bin, und klagte nach der Lange,

Daß Stockfisch schlecht weg fünftighin Ein wenig zu verächtlich klänge. Mein! Stockfisch sollst du ferner senn, Fiel ihm der Fische König ein; Doch hast du dich des Rangs noch über Stör und Saven

Auf ewig funftig zu erfreuen .

Vergnügt schwamm er bavon. Der Ruf burchdrang bas Meer, Und kurz barauf erschien ein Supplikantenheer:

Die Fifche brangten fich ben Saufen, Den Stockfischtitel zu erkaufen.

Raumt erst dem Efel Würden ein, Und laffet ihn den Sack zum Chrenzeichen tragen, So will ein jeder Efel senna Man wird sich um die Sacke schlagen.

### XX.

Der Priefter und der Krante.

Es raften Peft und Tod in einer gro-

Die Priester wurden beisch, die Todtengraber matt:

So wuchs der Kranken Zahl, so häuften sich die Bahren.

Geschlechter fturben aus, viel Junge vor ben Jahren,

Viel Alte, doch nicht gerna bas fabe flag-

Einst fam ein Ordensmann in ein gewiffes haus:

Sier lag ein franker Greis, und ftritt mit feinem Ende;

Sein Pfühl war murbes Strob, fein buter fahle Mande,

3wo Sagen und ein Beil fein ganges Saab' und But.

Mein Freund! hub jener an, faßt einen frohen Muth:

Der Rerter biefer Welt wird euch nun aufgeschloffen,

Wo ihr ber Wehmuth viel und wenig Luft genoffen.

Werzeiht! antwortete ber arme franke Mann,

Ich habe gut gelebt, so weit ich benten kann. Mich qualten weder Neid, noch Saß, noch Nahrungsforgen:

Mein Werkzeug, das hier liegt, erwarb mir alle Morgen

Des Tages Unterhalt. Bon Schulben war ich fren,

Gefund, mein eigner Serr: was fehlte mir baben?

Der Pfarrer wußte nicht, was er geden: fen follte;

Doch fragt' er, ob er benn auch gerne fterben wollte?

Warum nicht? fprach ber Greis, ba, wie ihr feben fonnt,

Mir Gott fo lange Zeit des Lebens Luft gegonnt?

D mochten Groß und Rlein bes Alten Lehre faffen!

Wer fich begnügen läßt, lebt froblich, ftirbt gelaffen.



### XXI.

# Jupiter und die Winde.

Dem Jupiter fiel ein zu reisen. Wohin? Wohin, als in die Welt. Er sprach: Der Augenschein mag weisen, Wie die Natur mein Recht bestellt. Rein Schwanenkleid verbarg die Glieder, Rein goldner Thau siel mit ihm nieder, Rein Nebel macht' ihn unsichtbar: Er zeigte sich so, wie er war.

Aus feiner Rechten strahlen Blise, Die Linke schmuckt ein goldner Stab, Ein Adler dienet ihm zum Sise: So fährt er auf die Erd' herab. Es hub sich alles an zu regen, Die Nymphen sangen ihm entgegen, Die Faunen tanzten vor ihm her, Die Erde jauchzt', es horcht' das Meer. Ihr Bruber! rief ein Fürst ber Winde, Der Götter Haupt kehrt ben uns ein, Und alles liegt voll Staub: geschwinde! Die Straßen mussen sauber seyn. Wohlan! laßt uns die Backen füllen, Hub Bruder Sturmwind an zu brullen; Es merke Zevs, daß auch kein heu In einem klugen Windkopf sey.

Sie fahren strads wie wilbe Drachen Durch Sub und Nord, durch Ost und West, Um Weg und Bahne rein zu machen, Durch die der Gott sich fahren läßt. Ihr Blasen füllt die Lust mit Stanbe, Mit Dünsten, Sand und dürrem Laube; Ein schwarzer Dampf bezog das Land; Es wurde Nacht, und Zevs verschwand.

Seht doch der falschen Weisheit Früchte! Rief der erzurnte Zevs allhier: Eh ihr erscheint, war alles lichte; Wer macht den Staub, als eben ihr? Er winft und droht den tollen Winden, Und Staub und Finsterniß verschwinden. Zur Befrung schreite mit Bedacht, Weil Sturm oft übel ärger macht.

#### XXII.

# Der Maulwurf.

Ein Maulwurf, der durchaus ein Weifer heißen wollte,

Warf vor Betrachtungen, barin er fich verlor,

Fast keinen Saufen auf; er schloß auch'
noch zuvor

Die Augen zu, baß ja ihn nichts zerftreuen follte.

Die Nachbarn nothigten einst diesen Sonberling,

Mtit ihnen einmal auszufahren;

Und da geschah's, da ihm die Augen offen waren,

Daß er ein Quittchen fand, bas noch am Zweige hing.

Er rief dem einen gu, der ihm erflaren mußte,

Was diefes Ding wohl fen, und hörte den Bericht

Verächtlich an, und fprach: Manwundre fich nur nicht,

Daß ich es nicht zu nennen wußte.

Ein weiser Denkenber, ber fich in fich vergift,

Rann so gemeines Zeug nicht in dem Ro-

Doch will ich euch bafür ist eine Mahr= beit fagen,

Die allen ein Beheimniß ift.

Was hilft's, daß ihr den Roth flets durch einander werfet?

Gludfelig ift, wer in ber Ruh

Die Rrafte des Verstandes scharfet .

Jedoch genug hiervon! Bort gu .

Der runde Rloß, ben ihr mir eine Quitte nennet,

Bangt felber an bes Zweiges Suß;

Der Zweig hat einen Rif, wie ihr hier feben konnet:

So folgt, daß er an was gehangen haben muß.

Der Zweig ift fark, das Ding hingegen

Daran er hing, muß ftarter fenn,

Sonft hatt' es ihn nicht tragen mogen;

Dieß Starkre hangt vielleicht an einem an-

So annoch ftarter ift, wie fich leicht schlie-Ben laßt;

Dieß hangt vielleicht an einem dritten,

So ffarter, als die zwen zugleich fammt Zweig und Quitten .

Sieraus mach'ich ben Schluf: es fonnen Zweige fenn,

Die annoch bicker find als unfer brep vom Leibe.

So warte, bis man dir, fiel ihm ein an= brer ein,

Die Schuppen von den Augen reibe. Du Wurm! machst du so großen Wind, Und weißt noch nicht, daß Baume find?

### XXIII.

# Der Sathrenschreiber.

Es feste fich ein Dichter bin, Und schrieb ein ganzes Buch Satyren. Der Pobel sprach bavon nach seinem Eisgenfinn; Es hieß: ein jeder Thor will ist philoso=

Es hieß: ein jeder Thor will ist philosophiren;

Seht biefen neuen Elihu! Er wird die Zurken noch bekehren. Das Strafamt kommt dem Priester zu:

Man wird's zu rechter Zeit schon von ber Rangel boren,

Wer fich an feiner Pflicht verfaumt.

Hört, fagte ber Poet, was thut ihr benn fo fprobe?

Der Priester predigt euch in ungebundner Rede,

Und meine Predigt ist gereimt.

Bum Lehramt fleiget man durch unterschiedne Stufen: Ich durch die Poesie, ein andrer neben mir

Durch feine Rebefunft. Wer hat bich benn berufen?

Ach, ihr bedenkt es nicht, ihr guten Kinber ihr!

Wer den Beruf erwarten wollte, Ich glaube, daß er wohl Zeitlebens warten follte

Der Trieb, den Gott in jedem ichuf, Ift fein naturlicher Beruf.

### XXIV.

# Des Bulfanus drey Chen .

Unlkanus traf den Mars daselbst von neuem an, Wo er ihn ehedem in einem Neße haschte, Als er verbotne Früchte naschte; Nie hatt' ihm, wie man sagt, der Kopf so weh gethan.

Beym Styre! rief er aus, ich will das Ding nicht leiden.

Man stellt' ihm Höll' und Himmel vor:
Umsonst: der Grimm verschloß sein Ohr, Er ließ sich von der Venus scheiden.

Ein Gott der Schmiede kann nicht lange Wittwer fepn; Die Eris trat an Venus Stelle. Vulkanus fiel zu seiner Pein Vym Fegeseuer in die Hölle. Der Eris Antwort sing sich stets von Aber an, Nein! war das Schlußwort ihrer Rede; Aus ihrem Munde wuchs ber Zwiefpalt und bie Fehbe,

Nichts war ihr möglich zu bejahn.

Er hatte taum geredt, fo ftrafte fie ibn Ligen;

Er schwur, daß er's gefehn; fie sprach: Die Sinne trugen

Er fagte Ja, fie Mein. Das schadet : 3m. merhin!

Das war ein rechter Eigenfinn.

Bulfanus ward des Dinges mude; Und als sie ihm das Widerspiel Einst allzu heftig hielt, nahm er den Sam= merstiel, Und jagte sie aus seiner Schmiede.

Der guten Dinge gibt es brey: Die Echo ward von ihm zur dritten Frant erlefen,

Die ihrer Jungferschaft schon lange gram gewesen.

Bulfanus war vergnügt baben .

Was er für gut befand, das lobte fie gur Stunde,

Rein Aber kam aus ihrem Munde; Sie wiederholte nur, was ihr Bulkan befahl. Er pfiff, fie auch; er fluchte, fie fluchte. Ich bachte, fprach ber Mann: Ich bachte,

rief sie nach .

Ja! rief er: Ja! rief fie. Rurg, wie er's auch versuchte,

So fprach die Echo doch, was ihr Bul- fanus fprach.

D, feufst Bultan gulest, Rind! fprichft du benn gu allem

Sonft weiter nichts als Ja? Ja, fiel die Antwort, ja.

Silf, Simmel! fist der Anoten ba?

Das heißt aus big' in Frost gefallen .

Die Eris qualte mich mit Rein, Und die will mich mit Ja vergeben .

Geh fort, du Affe, du! ich will alleine leben .

Du Affe! fagte fie, und ließ den Mann allein.

So fügt bas Glude nicht den Fregern überall:

Der zeugt mit feiner Frau nicht Kinder feines Leibes,

Der frent ein boses Weib, und mancher, statt des Weibes,

Mur einen iconen Wiederhall.

XXV.

Sofrates und der Wittwer.

Das frömmste Berg, ber schönste Leib, Das inniglich geliebte Weib Wird ihres jungen Mannes Kuffen Durch einen frühen Tod entrissen. Untrösstlich über den Verlust Zückt er den Dolch auf seine Brust; Gehindert von getreuen handen Zerstößt er sich die Stirn an Wänden. Kaum zähmen Bande seine Wuth, Daß er sich nicht ein Leid anthut. Auf Vitte wird er losgebunden; Allein vom Schmerz ganz überwunden, Begibt er sich zu dem Sokrat, Und bittet siehentlich um Rath.

Ach! fprach er, Weisester auf Erden, Rann meiner Noth geholfen werden? Ich soll nicht sterben, da das Licht Mir dennoch tausend Geißeln flicht. Der Weise schlug die Augen nieder. Rommt, fagt'er, nach acht Monden wieder. Ja, nach acht Monden! welche Zeit! Da hatt' er wiederum gefrept.

34

Digitality Google

# Fabeln.

Drittes Buch.

Wer flüglich Fabeln schreibt, der folgt Asopus Spur, Er beffert durch ein Bild, und lehrt burch die Matur, Singt von unglaublichen und nie geschehnen Dingen, Um, was wir taglich febn, im Gleichniß borgubringen; Er greift das Lafter an, und fcont ber Thorheit nicht, Macht diefe lächerlich, ftraft jenes ins Beffcht; Er geht von Stand gu Stand, warnt beyderlen Beschlechte, Steigt zu den Furften auf, und nieder gu dem Anechte; Er lehret Rind und Greis, ben Burger und den Beld, Schatt Klugheit Rronen gleich, die Eugend über Beld, Und manche Wahrheit wird von ihm ans

Licht gezogen,

Die alle langst gewußt, und feiner recht erwogen.

Die Muse, die ihn führt, haßt Stolz und Miedrigkeit,

Strogt nicht von Flittergold, und tragt

Sie flieht der Fürsten Pracht, und meibet Froft und Bloge;

Sie tarmt und bonnert nicht, tritt nicht in Riegengroße,

Jedoch als Göttinn auf, und laft bie Thos

Die ohne Phobus Geift sich stolz als Dich-

Und bath von findischen und eiteln Mabre

Bald Meisterfängern gleich nur eine Nede reimen .

ar. ch

I.

### Die Bauberinn.

Die Fotis nahm die Zauberschriften, Und ward dadurch bald fürchterlich: Sie rief die Leichen aus den Grüften, Sie trieb die Ströme hinter sich; Durch ihren Spruch verset; sie Berge, Macht Stein' aus Volk, aus Riesen Zwerge. Thessalien sang ohne Schen, Der Auf erhebt sie zur Sybille: Man glaubt, vor ihr sey nichts versteckt, Der Menschen Thun, der Götter Wille Sen vor ihr klar und aufgedeckt. Vom Mil und Ganges, von den Meeren Kömmt Volk, der Fous Spruch zu hören; Der Stuhl, darauf die Weise sprach, Gab Delphens Dreysuß wenig nach.

Was ganze Bolker götelich nannten, Schien einem einzigen Schäfer nichts: Olint, den fieben hetden kannten, hielt es für Blendwerk des Gesichts. Berwegner Schäfer! bleib in Schranken: Die Fotis straft auch die Gedanken, Die ihrer Ehre schällich sind; Schlägst du der Zaubrer Zorn in Wind?

Umsonst, Dlint ist nicht zu zwingen. Der Fotis Langmuth macht ihn fühn: Er will sie um die Ehre bringen, Und es gelingt ihm sein Bemühn. Es sen nun ein betrübt Geschiete, Es sep, daß dieses Schäfers Tücke. In Fotis Buch vergessen war, Die Kunst ward endlich offenbar.

Dort, wo in Tempe's Luftgehölzen Zwolf Bache fich in gleicher Eil Von Pelions Gebirgen walzen; Entdeckt sich einer Höhle Theil Die Felsen flüsten sie wie Mauren; Sie war des klügsten der Centaurem, Des weisen Chirons, Aufenthalt und viel Olympiaden alt

Sier lag und schlief in bunkten Stille Die allzu sichre Zauberinnmannen. Ihr Buch, das Leibbuch der Sibylle, Warf sie unachtfam ben sich hin. Sie schläft; Dlint wacht ihr zum Schaben, Kömmt im Gesicht der Dreaden, Durchsucht der Fotis odes Haus, Und holt das Zauberbuch heraus.

Es sammlen sich der Hirten Tochter Aus Neugier all' um den Dint, Und dieser zeigt mit Hohngelächter, Wie eitel Fotis Kunstersind. Im Man machte mit dem Zauberbuche Sosort selbst allerlen Versuche, Und fand, daß es theils Gaukelen, Theils Wirkung der Naturkunst sep. Die Wahrheit besser zu ergrunden, Wird Fotis endlich selbst besucht. Man siehet sie die Sande winden, Man hort, daß sie dem Glücke flucht. Man lacht, und sie beschwort die Götter Umsonst zu Tilgung ihrer Spotter: Sie ward der Kinder Zeitvertreib, Ein Spott des Volks, ein schwaches Weib.

Dieß sag' ich allen fleinen Geistern: Auch ahr sucht durch gelehrten Dunst. Der Welt die Angea zu verkleistern, Als wart ihr Zaubeer innder Kunst. Excerpta, Lexifa, Register, Die Konkordanz benimanchem Priester, Das ist der Quell des großen Lichts: Nimmt man euch die, so könntlihr nichts.

at 15, think

titi. .

1:17

# Die feltsamen Menschen .

Ein Mann, der in der Welt sich tresslich umgesehn,
Ram endlich heim von seiner Reise.
Die Freunde liesen scharenweise,
Und grüßten ihren Freund; so pflegt es
zu geschehn.
Da hieß es allemal: Uns freut von gans
zer Seele
Dich hier zu sehn, und nun: Erzähle!

Was ward da nicht erzählte Hört, sprach
er einst, ihr wist,
Wie weit von unster Stadt zu den Huros
nen ist:

Eilf hundert Meilen hinter ihnen.
Sind Menschen, die mir seltsamschienen?
Sie sißen oft bis in die Nacht Bensammen sest auf einer Stellenanden Und denken nicht an Gott noch Holle.
Da wird kein Lisch gedeckt, kein Mund wird naß gemacht; Es fonnten um fie ber die Donnerfeile bligen, Swen Beer' im Rampfe ftehn, follt' auch ... ber Simmel fcon Mit Rrachen feinen Ginfall brobn, Sie blieben ungeftoret figen; Denn fie find taub und ftumm . Doch laft fich bann und wann Ein halbgebrochner Laut aus ihrem Mun= de boren , Der nicht zusammen bangt, und menig fagen fann . Db fie die Augen icon baruber oft ver= Alina co meid febren . Man fab mich oft erstaunt zu ihrer Seite fteben ; Denn wenn bergleichen Ding geschieht,

Denn wenn bergleichen Ding geschieht, So pflegt man ofters hinzugehen, Daß man die Leute sisen sieht. Glaubt, Bruder! daß mir nie die graßlichen Geberden

Aus bem Gemuthe kommen werden, Die ich an ihnen fah: Verzweiflung, Raferen,

Boshafte Frend' und Angft daben, Die wechselten in ben Gesichtern. Sie schienen mir, das schwor' ich euch, An Wuth den Furien, an Ernft den Sollenrichtern, An Angst den Missethatern gleich.

Allein, mas ift ihr Zweck? fo fragten bier bie Freunde;

Bielleicht besorgen fie die Wohlfahrt der

Achenein! So suchen sie der Weisen Stein?

So wollen fie vielleicht des Ziekels-Viereck

Mein! So bereun sie alter Sunden? Das ist es alles nicht. So sind sie gar verwirrt;

Wenn sie nicht hörent, reden, fühlen, Noch febn, was thun fie benus- Sie

The second of th

traduction of the

,उध्याते : मार्च इ. च मार्च ।

### III.

Der Krofodil und das Meerpferd \*.

Die Bosheit herrscht auf diesem Runde In Waffern wie auf trodnem Grunde: Was Berg und Thal und Wald beflagt, Das geht im Kluf und Meer nicht beffer: Man fieht die Rinder ber Bemaffer Bedruckt, verfolgt und wohlgeplagt. Es flieg aus ben verborgnen Tiefen Manch Ungeheuer in die Soh': Es naht ber Erde, Riefen liefen : Es wich und jes erfchrat die Gee. Die Ufer wiffen nebft den Sohlen Von ihrem Brimme zu erzählen; Des aufgesperrten Rachens Rluft Ift fo der Rifch' als Menfchen Gruft. Bu feinem Ruhm, ber Welt gur Plage Erichuf der Altefte der Lage

<sup>\*</sup> Ich habe das Meerpferd, Sippopotamus genannt, statt des Stören erwählt, weil jenes, aber nicht dieser in dem Rile gefünden wird.

Den ungeheuren Krofodil, Des Meeres Furcht, der Erde Schreden, Den feste Panzerschuppen decken, Den Wuthrich in bem breiten Mil.

Einst lag das Unthier an dem Strande Des Stroms gestreckt, und dorrte sich Den seuchten Ranzen säuberlich In der Agypter tiesem Sande. Ein armes Kind, das noch nicht viel Bon diesem Ungeheuer wußte, Und sich dem Flusse nähern mußte, Ram aus Versehn zum Krokodil. Sosort war dieser auf den Beinen, Und bist ihm das Genick entzwen. Doch, glaubt ihr, daß es möglich sen? Der Krokodil sing an zu weinen.

Ein Meerpferd, daß feit langer Zeit Entfernt von aller Eitelkeit In seiner Sohle ruhig lebte, Und sich der Einsamkeit bestrebte, Kam gleich dazu, und sah mit Lust, Wie dieser Morder sich betrübte.

Ach, diefes hab' ich langft gewußt, Daß dich der himmel annoch liebte!

Sub dieser Meerapostel an! Mein Bruder, das ist wohlgethan! Bedaure du nur dein Verbrechen, Und weine ferner Tag und Nacht, Daß du dieß Kindlein umgebracht, So wird die Vorsicht es nicht rächen.

Da war' ich so ein Thor wie du! Schrie ihm der Neubekehrte zu; Erspare kunftig deine Lehren. Der Junge macht mich noch nicht satt, Weil er kein Fleisch am Kopfe hat: Das ist die Ursach meiner Zähren.

Ihr frommen Seelen, traut des Beuchlers Thranen nicht; Denn was er mit dem Munde fpricht, Das laugnet er in seinem Herzen: Sein Auge weint, und die Gedanken scherzen.

### IV.

### Der fleine Toffel.

" In einem großen Dorf, das an bie Mulde fließ . Starb Grolms, ein Bauersmann; bie Wittive frente wieder, Und fam mit einem Anaben nieder, Den man den fleinen Soffel bieß ." Sechs Sommer find vorben, als es im Dorfe brannte; Der Anabe war bamals gerade fechzehn . Jabr . Da man, wiewohl er fcon ein großer Junge mar, Ibn noch den fleinen Toffel nannte. Munmehr brafch Toffel auch mit in ber Scheune Rorn, Fuhr felber in das Solg; da trat er einen Dorn Sich in den linken Rug: man borte von ben Bauern :

Den fleinen Toffel febr bedauern .

Zulest verbroß es ihn; und als zur Rirch=

Des Schulzen Sabrian, ein Zimmer= mannsgeselle,

Ihn: Rleiner Toffel! hieß, hatt' er die Dreiftigfeit,

Und gab ihm eine berbe Schelle.

Die Rache kam ihm zwar ein neues Schock zu stehn;

Denn Schulzens Habrian ging klagen, Und durch das ganze Dorf hort man die Rede gehn,

Der kleine Soffel hat den Sadrian ge=

D das that Toffeln weh, und er beschloß ben sich

Sich in die Fremde gu begeben .

Was? sprach er, kann ich nicht ein Jahr wo anders leben?

Immittelst andert sich's, und man verkennet mich.

Gleich ging er hin, und ward ein Reiter. Das horet Nachbars Sans, die Sage gebet weiter,

Und man erzählt von Saus zu Haus, Der kleine Toffel geht nach Bohmen mit hinaus. Der Toffel will vor Buth ersticken. Indessen friegt der Sachsen Heer Befehl, in Bohmen einzurucken. Nunmehr ist Toffel fort, man spricht vou ihm nicht mehr.

Die Sachsen bringen ein, gehn bis nach Mahren hinter,

Und Toffel gehet mit. Es geht ein ganger Winter,

Ein halber Sommer hin, man fentt ben Weinftod ein,

Als man den Ruf vernimmt: es follte Friede fepn.

Da meint nun unser Held, daß man die Kinderpossen,

Die ihn vordem so oft verdrossen, Vorlängst schon ausgeschwist. Er wirkt sich Urlaub aus,

Und fuchet feines Baters Saus.

Er borte ichon ben Klang ber naben Bauerfube;

Ein altes Mutterchen, bas an ben Baunen froch,

Erfah ihn ungefahr, und schrie: Je kleiner Toffel! lebt ihr noch?

Das Vorurtheil der Landesleute Verandert nicht der Orter Weite, Tilgt weder Chre, Zeit noch Glud. Reift, geht zur See, kommt alt zurück; Der Eindruck fiegt, da hilft kein Strauben:

Ihr mußt ber fleine Toffel bleiben .

V.

# Das Diebsgeschlecht.

Ein Mitglied von der finstern Bande, Die grober Pobel Diebe nennt, Erzählte seiner Braut von seinem hohen Stande:

Denn, fprach er, es ift Zeit, baf ihr bie Freundschaft tennt.

Mein Vater, bub er an, ein Engel im Vergiften,

Schwang sich durch seine Kunft aufs Rad; Mein theurer Groffpapa, der lauter Buffaber that,

Herricht, feit ich jung ward, in den Liften; Und meiner Mutter Ruhm ift aller Welt bekannt:

Man hat an ihrem Todestage Auf zwanzig Klaftern Holz verbrannt.

Erlaubt mir, fprach die Braut, baf ich cuch gleichfalls fage,

Wer meine lieben Altern find. Ich bin nur eines Raufmanns Rind. Er reichte frentich nicht an eures Haufes Helden;

Zwar hat er, ohne Ruhm zu melben, Auf zwölf Familien zu Bettelvolf gemacht, Und noch den Ruhm ins Grab gebracht, Daß er ein halbes Land betrogen. Sein Vater war ein Abvokat, Die Pest und Geißel seiner Stadt, Der ganze Dörfer ausgesogen; Und seine Frau hielt wirthlich Haus, Und lieh auf Zins und Pfänder aus, Und ließ vom Thaler sich in ihrem ganzen

Die Woche nur neun Pfennig geben. Doch dieses muß ich euch gestehn, Daß diese Leute nicht an jene Vater reichen,

Die eures Stammbaums Glanz erhöhn: Rein! an Geburt muß ich euch weichen

Vergebt mir, fprach der Brautigam, Was fehlet eurer Altern Stamm? Ihr muffet das Verdienst nicht mit dem Lohn vermengen:

Sie waren alle werth zu hängen.

### VI

# Der Fuchs und ber Abler.

Es lebt' aus Reinedens Geschlechte Ein jung' und eitler Abkommling, Der oft mit mehrerm Glud als Rechte Der schnellen hunde Spur entging.

Da lag er nun vor feinem Loche, Und lachte ben fich der Gefahr, Der er noch in vergangner Woche Durch einen Sprung entronnen war.

Sagt, rief er, Sofe, Wiesen, Stalle, Ihr Zengen meiner Tapferkeit, Wer stiehlt wie ich? wer sieht so helle? Wer läuft so schnell? wer riecht so weit?

Bertieft in folden Wunderdingen Bemerkt'er eines Adlers Flug, Wie ihn mit ausgestrechtengischwingen -Das stille Meer der Lufte trug. D tonnt' ich fliegen wie die Bogel! Den Neid, erfeufzt'er, macht'ich ftumm, Euch aber tahl, ihr Bauernflegel; Mit Luft gab' ich ein Ohr barum.

Ist legt ein Schuß den Abler nieder, Der Fuchs nimmt es mit Schrecken wahr; Zu fliegen wunscht er nimmer wieder. Je hober Stand, je mehr Gefahr.

#### VII.

Don Quichotte und Sancho Panfa.

Versehnmitharnisch, helm und Speer, Kam einst von Montiels Gesilde Der held von Mancha muthig her; Sein Sancho solgte mit dem Schilde.

Welch Abenteuer steht bevor, Und bringt ihm neue Lorberreiser? Ist's eine Windmubl'? ist's ein Mohr? Ein Eseltreiber oder Kaiser?

Sie ritten lange hin und her, Eh fie ein Abentener hatten; Doch endlich fah von ohngefahr Der Nitter feinen eignen Schatten.

Mein Sohn! rief er, hier ist Gefahr: Sieh einmal nach der linken Seite. Wie? Sancho, wirst du nicht gewahr, Daß neben mir ein Geist herreite?

7

Er stieg vom Roff, der Schatten auch; Er zieht das Schwert, der Beist desgleichen; Er haut und sticht auf Kopf und Bauch, Der Geist vergilt ihm Streich mit Streichen.

Er balgte fich noch lange Zeit; Bald wich der Geift, bald tam er wieder. Der Abend endigte den Streit, Der Sieger fest' fich mude nieder.

Herr, fragte Sancho, ift er todt, So kommt, daß wir den Rumpf begraben. Thor! fprach der Ritter, und ward roth, Wer fagt, daß Schatten Leiber haben?

with.

Wer eine Thorheit wiffend thut, Bas foll man von dem Manne, fagen?

#### VIII.

## Das Beil vor Gerichte!

Wordem erftrecte fich Athens Gerichts=

Sogar auf unbelebte Dinge;

Der Mann Paufanias \* fagt foldes ungefcheut.

Einst ward ein Beil bavor gezogen, Das einer Frau an Ropf gestogen. Ein Redner bot sich an, dem Beile bey= zustehn;

Der Berr ber Art war es zufrieden. Der Redner gebet beim, bestiehlt ben Des.

Schlägt bas Gesetze nach, wie Solon es

Er fist, er finnt, er schwist, er schmiert An einer Rede von zwolf Seiten,

<sup>\*</sup> In Atticis lib. 1.

Mit vielen Blumen ausgeziert, Die für der Holzaxt Wohlfahrt streiten.

Munstritt er fühnlich auf: die Richter gabnen fcon.

Er halt die Rede her: fie ruhret das Ge-

Der Schweiß tritt allen ins Gesichte, Rurzum, das Beil kommt los. Es fragt sich um den Lohn.

Der Redner martert fich, dem herrn der Art zu zeigen,

Wie funftlich er's gemacht, der Richter Sinn zu beugen,

Was er für Zeit gebraucht. But! fiel ibm jener ein:

Das gange Beil foll beine fenn .

Jut wurde dieses schwerlich gelten; Die Sache selbst geschieht nicht selten: Eh ihr was unternehmt, so überlegt daben, Db es der Muhe wurdig sen.

### IX.

## Der Lowe und der Affe.

Der Thiere Groffultan, der Lowe, wollte fich Auf langes Bitten feiner Baffen Zum Troft ber Nachwelt malen laffen.

ein Affe warb geholt, ber keinem Durer wich,
Den Pinsel nach der Kunst zu führen;
Er war ein Maler und Poet,
Und ganz vollkommen im Schattiren.
Er malt' die rauche Majestät
In vollem Harnisch, auf dem Throne,
Zu Füßen lagen Schild und Speer,
Karthaunen stunden um ihn her,
Und hinter ihm Mars und Bellone.

Wer ist das? sprach ber Großsultan, Als er das Bild bekam. Der Kaifer aller Thiere.

Wer? Ich? was gebt bieß Bild mich an?

Ich bin ja nicht von Erz: wo fiehst bu, daß ich's führte? Erz ist der Helden Tracht, war Maler Affens Wort.

Wer ist der wilde Kerl, suhr drauf der Großherr fort,
Der dort die Augen so verkehret?
Das ist der Kriegsgott Mars. Wer? fragt'
er noch einmal,
Der Mars! hab' ich doch nie vom Kriegsgott Mars gehöret.
Wer ist das dicke Mensch von Stahl?
Die Göttinn alles Kriegs, Bellona: kurz
zu melden,
Der Helben Schus und Führerinn.
Du bist ein Marr mit deinen Helden,
Mit deinem Kriegsgott Mars und deiner
Kriegerinn!

Lag, fprach der Groffultan, das Erg herunter schaben:

3ch will ein Lowenbildniß haben .

Der Autor und der Mandarin .

In China war ein Mann, ben seine Meigung trieb, Durch eine Menge neuer Schriften Ein Denkmaht seines Ruhms zu stiften. Unsterblichkeit ist jedem lieb. Es führte dieser Mann in allen seinen Werken Ein Haufen Schriften an: ber Vortheil war daben, Wie groß sein Büchervorrath sen, Gelegentlich mit anzumerken.

Des Mannes Ruf erscholl gar balb.
Ein alter Mandarin, ber viel ben Hofe galt,
Ließ sich ausbrucklich einst verlauten,
Daß seine Bucher ihn vor andern sehr erbauten.

Der Autor hört's . Der Fall war schmeischelbaft für ibn .

Er geht, und bankt bem Manbarin, Und schwort mit knechtischer Geberde, Daß er für folches Lob sein Stlave sters ben werde.

Nachdem er sich genug bedanft, So fragt er endlich im Vertrauen, Wodurch er denn das Glück erlangt, So einen Gönner zu erbauen.

Serr! sprach der Mandarin, das muß ich euch erklaren: Wenn ich die Schriften seh', die ihr in großer Zahl An Rand gesetset habt, so dent' ich allemal, Wie manches Buch kann ich entbehren.

Man zweifelt, ob der Schluß dem Autor bundig schien; Doch könnte dieser Mandarin Gewisser Deutschen Schriften schauen, Wie wurde sich der Mann erbauen!

#### XI.

## Der Quell der Jugend.

Man fagt, daß einst ein Quell entsprang: Wo? will ich sagen, wenn ich's sinde; Genug, wer aus dem Brunnen trank, Der wurde wiederum zum Kinde.
Was kriechen konnte, zog dahin: Wanch altes Weibchen kam am Stabe, Und manch mit Reif bedecktes Kinn Erschien daselbst, und ward ein Knabe. Die Greise stürmten sast den Ort; Sie hatten stets den Quell umringet, Und ritten, wenn sie sich verjünget,

Viel tausend wurden wieder jung, Bis das Verhängniß, eh man's dachte, In einer Erderschütterung Den ganzen Brunnen trocken machte. Der Quell war hin, als man vernahm, Daß doch die Kraft des Quells von allen, Die ihn besucht, eh er verfallen, Auf ihre Leibeserben kam. Zwar sie behielten die Gestalt, Die Runzeln blieben an der Stirne, Sie wurden kindisch am Gehirne, Und ihre Leiber blieben alt.

Drum wenn ein Alter spielt und flucht, Verliebt ift, oder andre Ranke Der Jugend unternimmt; so benke: Sein Anherr hat den Quell besucht.

#### XII.

## Der Roch und der Herr.

Es schalt ein herr ben einem Schmaus Auf seinen Roch, daß er ein Essen Nicht gar genug gefocht, das Salz daran vergeffen,

Und furz, nicht recht gemacht. Ep! fuhr ber Roch heraus,

Ihr Gnaden irren fich: ich habe nichts verbrochen;

Ich weiß wohl, wie ich kochen foll. Michts weißt du, schrie der Herr. Der Roch ward endlich toll,

Und fprach: er follt' es besser kochen. Hiermit sprang er als wie ein Pfeil Zur Thur hinaus; bas war sein Heil: Des Hausherrn Hand war schon zur Antwort ausgestrecket.

Seht, sprach der Herr, den klugen Schluß! Damit ich sagen kann, was gut und übel schmecket, Folgt es, daß ich ein Roch senn muß?

### XIII.

Der Fuchs und das Eichhorn.

In sichrer Soh' gerader Eichen Sah Reinecke von ungefähr Ein braunes Eichhorn hin und her Ringsertig durch die Gipfel streichen. D mein Herr Vetter! rief der Dieb, Es ist mir ja von Herzen lieb, Dich unverhofft hier zu begrüßen. Ich brenne seit geraumer Zeit Vor Sehnsucht und vor Zärtlichkeit So einen nahen Freund zu kuffen.

Das muß ich wohl mit Dank erkennen, Versest' das Eichhorn, daß du mich So hestig liebst. Ich bitte dich, Kannst du mir beinen Namen nennen? Zu dienen, Eichhorn heißet er. Dein Vater, tröst' ihn Jupiter! Und meiner waren rechte Brüder, Vollbürt'ge Brüder; und wir sind Im andern Grad gesippt, mein Kind! D sieige doch geschwind hernieder!

So! find wir zween so nahe Vettern, Antwortete das Eichhorn drauf, So werd' ich, nimm's nicht übel auf, Annoch ein wenig höher klettern; Denn meine Mutter lehrte mich, Daß unter nahen Vettern sich Die Eintracht allzeit stärker nähre, Je weiter hier auf dieser Welt, Wo Mein und Dein uns Fallen stellt, Der eine von dem andern wäre.

Der gute Fuchs ging seine Straße, Und dachte, daß der Unterricht Von seiner alten Muhme nicht Auf all' und jede Falle passe. Nur dieses siel mit alle dem Dem alten Seuchler unbequem, Daß sein Gewissen ihn belehrte, Daß unter die, ben denen man Die Lehre wirklich brauchen kann, Er und sein Vetter auch gehörte.

### XIV.

Der Affe und die Uhr.

Ein herr, genothigt auszugehen, Vergaß, aus großer Eil, die Sacuhr an der Wand, Wo fie fein zahmer Affe fand,

Und that, was er gar oft von feinem Serrn gesehen

Sich um den Leib, und gleich darauf Sah er darnach, und sprach: Die Uhr geht zu geschwinde!

Gr zog fie gleich von neuem auf, Eröffnete bas Glas, und stellte fie zu-

Doch in dem andern Angenblicke Zog er sie wieder vor. Seht, spricht das kluge Thier,

Sie will nunmehr zu langsam gehen! Das ware recht! wie helf' ich ihr? Er ruckt am fleinen Zifferblattchen, Halt sie sodann mit Fleiß ans Ohr. Der ganze Schlag ist falsch. Er nimmt sie nochmals vor, Und kunstelt unten an dem Rettchen, Stößt in die Räderchen. Der Affe ruckt und dreht, Bis daß das Uhrchen stille steht.

Ach großer Gott! behut' uns nur Vor unerfahrner Pfuscher Stricken, Die so an unserm Korper ruden Als wie ber Aff' an biefer Uhr.

#### XV.

Die Frosche und der Storch.

Das Froschgeschlecht beschloß ein großes Fest zu fepern, Und unter sich zugleich ihr Bundniß zu er-

Es schlief die sammtliche Natur, Als der erwachte Schwarm aus den Moraften fuhr.

Das war ein Bloken und ein Quaken, Ein folder Larmen, ein Geschren, So grob, so klar, so mancherlen, Daß Berg und Thal bavor erschraken.

Ganz oben auf dem Sumpf saß ein ents
feslich Thier,
Das schrie so start als ihrer vier,
Und orgelte recht mit der Rehle;
Sein Bauch ward groß und klein als wie
ein Blasebalg;
Bisweilen stellte sich der abgeseimte Schalk,
Als ob ihm Geist und Athem sehle.

Durch dieses Larmen ward ber Frosche Pratendent,

Der ihnen wenig Gutes gonnt, Der Storch, aus feinem Schlaf erwecket, Davon er gleich den Grund entdecket.

So, fprach er, kann man benn nicht eine Stunde ruhn?

Unfehlbar gibt's dort was zu thun.
(Die Storche schlafen angezogen.)
Er ließ sein warmes Federnest,
Und kam unangemeldt zum Fest
Als wie ein Pfeil herzu gestogen;
Und ehe sich's ein Frosch versah,
So war der Prätendente da,
Und ließ ihr Fleisch sich trefslich schmecken.

Drum merte, daß du ben ber Luft Richt allzu ficher jauchzen muft: . . . Du möchtest beinen Feind erwecken .

## XVI.

Der Apfelbaum und der Relfenftock.

Ein großer Apfelbaum, der immer Durft empfand,

Ward einem Melkenstock, ber ihm gur Seite blubte,

Gar aus der Weife gram, weil ihm bes Gartner Sand

Bisweilen Waffer gab, wenn er vor Sige glubte.

Mein! fprach ber Meidhart einst mit Sohn,

Du bist wohl eines Junkers Sohn, Den Andre Tag vor Tag aus Pflicht be-

dienen follen ;

Doch glaub' es mir nur ficher zu, Es laßt recht lacherlich, wenn kleine Berrn, wie bu,

Als große Fürsten leben wollen .

Ich bachte wohl, mein Stamm, ben ftets bie Sonne fengt, Sep zehnmal eher werth, daß er einmalbesprengt Und aus des Gartners Arng vor dir getranket werde.

D, fprach ber Nelkenstock, bich trankt ja fcon die Erde,

Dich trankt die feuchte Witterung, Die geben dir genug zu beiner Sattigung. Was mir Erquickung gibt, bas murbe dich verderben.

Die viele Feuchtigkeit nüßt beiner Wurs gel nicht;

Benug, wenn fie ihr nicht gebricht: Von mehrern wurde fie erfterben.

So ftrebt ber Meib nach frember Ehre, Die ofters fein Verberben ware.

## XVII.

## Die Rebe.

Mein Kind! du wagest dich so tuhne lich in den Wald, Als ob kein Eleger um uns wohne: Ersieht er dich, so bist du kalt; So sagt' ein Neh zu seinem Sohne.

Wohl! fprach ber Nehbock, saget mir, Was ist der Tieger für ein Thier?

D Sohn! das ift ein Ungehener, Ein Scheufal von Gestalt. Sein blipend Angesicht Verrath den Mörder gleich, sein Nachen raucht vom Blute; Der Bar ist so erschrecklich nicht, Und ben dem Löwen ist mir nicht so schlimm

But! unterbrach der Sohn, nun fenn' ich biefen Beren .

Er ging hinweg; fein Ungludeftern Erieb ihn zum Tieger hin, ber in bem Grafe rubte.

Der Nehbock stutte zwar; doch er erholte sich,
Und sprach: Das ist er nicht; der Tieger
raucht vom Blute,
Und ist abscheulich fürchterlich;
Hind ist abscheulich fürchterlich;
Hingegen dieses Thier ist schon, gepußt
und freundlich,
Sein Blickzwar seurig, doch nicht seindlich.
D solchen Tiegern geh' ich nach!
Hub er mit Kühnheit an zu schrehen;
Doch mocht' es ihm zu spat gereuen,
Als ihm das Tiegerthier brauf das Genicke brach.

Man thut gar wohl, daß man der Jusgend Der Laster Häßlichkeit entdeckt; Jedoch man warne sie auch vor dem Schein von Tugend Und vor dem süßen Gift, das in den Lastern steckt: Sonst macht der falsche Glanz von diesen, Daß sie die Laster oft für Tugenden ers

fiefen .

### XVIII.

Der Krieg der Fuchse und Wolfe-

Fuchse stallen nicht mit Wolfen, Und sie find sich, wie es scheint, Von Natur so spinnefeind Als die Gibellin und Guelphen.

Einst gebar ein todtes Pferd Einen Zwiespalt unter beyden; Gute wollte nichts entscheiden, Also griff man nun zum Schwert.

Reinecke, ber Fuchse Haupt, Reinecke, der Fuchse Haupt, Schlägt die Feinde, beißt und raubt, Bis sie selbst um Friede baten. Selbst der Feldherr bat für sie. Füchse, sprach er, sollen nie Lange mit den Wolfen kriegen: Ein noch dummer Feind wird sliehn; Langes Kriegen lehret ihn Widerstehn und endlich siegen. Neinecke ward ausgelacht, Und man friegt' noch viele Jahre; Wolf und Fuchse ließen haare, Dennoch fam es nicht zur Schlacht.

Mehft ber Last des schweren Krieges Ward die Zeit den Streitern lang, Und in Hoffnung eines Sieges Wagte man den andern Bang. Mancher Kopf ging hier verloren, Mancher Krieger lag gestreckt, Und die Wahlstatt war mit Ohren, Schwänzen, Pfoten, Blut bedeckt.

Reinecke brancht Lowenstarke, Isegrim stritt wie ein Bar, Und der Sieg wankt' hin und her; Jeder Theil that Wunderwerke. Endlich ließ der dicke Wald Einen starken hinterhalt Frischer hammelfresser seben.

Hier verschwand der Füchse Glück: a Mancher ward ein Raub der Krähenzut Mancher ließ den Balg zurück; der B Andre flohn mitchlinigen Hälfen werd In die Höhlen, auf die Felsen, waren Reinede nach Malepart, Wo ihm erst geglaubet mard.

Die, so über Barbarn siegen, Sollen nicht zu lange kriegen. Rom erfuhr das Ding genug; Denn durch Schaben wird man klug.

## XIX.

## Das Pferd und der Efel.

Ein sattes Pferd ging von der Krippe, Und fiel vor Wollust auf die Stren; Ein durrer Esel stund daben, Rein Esel, sondern ein Gerippe. Den redete der Sengst mit diesen Worten an: Wie geht es, guter Greis? du scheinst mir ziemlich hager; Bist du nicht recht gesund? macht dich der

Ach! fprach das Müllerthier, das hat es nicht gethan:

Gram fo mager?

Der Sunger und bas viele Tragen,

Des Treibers Fluchen, Stoffen, Schla-

Mit einem Wort, mein Freund, die Noth ift Schuld baran.

D fame nur ber Tob, bas Ende meiner Plagen!

34.

Db es dir schon fo elend geht, Erwiederte ber Baul, fo follst du boch nicht klagen:

Ein Weiser tragt die Moth, die nicht zu andern fteht .

Du leidest nicht allein, und furg, was willst bu machen?

Das Schickfal thut, was ihm gefällt:

Dem wird das Leben fuß, und dem wird es veraallt;

Das Weinen nutt oft mehr als Lachen .

Da fprach bas graue Thier: Dein Bauch ift voll und fatt, Und beine Weisheit stammt aus bem ge= fullten Magen.

Der hat gut predigen, und von Verläugnung sagen, Der selber keine Sorgen hat.

### XX.

Der unschuldige Dichter.

Ein König ftellte fich felbft die Dati-

Und fand, daß seine Majestat Dereinst vom Gabnen sterben follte; Und weil der gute herr nicht gerne sterben wollte

(Denn auch die Großen schreckt ber Tod), So gab er ein Geses, das denen, Die um ihn waren, alles Gahnen Und alle Schläfrigkeit verboth.

Wie wachsam ward der Hof! Ein aufs geräumtes Wesen Belebt' das Land, beseelt' die Stadt; Geberde, Rede, Gang war munter, nies mals matt.

Mur rasche Jugend ward zum Sofdienst auserlesen.

Ein Dichter, beffen Wiß des Konigs Suld erwarb,

Ram an ben Sof, und las, o flagliche Befchichte!

Vor feiner Majeftat ein tragifches Ge-

Er las: ber König gahnt', und ftarb. Man zieht den Dichter ein. Er foll ben Kopf verlieren,

Weil er der Königsmörder fen; Und um ihn felbst zu überführen, Holt man sein Trauerspiel herben.

Sier, um vor dem Gericht erft ben Verfuch zu machen,
Berlieft er auf Befehl felbst bas fatale

Verlieft er auf Befehl felbst bas fatale Blatt,

Daben der Fürst gegähnet hat. Er liest, und alle Nichter lachen. Nein! sagten sie, das ist ein lustiges Ges dicht.

Unschuldig fprach ibn bas Gericht.

## XXI.

Die gefangene Droffel.

Eine Droffel, die fich fing, Als fie nach den Beeren ging, Ließ der Thorheit fich gereuen. War' ich, sprach fie, wieder fren, So wollt' ich die Leckeren Arger als den Geper scheuen!

Eine Jungfer, die fich flink An die jungen Rascher hing, Die sie um das Kranzchen brachten, Schrie in der Gewissenspein: Möcht' ich wieder Jungfer senn, Wollt' ich keinen Kerl mehr achten!

### XXII.

# Die Füchfe.

Zween Füchse, Sohn und Vater, schlichen, Als kaum die Mitternacht verstrichen, Um ein entschlasnes Dorf herum, Voll boser Absicht, leif und stumm.

Sie nahten eines Hofes Ställen; Da hörten sie die Hunde bellen, Die Thuren knaren, die Hähne krähn. Der alte Fuchs sprach: Laß uns gehn;

Sier wird der Angriff nicht gelingen. Daher sie sachte weiter gingen. Drauf stellt' ein andrer Hof sich dar, Darinnen alles stille war.

Rur hort' der Sohn nicht ohne Schaubern Viel Ganfe mit einander plaudern. Der Alte fprach: Dieß schadet nicht: hier bellt kein hund, ich seh' kein Licht. Sie brachen ein mit gutem Glude, Und agen fich in Gansen bide. Nicht leicht droht Unfall einer Macht, Darin der Pobel schweigt, und die Nes gierung wacht.

#### XXIII.

Die Rachtigal, der Staar

un b

der Stieglitz.

Pfui! rief einst eine Nachtigal Aus ihrem Kafich, riecht's doch immer Um uns und in dem ganzen Zimmer So übet als in einem Stall. Wer mag mit so verdorbnen Duften Um uns die reine Luft vergiften?

Das macht ber Rauch, versett' ein Staar, Von Kräutern, die man Anaster nennet, Und unser herr fast stündlich brennet; Den Dampf davon verschluckt er gar, Und rühmt, man sollte fast erschrecken, Es psteg' ihm wunderschönzu schmecken.

Was? rief ber Sproffer, traumest bu? Er labet sich an diesem Kraute? Wenn er noch Ameiseper kaute, Und afe klein Gewurm bazu, So mocht' er ruhmen, was zu haben, Das werth ift Konige zu laben.

Vergebt mir, warf der Staarmas ein: Er wurde, wollt' er ja nichts sparen, Mit altem Kase besser fahren. Mit altem Kase geh, du Schwein! Ich rieth ihm lieber Holz zu essen Als ein so ekelhaftes Fressen.

Ein kluger Stieglist pfiff fie aus, Und fprach: Ihr herrn! ihr irret bende Mit eurer schlechten Schnabelweide. Ich weiß wohl einen bessern Schmaus: Er sollte Distelkopfe kosten, Das ist ein Essen für Starosten.

Wenn du jedwedem Urtheil trauen Und dich nach allem richten willt, Was diesem schmedt, und jener schilt, So mußt du endlich Difteln kauen.

### XXIV.

## Der Uhrenfaal.

Es trat in den vergangnen Zeiten Ein Phonix in der Kunst hervor, Ein Mann, vor dessen Seltenheiten Der Künstler Werk den Preis verlor. Ihm losten sich der Wahrheit Siegel, Sein Wiß zerbrach des Irrthums Riegel, Und drang auf der entdeckten Spur Zum Heiligthume der Natur.

Ein Saal, ben Marmorbogen bunben, War es, wo dieses Meisters Hand Durch Uhren, die nie stille stunden, Ein neues Wunderwerf erfand. Ihr Lauf beschrieb verschiedne Kreise, Und keine wich aus ihrem Gleise, Obschon bas Uhrwerk, das sie trieb, Den Augen ein Geheimnist blieb. Da alle hellen Rugeln glichen, So war ihr Glanz doch mancherlen; Die, der an Schönheit kleine wichen, Kam größern an der Pracht nicht ben. Die Klügsten mußten es bekennen Und jede was Vollkommnes nennen, Nur merkte man mit Achtsamkeit Die Stufen der Bollkommenheit.

Dieß Kunsthaus widerstund den Jahren. Es priesen alle, die gereist, Und alle, die im Lande waren, Den unnachahmlich großen Geist. An allen diesen Wunderuhren Sah niemand ein'ger Andrung Spuren, Und jede lief an ihrem Ort In der gekrummten Bahne fort.

Doch wird bes Kunstlers scharfes Auge Zulest an einer Uhr gewahr, Daß sie im Grunde nichts mehr tauge, Und sein Entschluß ist sonderbar: Er scheinet wegen einer schlimmen Mun über alle zu ergrimmen, Verderbt sie selbst, und ziert sein Haus Mit lauter neuen Uhren aus. Viel' find, die diesem widersprechen. Sollt' er den Fehler einer Uhr An den vollkommnen Werken rachen? Er ift von edlerer Natur. Will er den Uhrensaal behalten, Warum verheert er denn die alten, Die so vollkommen, so geschwind, So wunderbar, so herrlich sind?

Rein! sagten sie, das ist erdichtet. Der Augenschein hat euch bethört, Da er das bose Werk vernichtet, Als sen der Uhrbau selbst zerstört; Doch kaum sank die verworfne nieder, So zeigten sich die andern wieder, Und wurden, da der Fall geschehn, Für neue fälschlich angesehn.

Wer hat nun Recht von benden Theilen? Entscheidet, Menschen, diesen Streit! Ihr mußt euch hier nicht übereilen, Wenn ihr vielleicht der Meinung send, Daß Gott ben dem Gericht der Erde Das Weltall selbst vernichten werde, Weil der so oft genannte Mann, Der große Kunstler, Gott seyn fann.

#### XXV.

## Die zween Sahne.

Bween Sahne huben an zu kriegen, Und schimpften sich ganz ungesund; Der eine schrie: Seraus, du Sund! Ich, ober du, muß todt hier liegen.

Sie rucken auf einander los, Den Zwepkampf muthig anzuheben. Wer gibt, wer friegt den ersten Stoß? Wer unter benden laßt das Leben?

Ropf gegen Ropf, Sahn gegen Sahn, Sieht man im turzen Lager stehen; Sie febn sich ein halb Stundchen an, Da sie still aus einander geben.

Sie blieben ehrlich nach wie vor. Die kurze Thorheit ist die beste: Wer Zwenkampf sucht, der ist ein Thor, Und wer sich schlägt, der ist der größte.

# Fabeln.

Viertes Buch.

. \*\*\*

In Fabeln fpricht das Meer, die Elemente horen,

Der harte Fels gebiert, die Thier' und Bogel lehren,

Es reben Baum und Stein, der Burm, bie Fliege fpricht,

Und jedes Wefen gibt uns Lehr' und Un= terricht;

Die Wahrheit wird jum Traum, man fiebet Drachen fliegen,

Und ein gang Rranichheer mit den Pygmaen friegen:

Sier gilt, mas Menfchen Wig von einer andern Welt

Mur jemals im Gehirn fich moglich vor-

Glaubt nicht, als ob der Zweck nur die Vergnügung mare:

Der Fabel-Zuder beckt oft eine bittre Lehre.

Der Leser sieht das Bild, er lacht bes Fuchses List, Merkt aber schamroth oft, daß er getrof=
fen ist.

Die Fabel, die nicht lehrt, fehrt fich in leere Dunfte,

Und fullt das Saupt mit Rauch; das find der Perfer Kunfte.

So traumt ein wilder Ropf, erhist vom Sonnenbrand,

Der, wo er nur hin fah, Gespenst und Riesen fand.

Afop, der häflichste von Xantus Subel- . fnechten,

Lehrt in zwo Stunden mehr als fie in taufend Rachten,

Und Reinecke, der Fuchs, gibt, wie ein Morhof fprach,

Dem gottlichen homer an Weisheit we-

### Der Mond und der Komete.

Die Zeit verbarg des Tages Schein; Die Nacht schwang ihre seuchten Flügel Schon über die bethanten hügel, Und schlummerte den Erdfreis ein; Ihr Schatten wich dem Sternenlichte; Der Mond strich sein verhült Gesichte Mit silberfarbnen hörnern an. Nicht weit von ihm stund ein Komete, Der seinen Schweif in schieser Bahn Nach dem bestirnten Suden drehte.

Weißt du auch, Nachbar, sprach der Mond, Wie schrecklich von dir auf der Erde Von manchem Volk geredet werde, Das ihr verdunkelt Rund bewohnt? Man sagt, du senst ein Unglücksbothe, Der Hunger, Pest und Würgen drohte. Dein Anblick schreckt was sterblich ist; Ja es besorgt der Mensch nicht selten, Wenn du am himmel sichtbar bist, Den nahen Umsturz aller Welten.

Wie? ich? D Mond, wo benisst du hin? Rief der erstaunende Komete,
Ich sen ein Pest- und Kriegsprophete?
Weiß denn die Erde, daß ich bin?
Ja! siel die Antwort, alle Schritte,
Die du gethan, und alle Tritte,
Die du noch thun sollst, sind bestimmt.
Man hat das Maß von deinem Gange,
Und wenn dein Strahl den Ruckweg nimmt,
Das weiß man auf der Erde lange.

So wissen, siel der Schwanzstern ein, Vermuthlich auch die Erdenleute Die zwischen uns gesetzte Weite: Wie kann ich ihnen schrecklich sepn? Warum nicht? sagte der Planete, Man hat gemerkt, wenn ein Romete Sich unserm Erdenball genaht, Daß Theurung, Seuchen, Kriegentstunden; Und da es niemand anders that, Ward der Komete schuld befunden.

Wahr ift's, man bort genug von Peft, Von Theurung und von Kriegsgetummel, Wenn auch dein Stern im obern himmel Der Erde fich nicht feben laßt. hier wurde der Komet entruftet:

D, wenn ihr meinen Ursprung wüßtet! Berleumdrisches Geschlecht! sprach er, Was mögt ihr euch für Fallen graben, Da nicht einmal die Sterne mehr Vor euch am himmel Friede haben?

#### . II.

### Die Sirsche.

Es ging ein ftarfer Birfc, ber fein Beborne nur Bor furgem abgefest, auf Wermsborf fetter Flur, Mit feinen Weibern, Rindern, Bettern, Und fam gu einer Gaat; allein ba ftust' die Schar, Beil zwischen Wald und Saat ein Sumpf porhanden war, Voll von geschmolznem Schnee und burren Birfenblattern . Ihr Rinder! fprach ber Birfch, folgt mir nur Schritt vor Schritt, Sonft werdet ihr euch febr befprusen . Drauf ging er durch den Pfuhl, die Rleinen liefen mit, Und famen glucklich aus ber Pfugen; Jedoch fo rein ging es nicht ab, Daber es was zu fpotten gab.

Ein Schmalthier, fo zurud geblieben, Rief ihnen hamisch nach, und fprach : Ihr Herrn, mit Gunft!

In Koth zu gehn ist feine Kunst; Ihr fend ja voller Schmus, und glanzet wie die Sauen.

Seht her, ihr follt was anders schanen! Drauf that der Spotter einen Sprung, Daß alles um ihn pfiff; allein wie ging's dem Thoren?

Meint ihr, daß ihm der Sat gelung? Er fiel in Schlamm bis an die Ohren.

Jeder prufe feine Starte. Eh du andre hohnst, so merte, Db du nicht dem Orte nahst, Wo du jene straucheln fahst.

#### III.

Die Blinte und ber Safe.

Ein Jäger schlief im Haberschwaden, Und stützte sich auf seine Hand; ! Sein Rohr, mit grobem Schrot geladen, Lag ihm zu Füßen aufgespannt. Ihn sah und floh ein bloder Hase, Der doch die Furcht bald fallen ließ, Bald näher kam, und mit der Nase An die geladne Flinte stieß.

Verwegner, geh! hub hier die Flinte Mit drohenden Geberden an; Wie? weißt du nicht, daß ich noch hinte Dich nach der Holle schicken kann? Vor meinem Blis erschrickt der Tieger, Der Lowe, Bar, das Schwein und Rind, Die alle muthiger und flüger Als ein verzagter hase sind. Mein Freund, du irrst in beinem Sage, Warf ihm ber Langohr lachend ein; Vor deinem Drohn tauft keine Rage: Dein Herr ist's, den wir alle scheun. So lange dessen Augen wachen, So fürchtet dich auch jedes Thier; Allein wenn sie sich dunkel machen, So hat es keine Noth allhier.

Bas hitft Gefes, was helfen Strafen, Wenn Dbrigfeit und Fürsten ichlafen?

34.

IV.

Ans Celi, 3

Der Fuchs und der Marder.

Ein Fuchs, ber manches buhn ben Bauern abgenommen,

Ließ Nachbar Marderngu fich kommens ? Freund, hub er an, ich bin betagt. Und, wie du fiehst, nicht weiter tichtig ? Den Subnern nachzugebn: mein Susisis

Den Suhnern nachzugehn; mein Suficift zwar nochaftuchtig) 3800

Allein ber Schnupfen, der mich plagt, Benimmt mir alle Kraft, das Wildpret auszuspuren:

Deswegen tonntest bu mich führen; Es mangelt dir nicht an der Spur.

Bu bienen, fprach ber Freund; mein Serr befehle nur! Vor mir mag sich kein Raub verkriechen; Ich kann ihn auf die Meile riechen, Es sey huhn, Tauber oder Hahn. Immittelst fab ber Fuchs bes Führers Ruffel an,

Und fieh, es guckt auf allen Seiten Das Zahnsteisch durch die Schnauze vor.

Was ist das? sprach der Fuchs, der schon

Ach nichts, verfeste ber . Wie? gar nichts? Rleinigkeiten .

Doch aber? Je mein herr! fing Nachbar Marber an,

Der Dorfhund, Greif, bat es gethan :

Der Bube hat mich fo gebiffen,

Und mir bas Maul mit aufgeriffen .

D! feufste Reinede, wenn biefem alfo ift,

So werd' ich feine Feber rupfen :

Dir fehlt die Raf', ich schwimm' in Schnu-

Wer Schwache leiten will, der fen Von ihrer Schwachheit felber fren.

V.

## Der Hamster.

Es zog der schnode Geiz ben einem Samster ein; Rie mag ein Thier so karg wie er gewessen sen sen fen fenn. Er schwatte stets von Korn, und träumte

nur von Garben; Gein Abgott war Gewinnst, fein Zweck, fich reich zu barben .

Der Biffen that ihm weh, den er des Zages af,

Die Früchte schmeckten ihm, die er nicht selbst befaß,

Und endlich ließ der Filz fein Weib por Sunger fterben:

Er that es, o bes Schimpfs! um mehr von ihr zu erben.

Er ward im Samsterrath auch peinlich angeflagt,

Die Mordthat im Berbor von Zeugen ausgefagt, Und von dem Thater felbft in den ver-

Vielleicht aus Überdruß, frenwillig einges ftanden .

Man ließ, was fehlte mehr? ben Rechten ihren Lauf,

Und viele fnupften ihn ichon in Gedanken auf,

So, sicher schien sein Tod. Allein bas Ur: theil wollte,

Daß er sofort der Saft entlassen werden follte;

Und weil, fo schloff es fich, Beklagter felbft bekannt,

Daß feine Frau den Tod durch feine Kargheit fand,

So werden ihm von uns, fich beffer gu verpftegen,

Zween Scheffel Korn geschenkt, und bas von Rechtes wegen .

Die gange Samfferwelt ward auf die Richter toll.

Wer ift des Todes werth, wenn diefer le= ben foll?

Macht man ben Frauenmord zu einem Mittelbinge?

Befchenft man einen Schelm, ber noch zu gnabig binge?

So fagte jedermann; der Beighals laft fie fchrenn .

Er scharret das Beschent in seine Spei-

Er ift vor Beig nicht mehr, die Furcht wehrt feinem Schlafe;

Er farb ben feinem Schas, und bas war feine Strafe.

इतेद्रक्ष्ट्र - अर

## Die Maufe.

्या होते हेल्स , में केट्स ट्रिक्स राज्या होता प्रस्तु होता स्थाप

40 n he see 0

Es sprach unlängst im Rath der Mäuse Ein junger Rathsherr von der Reise, Die er gethan, und was daben Ihm selber zugestoßen sen. Was unter finstrer Dacher Höhlen Er hörte, schmeckte, sah und roch, Berührte, speiste, fand, bekroch, Das wußt' er deutlich zu erzählen.

Ja, fuhr er fort, auf manchen Boben Sind Thiere, die wie Mäuse reden; Sie sehn uns gleich vom Kopf zum Bauch, Sie sind geohrt wie wir, und rauch. Doch, hort, ich sage keine Lugen, Sie hallen sich, so groß als klein, In dunne braune Mäntel ein, Darinnen sie wie Vögel stiegen.

Da riefen zween erfahrne Greise: Du Marr! das waren Fledermause, Die man hier täglich sehen kann; Um dieser willen durfte man Dich nicht in fremde Länder senden.

Und fo verreifen viel ein Lebn, Um in Paris ein Ding zu febn, Das fie umfonst zu Sause fanden.

#### VII.

### Der Robold.

Die Zeit zermalmet Stahl und Stein; Thron, Schönheit, Schwert und Buch zerstiebt durch ihre Feile; Sie wirft auch Mausolaen ein;

Ihr Zahn vertilgt die Vorurtheile. Ihr fahn vertilgt die Vorurtheile. Iht ist nichts unterm himmel lecr, Iht darf die Erde sich, trop Repermachern, drehen,

Ist schmaucht man feine Begen mehr, Ist fann ich ohne Furcht auf Gegenfüß. Lern fteben.

Ich lobe mir die Zeit, in der wir igo find. Wenn unfre Bater, wie wir lesen, and Der Sitelkeit mehr feind gewesen, and So sind wir Kinder nicht so blind.

Als noch ber bofe Nig die Wöchnerinnen fchrectte, Der Robold hubiche Madchen nectte, Die weiße Frau bem Anecht bas Dedebette nahm,

Und ber verwünschte Monch bes Nachts gur Köchinn fam,

Ließ auch auf einer Burg ein Poltergeift fich feben,

Rlein wie ein Zwerg, von Ansehn alt, Wie ein bejahrter Greis gestalt, Gekleidet, wie die Pilgrims gehen. War je ein Robold lobenswerth, So war es dieser hier: er stund für Stall und herd;

Doch durfte man durch Spott es nicht mit ihm verderben,

Sonft folgten Schlage, Beulen, Scher-

Daben befaß er auch die Runft zu pro-

Mie fiel ein Sterbenstag ben feiner Berr-

Da man nicht, eh der Fall geschehen, Den Zwerg in Bop verhullt gesehen.

So suchte bieß Gespenst durch Dienst und guten Rath Dem Geisterpobel vorzudringen. Ich will nur einen Streich besingen, Den allerklingsten Streich, ben je ein Ros bolb that.

Es fah das Schloß nicht ohne Schauer Ihn plöglich in der tiefften Trauer: Sin abgefrempter Hut, der fast den Mann verbarg,

Gin ungeheufer Flor, ber fich nicht en-

Dieß allese wies; daß balb ein Großer

Die meisten beuteten es auf des Burgherrn

Wiel Fielhen dit ben Sohn und Erben, Ja mancher sah sie bende sterben; Mait Tieth sich endlich ungesund, Indessen starb des Burgheren Hund.

Sier horte man den herrn auf feinen Robold schmalen .

Was? willft bu einen hund zu meiner Freundschaft zahlen?

Mur nicht zu hisig! rief ber Geist; Wer ward von dir gefüßt, aus beiner Sand gespeist?

Wer lag an beiner Bruft? wer schlief in beinen Armen?

Wer war bein Augentrost, und fand bey dir Erbarmen? Wer anders als bein Sund? Es fiel mir also ein, Dag er vielleicht bein Bruder mare.

Sier ichamte fich ber Serr. Du, merte bir die Lehre: Wer Thier' als Menschen liebt, ber scheint tein Mensch zu fenn.

#### VIII.

### Die Rinder.

Zwey Kinder spielten einst hart an des Piko\* Fuß,
Und faßten kuhnlich den Entschluß,
Um ihre Fertigkeit zu zeigen,
Des Berges Gipfel zu ersteigen.
Sie mochten kaum zehn Schritt hoch seyn,
Da hörte man sie jauchzeud schreyn:
, D welch entzückendes Vergnügen!
Wir haben schon den Verg erstiegen!

Es blies fich einer auf, und fprach: Ich gehe der Gelahrtheit nach. Ein andrer rief: Vernehmt, daß ich nach Weisheit reife.

Raum hatten sie funf Schritt gethan, So schrien sie: Menschen! seht uns an: Ich bin gelehrt, und ich bin weise.

<sup>\*</sup> Dito, ber bochfte Berg in ber Welt, auf ber Infel Teneriffa.

#### IX.

## Charon und Merkur.

Der Fährmann jener Unterwelt, Herr Charon, war sehr reich; in vier, fünf tausend Jahren Kann sich ein Fährmann schon was sparen, Zumal ein Wirth wie er, der kein Gesinde hält, Der weder ist noch trinkt, nicht in die Schenke gehet, Und keinen Rock gedräucht, seit er im Amte stehet.

Es faßte Charon den Entschluß, Sich in Elysten ein Grinostütt anzuwar mit kaufen, auf Bozu man gut Gelb haben muß; Bingegen war sein Sold in Aupfer ein-

Einst, als er auf bem Styr nach friichen Seelen fuhr,

gelaufen.

So wandt' er sich zu dem Merkur, Und bat ihn, einen Theil von seinen gro-Ben Schäpen Auf unfrer Oberwelt in Silber umzusepen.

Der Gott des Handels und der Diebe That es dem Charon auch zu Liebe: Er nahm den Plunder an, und wandte seinen Flug Nach Deutschlands Grenzen hin, woselbst er einst ben Nachte Den Scheidemunzenwust in die Gewölber trug, Und lauter Silbergeld dafür dem Charon brachte.

Seit dieser schlimmen Nacht hat sich das Kupfergeld Zu Millionen eingefunden; Die Drittel aber sind verschwunden, Und wuchern in der Unterwelt.

X.

## Die zwen Raninchen.

Unter eines Kirschbaums Schatten Sielten zwen Kaninchen Raft,
Zwen Kaninchen, Wirth und Gast;
Und als sie geruhet hatten,
Scherzen sie im Gras herum,
Treten manches Blumchen frumm,
Das erst gestern aufgeblühet,
Hüpfen hin und hüpfen her,
Wis der Gast von ungefähr
über sich was fremdes siehet.

Gleich hebt er den Kopf empor, Macht ein Mannchen, spist das Ohr, Und erblicket einen Schüßen, Zwar von Stein (das wußt' er nicht), Der sein Rohr auf ihn gericht, Um ihm auf den Pelz zu bligen. Unserm Säschen wird so heiß, Daß es nicht zu bleiben weiß.

Endlich merkt' es fein Gefelle. Freund! rief er, was soll das seyn? Jagt dir etwas Schrecken ein? Freylich grauet meinem Felle Vor dem Jäger, der dort liegt.

Ach! fprach jener, fen vergnügt: Der hat keinen ausgerottet. Wiffe, diefer bofe Mann, Bielt, fo lang ich benken kann.

Born mit Dhnmacht wird verspottet.

XI.

Die Nachtigal und der Gimpel.

Der Menschen Enst, ber Bogel Zierde, Die Nachtigal, ließ vor Begierde Nach fremder Luft ihr Vaterland; Der Wald schien leer, da sie verschwand, Die Zahl der traurenden unzählich; Nur ihre Neider waren fröhlich.

Ein junger Gimpel, schon vor andern, Entschloß sich willig mit zu wandern. Sein Ansehn war ihr wohl bewußt: Ein feurig Adth brannt' auf der Bruft, Der Ropf war schwarz und grau der Rucken; Mag sich ein Vogel schöner schmucken?

Es trugen sie die leichten Flügel Bald über Seen, bald über Hügel. Sie flogen endlich manchen Tag, Bis einst ein Wald vor ihnen lag. Was kann die Bogel mehr vergnügen? Sie fanmten nicht, herab zu fliegen. Sie fenkten sich noch fliegend bende, Als schon den Burgern dieser Seide Der Ruf von ihnen Nachricht gab. Immittelst flogen sie herab, Und fanden ganze Vogelscharen, Die sie zu sehn gekommen waren.

Des Schiffes Lauf bestimmt das Segel, Ein bunter Schmuck den Ruhm der Bogel, Der Menschen Wehrt gar oft ein Kleid. Man pries des Gimpels Kostbarkeit: Ep, sprach man, was für innre Gaben Mag nicht ein solcher Stuper haben?

Die Nachtigal fand wenig Ehre: Es hieß, daß sie der Diener ware. Man schloß, wie viele kleine herrn, Bloß von den Schalen auf ben Kern. Der Gimpel wird ersucht zu singen; Man glaubt, es wurde himmlisch klingen.

Der Gimpel sang; die Vogel lachten, Als sie nicht fanden, was sie dachten: Er sang, wie ein Dompfaffen-Sohn Langweilig, stets in einem Zon. Hier sahe man mit Misvergnügen, Daß Pus und Schönheit ofters trügen. Ist laßt sich Philomele boren: Es wechseln in der Bogel Choren Verwundrung, Lust und Achtsamkeit; Ihr Lied bezaubert selbst den Neid. Die Stark' und Gottlichkeit des Klanges Ruhrt alle Tochter des Gesanges.

Die Schönheit, rief man, beiner Lieber Befchamt, o Frembling, bein Befieber.

So mehrt des Korpers schlechtes Rleid Erhabner Beister Trefflichkeit, Anstatt, daß wir in schlechten Seelen Die Schönheit zu ben Fehlern gablen.

### Das Rameel.

Es ließ fich ein Rameet, bas mit ge= bognem Rnie

Vor feinem Meister lag, mit Waaren stark belaften;

Man brachte Sach und Pack, und mans chen fcweren Raften,

Dieß alles litt bas gute Vieh .

Es feufste nicht einmal, bis es ben fich verspürte,

Daß es bie volle Ladung führte.

Da stund es wieder auf; allein des Meissters Sand

Zwang es, fich abermals zu bucken,

Der auf das arme Thier noch viele Lasten band;

Er band, und fieh! es warf die gange Fracht vom Rucken. Bebt Achtung, wenn ihr Rinder lehrt, Daß ihr auf einmal nicht fie allzu ftart beschwert.

Es geht der Jugend wie den Alten: Wer alles fassen soll, wird endlich nichts behalten.

#### XIII.

Der Lowe und der Ziegenbock.

Der Lowe war nicht aufgeraumt, Und hatt' ihm nicht vom Alp getraumt, So war ihm fonst was widerfahren; Der Fuchs und Bar verkrochen sich, Weil sie daben gemeiniglich Des Lebens nicht gesichert waren.

Es hörte damals ganz allein Der Geisbock, ohne sich zu schenn, Den Löwen poltern, schmalen, wittern; Da war kein Fluch, er mußte dran; Da sollte stracks vor seinem Zahn Der Wald und alle Thiere zittern.

Nachdem er fich recht fatt geflucht, So wandt' er seine Donnerstimme Zum Bod, und fragt' im halben Grimme, Weswegen er ihn ist besucht.

Der arme Geisbod war gur Stunde Mit einer guten Antwort ba; Sie hatte Roth und Recht zum Grunde. Doch da hieraus der Wüthrich sah, Daß dieses nichts verfangen wollte, So sprang er gahlings auf ihn zu, Und schrie, als ob er bersten sollte: Du Bösewicht, du Bube du! Wie hast du dir das Herz genommen, Mit einem Bart zu uns zu kömmen, Da du schon längst berichtet bist, Daß uns ein Bart zuwider ist? D himmelschreyendes Verbrechen! So große Vosheit muß ich rächen: Was? einen Bart? das ist zu viel! Der Tod des Bocks beschloß das Spiel.

Des Marren Born entbrennt noch mehr, Wenn er nichts hat, ihn anzubtafen, Und bloß barüber rafet er, Daß er nicht Ursach hat, zu rafen.

#### XIV.

### Die blinde Ruh.

Thoms, Merten, Gorge, Hans, vier abgefeimte Jungen, Des Unfugs Vorlauf, tanzten, sprungen In einem Bauerhof. Thoms rief den andern zu: Kommt her, und spielet blinde Ruh!

Man warf bas Los. Das Los traf Gor-

Und Gorge wird fogleich verbunden aus: geführt,

Und fucht die andern auf, die sich ge-

Sort, rief die blinde Ruh, thut auch, mas euch gebuhrt!

Sobald ein Fußwerk iere gehet, Und sich dem Pfeiler naht, der ben der

Thure stehet, So ruft mir zu: Es brennt! Ja, riefen alle, ja!

34.

Und Görge taumelt fort, ruft endlich: Sort, ihr Bruder!
Und fagt: Bin ich bem Pfeiler nah?
Du bist noch weit bavon, erschallt die Antwort wieder.

Der Görge haspelt sich im Traume weister fort,
Geht ruckwarts wie ein Arebs, und nashet schon dem Ort,
Daran der Pfeiler stund. Er fragt: Ik hier der Pfeiler?
Moch nicht, schrien die verlognen Mäuler;
Und Görge, der betrogne Tropf,
Springt zu, und rennet mit dem Kopf
Derb an den Pfeiler an, daß ihm die

Die Peitsche lobn' euch, falsche Jungen! Rief Gorge mit gebleutem Saupt, Ein Narre, ber euch weiter glaubt.

Mensch! dieser Gorge hier bift bu. Du spielst mit dir selbst blinde Ruh: Du bist, und weißt es nicht, auf deinem Todesgange; Ist ruft der Geig: Du lebst noch lange! Ist stimmt die Chrsucht ein: Du ftirbft fo bald noch nicht.

Roch lange, lange nicht! hörft bu die Wolluft fingen.

Du traust dem falschlichen Bericht, Laufst blindlings in den Tod, und oft in vollen Springen;

Wenn Wolluft, Chr' und Geig nochruft, So fturgest du schon in die Gruft. Die Wespe und der Knabe.

Eine kuhne Wespe stach, Sanschen, als er Apfel brach, In die Hand, eh er es dachte, Banschen, der erbarmlich schrie, War so glücklich, daß er sie Auf der Flucht noch feste machte.

Gnade! rief die Thaterinn, Weil ich gar nicht strafbar bin. Willst du Blutschuld auf dich laden? Weinen Stachel, der dich frankt, Hat mir die Natur geschenkt, Und ich muß gezwungen schaden.

Mußt bu? fragt' der kleine Mann. Ja, da ich's nicht andern kann. Eben drum, versest' der Knabe, Weil dir das unmöglich fallt, Schaff' ich dich auch aus der Welt, Daß man Friede vor dir habe.

### XVI.

## Die Rrabe und die Elfter.

Zwo abgelebte Lügenschwestern, Sibyllen in der Kunst zu lästern, Die Elster und die Kräb', ein auserles'= nes Paar, Verplauderten das ganze Jahr, Und lachten über andre Leute, Vis sie ihr Handwerk selbst entzwente, Und die erhipte Kräb', jachzornig von Natur

Der Elster ew'ge Feindschaft schwur.

Die Elster blieb beherzt, ob ihr gleich viele riethen, Ben guten Zeiten auszuziehn Und anderswo sich einzumiethen Wie? fagten sie, du willst nicht fliehn? Die Krahe drohet dir, die Augen auszuhacken.

Das ift die Folge nicht, beswegen einzus: packen, Versest' die Elster drauf. Sabt ihr nur Acht auf sie: Je grimmiger sie scheint zu wuthen, Je leichter kann ich mich auch huthen.

Der Mond war wieder neu, als eines Morgens früh Man unfrer Elster wieder sagte, Der Krähe Zorn semmeist vorben. Warum? weil sie nicht mehr sich wie zuvor beklagte, Und von der Elster stille sen.

Nein! ließ sich biese wieder horen: Ist muß sich meine Sorge mehren; Dieß schreckt mich arger als ihr Jorn. Es ward nunmehr der Elster bange; Sie flog behutsam aus, und blieb nicht allzu lange.

Immittelst reifte schon das Korn, Da fanden sich die Freunde wieder. Getrost! wirf Furcht und Schwermuth nieder: Die Krahe schenket dir die alte Zärtlichkeit, Und zum Beweis: sie hat nur in ver= gangner Wochen Mit vielem Auhm von dir gesprochen. Mun, fprach die Elfter, hab' ich Zeit! Sie lobt mich, ach wie schlau! Die offens baren Feinde

Sind arg, noch arger die, die fill und heimlich gebn;

Doch wift, die lobenden find arger als bie zween .

Ich geh' von bier, lebt wohl, ihr Freunde.

### XVII.

### Mann und Frau.

Ein Mann, in bessen Blute sich Die Mucken um die Wette trankten, Und ihm des Nachts so manchen Stich, So manche dicke Beule schenkten, Schlug in den Arzten nach, und fand, Daß das Eppressenholz das Muckenvolk verjage;

Db es andem, ift nicht die Frage.

Genug! ber Alte nahm das Mittel gleich zur Hand, Legt' einen grünen Zweig aufs Bette, Und schlief der Frau darauf so fanft in Armen ein, Als ob er nichts zu fürchten hatte.

Indessen mit der Racht kam auch die alte Pein, Der klein' und arge Feind schlug ihm mit feinen Pfeilen So viele Bunden, Locher, Beulen, Dag er fich faft nicht abnlich fab.

En, lieber Chefchat! ift benn fein Mittel ba,

Daß man das Muckenzeng dir von dem Leibe banne?

Sprach fruh die Frau zu ihrem Manne .

Was Muden? fprach ber Mann, bas find bie Muden nicht;

hier liegt Eppressenholz, das hat fie langft vertrieben;

Allein das ift Geschwulft, die aus bem Innern bricht.

So hat der Mann gefagt, und ift daben geblieben.

Was sich ein Rarr in Ropf geset, Das halt wie eine Schrift, die man in Marmor ast.

Ich glaube, faget er, was große Manner fagen;

So lehret ein Aujaz, ein Gerhard, ein Kornar

Und ein Kartefius: defiwegen ift es wahr; Ich laffe mich baben erschlagen.

### XVIII.

### Damon und Pythias.

Wer hat den größten Schat auf Erden, Und wo mag er gefunden werden? So frug, wenn man es glauben soll, Der Grieche Damon einst den delphischen Apoll.

Des Gottes Antwort war: Du haft ihn långst befessen, Und weißt es nicht. Vor deiner Thur Wirst du ihn finden, traue mir.

Wie schnell fliegt Damon fort! ist geistig, erst vermessen.
Wie? denkt er, scherzt Apoll? Nein! Gotstern ziemt kein Spaß.
Ist sieht er schon sein Haus; da steht sein Pythias.
Wein Theurer! ruft er ihm von weiten, Ein Schap, der größte Schap liegt hier: Romm eilends, halb gehört er dir.

Sie waffnen sich mit Grabescheiten; Der Ort wird umgewühlt; sie graben in die Nacht,

Rein Feperabend wird gemacht: Rein Schap erscheint. Doch seht! mit la= chelnder Geberde

Wirft Damon unverhofft fein Werkzeug

D, rief er, bin ich nicht ein Thor? Freund! ben die Tugend mir erfor, Romm, Pythias! laß dich umfangen: Du bist der größte Schaß; kann Damon mehr verlangen?

Ich billige des Griechen Sat: Ein treu erfundner Freund, das ist der größte Schat.

### XIX.

# Das Pferd.

Ein aufgezäumtes Roß stund länger als zwo Stunden Bor einer Hausthur angebunden. Die Fliegen stachen es; ihm siel ben dies ser Pein Die Härte seines Schicksals ein.

Hat wohl ein andres Thier mehr Plagen? Bald muß es feinen Herrn und sein Bepacke tragen,

Bald ben beladnen Wagen ziehn, Und mehr als möglich thun, der Peitsche zu entstiehn.

Die thut es einen Schritt als mit des Reiters Willen;

Oft laßt fein Meister ihm nicht Zeit, Mit einem Trunk ben Durst zu stillen. Der Jugend Kraft versliegt in stater Dienstbarkeit;

Was ist sein Lohn dafür? Die kurze Ruh im Stalle,

Ein wenig Haber, Heu und Stroh; Des Lebens wird es nimmer froh. Hier regte sich des Pferdes Galle; Es ris im Grimm den Zaum entzwen, Sest' über Fels und Fluß, und sprang mit schnellen Füßen Dem dicken Walde zu. Nun war es endlich fren;

Doch eine Stunde drauf ward es vom Wolf gerriffen .

Der Anechtschaftstand ist hart, doch beffer jederzeit Als Freyheit ohne Sicherheit.

#### XX.

# Die ungeftalte Tochter.

Ein armer Bauersmann zog unter fieben Kindern

Mur eine Tochter groß, von häßlicher Ge=
falt.

Wer wollte folde frenn? Geduld! es wies fich balb;

Die Freyer ließen fich durch die Geftalt nicht hindern.

Ein Barenführer fam , und wunschte fie

Der Vater war ein Mann von altem Schrot und Korne.

Berr! fprach er, beutsch gesagt, mein Rind ift schlecht gebaut.

Ach! diefes irrt mich nicht. Der Ruckgrad

Gar wohl! Die Haut ist wie ein Sieb Voll Locher. D bas ist mir lieb! Die Nase sehlt ihr. Immer besser! Sie ist vier Schuf hoch und nicht größer. Vortrefflich! Aber hort, die Beine stehn ihr frumm;

Sie hat die Wassersucht, ift grindicht, taub und stumm.

Mas? ihr entzucket mich , erwiederte der Frener;

Ich suche längst ein solches Weib: Dergleichen ungeschaffner Leib Ist dieser Zeiten ziemlich theuer.

Mulein, was nust fie euch? fie ist ja tahm und krumm.

Garviel. Ich ziehe fast in aller Welt herum, Und zeige, boch für Geld, bem Bolfe fremde Thiere;

Das bringt mir manchen Thaler ein. Wenn ich nun dieses Mensch im Kasten mit mir führe,

Wie reich will ich im furgen fenn!

Michts ift fo haftlich zu ergrunden, Es wird ein Paar Verehrer finden.

### XXI.

Die Gule unter ben Bogeln.

Als vor kurzem Jungfer Eule Vor Verdruß und langer Weile Unter andre Vögel kam, Wurde sie als ungeschliffen Von den andern ausgepfissen, Bis sie endlich ihren Núckweg wiederum nach Hause nahm.

Cy, da schimpft' fie auf die Beit, Lobt' und ruhmt' die Ginsamteit .

Liebe zur Geselligkeit ist uns von Natur gegeben. Wer mit niemand Umgang halt, Schilt auf die verdordne Welt. Sagt es doch nur deutsch heraus: Herrn! ihr wisset nicht zu leben.

#### XXII.

Die Schnecke und die Grille.

Mecht langsam, Schritt vor Schritt,
mit viel Behutsamkeit,
Aroch eine wohl beladne Schnecke
Zu einer nahgelegnen Hecke.
Der Weg, so kurz er war, war für die
Schnecke weit;
Ein Zeiger an der Uhr kann nicht so sache
te gehen.
Ist zieht sie Hörner ein, ist streckt sie
Hörner aus,
Ist bleibt sie eine Weile stehen:
So drückte sie das Schneckenhaus.

Sier pries sie bas Geschick der Grille, Die an dem Wege saß, und sang: Wie leicht ist sie! wie schnell ihr Gang! Sie lebt und singt in edler Stille. Ein Sprung sest sie in Sicherheit, Wenn meine Wohnung mich verbindet auszuhalten, Und in der Sorge zu veralten. Die Grille nahm sich hier die Zeit Die Schnecke heimlich zu belauschen , Drauf zwitscherte sie ihr zum Erost die Worte zu:

Wie gerne wollte ich mit dir tauschen! Wenn mich die Wittrung plagt, so liegst und ruhest du

Bequemlich, zugedeckt, verschlossen. Oft such' ich in der Nacht, kalt, hungrig und verdrossen,

Die Rube, die bich langft mit fanften Flu-

Wenn mich ber Winterschnee mit Tod und Rrantheit schreckt,

Wenn ich mich mit dem Sunger quale, So nahrft du dich in beiner Soble.

Hier ist die Grille fortgehüpft. Ich schließe so aus ihrer Klage: Wer ledig ist, hat seine Plage, Und eine Haushaltung ist auch mit Noth verknupft.

#### XXIII.

### Die machferne Rafe.

Das Ungluck traf einst einen Alten,
Daß er um seine Rase kam.
Mas für ein Zusall sie ihm nahm,
Hat uns die Zeit nicht aufbehalten.
Ein Dach, das keine Trause hat,
Ein Rolben ohne Hals, ein Antlis ohne
Mase
Sind alle mangelhaft. Man macht an ihrer Statt
Dem Manne Nasen an, von Pappe, Holz
und Glase;
Doch eine wächserne behielt zulest den
Preis:
Sie schien die Ungestalt am meisten zu
vermindern.

Er ging damit zu feinen Kindern, Und sprach: Was dunket euch? Betrach= tet mich mit Fleiß; Steht mir die Nafe nicht? Sie steht noch nicht gerade, Antwortet Kung, ber altre Sohn. Er bruckt sie etwas ein. Rein! fagte ber Pompon,

Mein Bruder druckt zu ftart; ich will fie rucken . Bnade!

Rief hier ber Vater, last mich gehn; Ihr wollt die Mas' in Stucken drehn. D haltet nur ein wenig stille! Rief hier die Tochter, die Lucille, Die Nase steht euch schief; herr Vater! Rommt zu mir,

Ich will fie beffer brebn. Sie bub brauf an zu rucken, Und brach die Rase gar in Studen.

Ihr Dolpel! rief der Mann, mit graß= lichem Gesicht; Nichts konnt ihr alle, sagt' ich's nicht? Klieht, ober send des Stocks gewärtig!

Da bieß es: Allju fcarf macht fcartig.

#### XXIV.

Die Krote und die Waffermaus.

Von dem User einer See Krochen annoch Abends spate Eine Wassermaus und Kröte An den Bergen in die Höh'; Aber mitten in dem Wandern Rollt' die eine mit der andern Plößlich in den Sec herab, Und wie sehr die Kröte runge, Und den Leib zu schwimmen zwunge, Fand sie doch allhier ihr Grab. Also gings der armen Kröte. Ihr Gesell, die Wassermaus, Wachte sich nicht viel daraus: Sie treibet ihr Gewerb in Flussen, Wenn es auf der Erde ruht.

Alfo, fag' ich, ift es gut, Mehr als eine Kunst zu wissen.

#### XXV.

# Vater und Sohn\*.

Des reichen Pachters Kind, der hoffnungsvolle Sohn,
Studirt und promovirt im dritten Jahre schon,
Und kömmt von Erfurt, o welch Glücke!
Mit einem großen D zurücke.
Der beste Schöps muß an den Spieß,
Und wer im Städtchen Vetter hieß,
Der lief, als er das Ding vernommen,
Und schrie: Herr Doktor, send willsommen!

Der Ruhetag folgt auf ben Schmaus, Da pactte der Herr Doktor aus, Und zog ein Buch hervor, vor dessen Groß' und Schwere Der Vater fast gelaufen ware.

<sup>\*</sup> Vid. Joh. Flitneri Jocos. Nequit, Censura, Od. 3. p. 17.

En, rief er, Kind! ich bitte bich, Was halt dieß bicke Buch in sich? Dieß Buch, versest' der Sohn, und seines Körpers Burde

Ift Schuld an meiner Doftormurbe.

D bas Buch ift ein Buch! benn, lieber Bater! wift,

Daß es das Corpus Juris ift.

Die großgedruckte Schrift, im Mittelpunkt ber Seiten,

Das heißt der Text, und hat gar wenig zu bedeuten;

Allein ber fleine Druck, am Rande hier und ba,

Das find die Gloffen, Berr Papa,

Die von Juristenfintchen handeln:

Der Kern bes gangen Rechts, das Rant' und Griffe lehrt,

Wodurch sich Recht in Schuld verkehrt, Daburch wir schwarz in weiß, und weiß in schwarz verwandeln.

Der Vater merkte sich das Ding, Vis Nachmittags der Sohn zu seinen Freunden ging. Er hatte kaum die Thur in Sanden,

Da gurtete babeim der Bater feine Lenden,

Fiel, ohne Scham und Schen vor bem Juftinian,

Mit einer Scher', o Tros! bas Corpus Juris an,

Und schnitt mit einer Wath, auf die ich felber fluche,

Die Gloffen aus dem gangen Buche.

Da hatte feine Onabe fatt,

Die Schere schnitt von Blatt zu Blatt.

Ist tommt der Sohn guruck. Er tritt in feine Stube,

Und glaubt, er febe fich in einer Mordergrube:

Da lag der halbe Rumpf von dem Afur-

Und bort des Baldus rechter Fuß; Das Aug entdeckte hin und wieder Zerstümmelte Legisten-Glieder. Ach Vater! hub er endlich an, Und sagt', was hab' ich euch gethan? War' ich nicht Kind, ben meiner Ehre!

Gemach! versest der Alte, hore, Du handelst wunderlich, wenn dich das Ding verdrießt: Durch diese deine feine Glossen, Juristenfintchen, Rant' und Possen Sab' ich ein schon Stud Feld vor furgem eingebußt.

Satt' ich die Schere nicht vorist gur Sand genommen,

Wir waren noch zulest um Saus und Sof gefommen .

34.

### XXVI.

Der Bock und der Bar.

Ein junger Bock, schnell als ein Reh, Verließ aus Lusternheit die Herde, Und stieg mit wißiger Geberde An den Gebirgen in die Hoh'.

Sier fand sich eine tiefe Sohle; In diese wagte sich der Thor, Und ploglich fuhr ein Bar hervor: D wie erschrak des Geisbocks Seele!

Was thuft du hier? fo fprach der Bar. Ich lief, versest' der Bock, voll Schrecken, Mich vor dem Löwen zu verstecken, Und feht! da kommt er selber her.

Der Bar erschraf, und lief zurucke: So schüchtern ist ein Bosewicht! Der Geisbock lief mit gleichem Glücke Ins Thal. Nothlügen schadet nicht.

#### XXVII.

### Der Springer.

Dem Angesicht der muntern Britten Stellt sich mit kuhn' und schnellen Schritten Ein unbekannter Springer dar. Es überrascht, o wie verwegen! Sein Umschwung über bloße Degen Die vor Verwundrung stumme Schar.

Gewiß! der Sprung ist wohl gerathen, Schrien Edle, Burger und Pralaten; Der Mensch springt in der That recht gut: Es scheint, als ob er Flügel hatte. Hort! rief ein Lord, was gilt die Wette, Daß er noch bestre Sprunge thut?

Jet wirft er sich schnell in die Sobe: Silf Gott! mir schwindelt, wenn ich sebe, Wie kuhn er durch die Lufte fahrt. Ist senkt er sich mit leichten Gliedern: Der Sprung ift, hieß es, unter Brudern Zwep hundert Pfund und druber werth. Er überschlug in einem Kreise Sich sechsmal wunderbarer Weise, Und übersprang gar oft das Ziel. Das Volk, nicht mud', ihn hoch zu schäpen, Folgt' taumelnd den verwegnen Säpen, Und jauchzend, weil er niemals siel.

Hart an ber Buhne Vorbertheile Erhob durch Rraft der Zimmerbeile Ein stolzer Bau sich in die Luft. Der Springer steigt anf das Geruste: Man wunscht, als ob er springen mußte, Ihm Gluck zu der gewissen Gruft.

Ist zeigt der Jungling fich von oben; Man hört nicht auf die That zu loben, Durch die er fich verew'gen wird. Doch horcht! er hat was vorzubringen. Ich, ruft er, foll herunter fpringen? Das benkt ihr, Britten! boch ihr irrt.

Micht wahr, dann that' ich euch Genüge, Wenn ich mir Arm und Beinizerschlige? Doch dieß soll heute nicht geschehn Ich bin auf diesen Ort gestlegen, Ich un hier allein und mit Vergnügen Der andern Kämpfer Kunst zu sehn.

Mit Murren bort man feine Rebe; Dem schien er klug und jenem blobe: Das ist der Welt befannter Lauf. Singt schön, singt feurig, muntre Dichter! Erzwingt das Lob der strengsten Richter; Doch hort auch, wenn es Zeit ift, auf.

### XXVIII.

### Die Machbarn.

Ein Mann hatt' einen Baum, ber goldene Früchte trug.
Sein Nachbar hieb aus Neid ben Nachte Viel' Afte von dem Baum; allein er war nicht klug,
Weil er das Jahr darauf drepfache Früchete brachte.

So nuglich ift une oft ein Feind: Er dient, wenn er gu ichaben meint .

#### XXIX.

# Die Schwalbe und der Sperling.

Die Schwalbe sann nach alter Weise Im spaten herbst auf ihre Reise. Ein Sperling sprach: Das thut mir leid, Daß wir dich ist verlieren mussen; Indessen mocht' ich dennoch wissen, Wo ihr bes Winters über sepd?

Freund! war die Antwort, deine Frage Ift fun; doch hore, was ich fage: Raum ist der Winter vor der Thur, So sterben wir, und unfre Leichen \* Ruhn in den Baumen, in den Teichen, Und mit dem Leng erwachen wir.

<sup>\*</sup> Die Schwalben liegen bes Winters in Klumpen über einander in den Seen und Teichen, und in den hohlen Bäumen.

So foll ich denn, nach wenig Tagen, Versest' er, deinen Tod beklagen? Armfelige! du stirbst zu früh; Denn für die Hoffnung, aufzuleben, Mocht' ich nicht eine Mücke geben. Rein! wieder aufstehn wirst du nie.

Wohl! fagte fie, ist muß ich schweigen: Der Frühling soll dich überzeugen. Allein da war der Spaß nicht mehr. O möchte dieß dich, Frengeist, rühren! Der Tag kömmt, dich zu überführen, Allein zu fpat, das fürcht' ich sehr.

#### XXX.

# Der herr von Rrebn.

Ein armer Ebelmann, mit Namen Herr von Krehn,
Ererbte mit der Zeit ein Lehn:
Ein Aittergut mit oben Feldern,
Die Krahen herrschten in den Wäldern;
Der Nittersit war groß und alt,
Der Mauf und Eulen Aufenthalt,
Mit runden Thurmen, sinstern Salen
Und allem, was man Gothisch heißt.
Dieß alles erbt von Krehn, der aufgeklarte Beist;

Sier foll er feinen Wohnplas mablen . Er tommt aufs Schloß , befieht's und 'pricht:

Mein! unter Eulen wohn' ich nicht. Er fordert Künstler her: bas Schloß wird umgeriffen,

Mit allen feinen Finsternissen; Die Gulen flogen heulend fort, Und suchten einen sichrern Ort. Ein neues Schlof mit hellen Zimmern, Darin Geschmack und Reichthum schim= mern,

Steigt aus dem duftern Schutt empor. Immittelft nimmt von Rrehn die oben Felder vor,

Die seit der Altervater Tagen, Es hab' es Faulheit oder Wahn, Denn dieses weiß ich nicht, gethan, Meist ungebaut und wüste lagen. Die Sträucher werden ausgehaun, Aubauer werden hier verschrieben, Die mit dem Pflug zu Felde trieben. Bald wirst du, o von Krehn! davon die Früchte schaun.

Doch auch ber Wald ward hier nicht über=

Man faubert' ihn von allen Krahen; Es ward der grune Hain, den Arehn vor andern schäft,

Mit Sangern edler Art besett; Man hört das Lied der Nachtigallen Bon allen Gipfeln froh erschallen. D du gesegneter von Krehn!

Sieh beiner Felder Pracht, dein Schlof, wie hell und icon!

D leb' auf ewig, Mann der Manner!

So riefen alle wahren Kenner. Vergebner Wunsch! Von Krehn, mein Held, Der achter Weisheit Schäße kannte, Der stirbt; sein schönes Landgut fällt Auf weit entfernte Lehnsverwandte; Und seht! man stößt die Künstler aus, Das nene Schlöß wird umgeschmissen, Ein Gothisches, nach alten Nissen, Wird wieder hergestellt, das de finstre

Der Colonist muß fort; er klagt, wer will ihn horen?

Man nimmt ihm tropig seinen Pflug. Das Feld, das jest schon Früchte trug, Soll in sein Nichts zurücke kehren. Auch euch, ihr angenehmen Sänger, Gehört nunmehr der Wald nicht länger: Man räumt ihn wiederum den alten Kräsben ein.

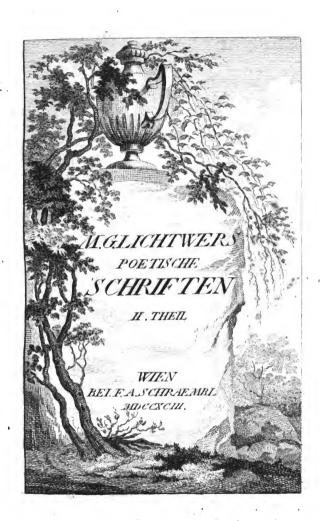
So fah man wieder Wustenenn, Wo man vor kurzem noch ein Paradies erblickte.

Das Barbaren die Voller druckte, Und daß es helle Zeiten gab, Das hing oft von zwen Augen ab.

Occurry was a
D Lefer! also hat die Muse mir er
zählet,
Die ich mir dieses Mal zur Führerinn er-
Dief mar es, was der Mund der Thier' und Baume fprach .
Siewiedenhole' es mir, ich fcbrieb es trene
Vielleicht war ich zu schwach, der Musi
Vielleicht hab' ich verhört, und manches ausgelaffen;
Der Wille war doch gut, und dem gebuhrt ein Lob:
Ein jeder boret nicht fg leife wie Afop.
The state of the s
A Call Carrier both a co
to the state of th



Kininger del.



## Poetische Schriften

UOI

## M. G. Lichtwer,

Fönigl. Preußischem Sof: und Regierungs-Rath im Fürstenthume Salberstabt .

II. Theil.

Wien

gedruckt und verlegt ben F. A. Schrambl.

1 7 9 3.

#### Das

# Recht der Vernunft. In fünf Büchern.

#### Vorrede.

Ich habe mich unterfangen, die wichtige sten Wahrheiten des Rechtes der Natur und der Sittenlehre in der Sprache der Dichter vorzutragen. Der Benfall der Lesfer wird die größte und einzige Belohnung senn, die ich für meine Mühe erwarten kann. Sollte aber auch mein Buch mißefallen, so wird wenigstens mein mißlungener Bersuch feurige und aufgeklärte Geisster ermuntern, nach dem Benspiel der größten deutschen Dichter, die sich bereits an einzelne Stücke der Moral gewaget, das große Feld der Tugend und Wahrsheit, mit mehrerm Geiste in seinem ganzen Umfange, abzuschildern.

Erhabnere und nutlichere Gegenstande fann ber Poet niemals mahlen, zumal, nachdem fie durch die unwiderleglichen Grundfage ber scharffinnigsten Weltweis

sen in ihr völliges Licht gesetzt sind. Die Hauptlehren des natürlichen Rechtes has be ich nach den Begriffen des Frenherrn von Wolf vorzustellen mich bemühet. Ich nenne es ein Recht der Vernunft, weil es die Gesetze in sich fasset, die den Mensschen, als einen Menschen, im Stande der Natur, wo an keine Unterwürfigkeit gedacht wird, verbinden. Es ist also das Recht der Natur ein wahres Necht der Menschen überhaupt, eine Theorie des Guten und Vosen, davon die Sittenlehre die Ausübung zeiget.

Der spftematischen Ordnung des Freyherrn von Wolf überall zu folgen, gestatteten die Gesese der Dichtkunst nicht. Ich habe ein Lehrgedicht und kein Compendium schreiben, vielweniger dergleichen übersesen wollen. Die Haupteintheilung ist von mir dergestalt beobachtet worden, daß ich in dem ersten Buche einige allgemeine Begriffe, in den übrigen Büchern die dren Arten menschlicher Pslichten vorgetragen; woben ich dann und wann einige Ersindungen und Gedanken der Alten, wegen ihrer besondern Schönheit,

Thilledby Googl

welche nie veraltet, nach dem Benfpiele vieler Alten und Neuern, zu entlehnen mich erfühnet

Möchte boch auch meine Arbeit etwas bentragen, dem menschlichen Geschlechte die Tugend angenehmer und das Laster gehässiger zu machen! Wie rühmlich ware es für mich, ein nicht ganz unnüpliches Mitglied dieser großen Gesellschaft gewessen zu sepn!

## Inhalt

bes

Rechtes ber Bernunft.

#### Erftes Buch.

Urfprung und Schickfal des Rechtes der Vernunft.—Die freyen Handlungen der Menschen machen ihren Justand entweder vollkommner oder unvollkommner, und sind daher von Natur gut oder bose.—Die Natur hat dem Guten einen Reiz, es zu begehren, und dem Bosen einen Gräuel, es zu verabscheuen, anerschaffen.—Paher ist das Gute und Bose ein Vewegungsgrund in uns das Gute zu thun und das Bose zu lassen.—Die Verknüpfung des

Bewegungsgrundes mit ber menschlichen Sandlung machet die Berbindlichkeit . und hieraus entfpringet bie naturliche, ba bie Ratur Gutes ober Bofes aus un= ferm Thun und Laffen erfolgen lagt. - Die Ratur verbindet uns alfo, nach ber Regel an leben: Thue Gutes, fliebe Bofes . Gine verbindende Regel ift ein Befes , und alfo ift diefes ein Befet ber Ratur, weldes ans ber Bernunft erfannt wirb .-Dief Gefes ober Recht geht auf alle unfre Sandlungen .- Aft ewig, gottlich, weil Gott der Urheber der Ratur, und ber Grund des Gludes und Ungludes ift .-Dieß Befet bestimmet meine Rechte auf andere Dinge .- Die Fertigfeit , nach dem Rechte der Bernnnft ju leben ober ibm entgegen zu bandeln, ift Tugend oder Lafter .- Die Tugend führet jum bochften Bute, bas Lafter jum bochften übel .-Jene macht ein rubiges, biefes ein unruhiges Gewiffen .- Das Gewiffen ift ber Richter unferer Sandlungen .

3mentes Buch.

Das Recht ber Vernunft betrachtet ben

Menfchen, wie er in ber Befellichaft bes menfdlichen Befchlechtes, bas ift, im Stande der Matur, leben foll .- Die erften Pflichten, die uns diefes Recht befiehlt. geben auf die Berbefferung unfrer felbft .-Streit der Pflichten .- Mittel gur Berbefferung feiner felbft .- Pflichten gegen bie Seele, und I. des Berftandes. Sinder= niffe baben find Brrthum und Unwiffen= heit .- Lehre von der Weisheit und Thorbeit . - Klugheit . - Berbindlichkeit gur Wiffenschaft, zu allgemeinen Begriffen .-Die Bollfommenbeit des Berffandes be= fieht in deutlicher Erfenntniß der Babr= beit; Befdreibung berfelben. - Pflichten II. des Willens .- Das Mittel gu beffent Berbefferung ift die Übergeugung, die durch Erfahrung und Bernunft erhalten wird .--Rugen der Geschichte und Fabel .- Gelbfterkenntnif .- Sinderniffe find die Sinne, Einbildungsfraft und die Affetten .- Wie diefe Sinderniffe zu heben find .

#### Drittes Buch.

Pflichten gegen den Leib .- Selbstmord ift verboten .- Mittel ber Gefundheit .-

Maßigfeit .- Einwurf wird gehoben .- Lafe ter ber Bolluft, und besonders der Erunfenbeit .- Sittsamfeit im Effen .- Lafter ber Beilheit icadet der Befundheit, wie auch übermäßige Arbeit. Pflichten in ber Rleibung .- Begen die Sinne, befonders Pflichten gegen das Geficht und Gebor .-Pflicht in Anfehung der Wohnung .- Pflich: ten in Anfebung zeitlicher Guter .- Tugend ber Vergnüglichkeit .- Armuth und Reichthum . - Berbindlichkeit zur Arbeit . -Strafen bes Mußigganges . - Sparfam= feit .- Lafter ber Berfchwendung .- Des Geizes .- Fabel vom Midas .- Befdreibung ber Ehre .- Pflichten in Unfehung berfelben .- Schande und Verlaumdung .-Lafter bes Sochmuths .- Bewegungsgrun= be der Demuth .- Pflichten im Glude und Unglude .- Tugend der Geduld .- Ber= nunftige Troffgrunde wider ben Tod .

### Viertes Buch.

Beschreibung der Gottheit.—Grunde seis nes Dasenns.—Pflichten gegen Gott: Der Mensch soll ihn erkennen und ehren.— Hindernisse daben sind der Unglauben und Aberalauben . - Babrer Gottesbienft .-Lebendige Erkenninif Gottes .- Gott wird entweder aus der Berminft a priori ober aus den Gefchenfen a posteriori etfannt .- Gottes Bollfommenheiten follen ims bewegen, ibn zu verebren. Sandtungen gur Gbre Bottes .- Frommigfeit .-Wir follen Gott lieben ; Bemegungsgrunbe bagu .- Die Bottesfurcht .- Gottliche Strafen .- Dantbarfeit gegen Gott .-Bottliche Bonfehima .- Ginwurfe wider die Borfebung Gettes .- Beautwortung berfelben . - Rabel vom Jupiter und bem Bauer .- Vertrauen auf Gott .- Verbinde lichfeit jum Gebethe .- Freudigfeit im Bethen .- Berfammlungen zum Gottesdienffe und Belebrung von Gott .- Ceremo: nien .- Die naturliche Religion .

## Fünftes Buch.

Pflichten gegen andre Meuschen .— Bewegungsgründe dazu.—Wir sollen andre lieben wie uns selbst.—Auch den Feind.— Gesellige Hitse.—Man soll niemanden beleidigen.—Pflichten gegen des Rächsten Leib und Seele.—Den Todsschlag ist wi-

ber bas Befes ber Bernunft .- Sanftmuth .- Arieg und Frieden .- Der Rrieg ift wider die Matur .- Pflichten in Unfebung des Rrieges .- Rothwehr .- Broßmuth .- Man foll feinen Reind nicht reigen , nicht ftolg fenn .- Anderer Rebler foll man nicht aufdeden, nicht tabeln .- Luge und Wahrheit .- Man foll nicht betritgen .- Grund ber Schwure .- Berftellung ift bisweilen erlanbet .- Pflicht der Berfdwiegenheit .- Stand ber Bemeinschaft ber Dinge .- Wie bas Gigenthum forungen .- Pflichten in Unfehung bes Gi= genthums .- Lafter des Diebftables und Raubens .- Man foll ben Schaben, ben man andern gethan bat, erfesen .- Das Seinige nicht begehren, noch ihm vorent= halten .- Pflicht der Frengebigfeit .- Dantbarfeit .- Undanf .- Bollfommenes und un= vollkommenes Recht ber Menfchen .- Die Noth gibt ein vollfommenes Recht .- Die Liebespflichten geben ein unvollfomme= nes .- Urfprung der Bertrage .- Befent= liche Stude des Bertrages .- Bertrage, dadurch das Eigenthum auf andere gebracht wird, find die Schenfung und der Taufch .-Urfprung des Geldes .- Pflichten in Un=

fehung des Geldes, in Anfehung des Kausfes, des Arbeitslohnes.—Pflichten in Ansfehung des Leihens.—Wucher ist verbosten.—Pflicht des Schuldners.—Ursprung des Pfandes und der Handschrift.—Tusgend der Gerechtigkeit.

Transcooky Goog

Erstes Buch.

**3**5

Das Recht, das mir befahl, Gott, mich und dich zu lieben,

In die Natur gelegt, von ihr ins Berg geschrieben,

Sen meiner Mufe Lied. D bu des Simmels Rind,

Vernunft, du weißt allein', was meine pflichten find.

Die Wahrheit stedt in dir; du leitest mich: ich dringe

In den Zusammenhang und innern Bau der Dinge.

Dein Abel scheidet mich von halb befeeltem Bieß;

Du bist des Weisen Stab: wer dir folgt, irret nie.

Eroffne das Gefes, das Gott nicht andern fonnen,

Und fage, was ich foll gut ober bofe nennen!

Dein Licht, der Gottheit Strahl, der roben Volkern schien,

Sief aus des Waldes Nacht fie in die Stadte giehn,

Gab Ordnung und Befes, fcuff Men-

Geboth den Wilden felbst, Bertrage gu bewahren.

Dieg hob der Weisen Ruhm in Griechens land empor,

Und rief aus Scothien den Anacharfis

So war der Menschheit Necht der Leitflern alter Weisen;

Doch feiner wagte fich, es andern angupreifen.

/ Die Welt verdankt dir's nie\*, unsterbs

Dein Fuß betrat zuerst den ungebahnten Pfad.

Der alte Philosoph, vertieft in Zahl und Sternen,

Erhielt von dir die Runft, fich felbst be-

Es fab ber Mensch bas Licht, bas langst in ihm gebrannt,

<sup>\*</sup> Cicero Tuscul. Quaest. V. 4.

Und bas, von Wahn umwölft, die Trag= heit nicht erkannt.

Da fühlte fich Athen, und lernte Platons Lehren,

Des Weisen von Stagir, des Epiktets verebren.

Da tratest du auch auf, erhabner Spikur! Der Lugend achter Freund und Kenner ber Natur.

D bag dein scharfes Aug', aus dem die Wahrheit spielte,

Den Geift, der in uns wohnt, nicht für vergänglich hielte!

Auch Rom, der Völker Saupt, Achajens Schülerinn,

Erfannte die Ratur und ihrer Ordnung Sinn.

Verehrungswurd'ges Nom! groß durch er= focht'ne Kronen,

Moch größer durch den Geift geprief ner Ciceronen:

D Rom! Europa felbft, von deiner Berrfchaft Joch

Vorlängst entlediget, ehrt dein Gesetze noch. Aus Quellen der Natur find deines Rechtes Lehren Ursprünglich \* hergeführt; sie mussen ewig währen!

Die Nacht der Barbaren verfinsterte dief

Die Welt verwilderte, und fah die Eu-

Ein schwarzes Wunderthier, der Reger: eifer, siegte,

Der Dummheit Tugend hieß, und mit ber Wahrheit friegte,

Bis ihr verstärfter Glang ber Welt mehr Einsicht gab;

Da fielen der Vernunft die schweren Feffel ab.

Geprief'ner Verulam! du lehrtest beine Britten

Das, ber erneuten Welt, noch fremde Recht ber Sitten.

<sup>\*</sup> Daß ein großer Theil bes römischen Rechts ein bloßes Recht ber Natur sep, wird niemand in Zweifel ziehen, und solches bestätiget Justinianus selbst S. I. Instit. de Jure naturae, und Ulpian. I. 6. D. de Just. et jure. Conf. Gravinae Orig. Jur. Civil. 1. 1. S. XL. Heinecc. Antiqu. Rom. Jurisprudent. 1. 1. t. 1. S. I.

Ein aufgeklarter Grot mit glucklicherm Versuch

Eroffnet' der Natur bisher verschlofines Buch,

Das Pufendorf, Thomas und ber noch mehr verklarte,

Der, nach Guflidens Art, die Menschen benfen lehrte.

Vollfommenheit! welch Bild, an Pracht und Anmuth reich,

Ein Ganzes, ohne Fehl, und überall fich gleich!

Woll Ordnung, immer neu, der Absicht nie zuwider,

Schon durch die Harmonie genau verein: ter Glieder:

Dein holder Anblick ift's, der allen Schmert

Und ben, ber dich beschaut, mit reiner Luft erquickt.

Was dich vermehrt, ift gut. Um deine Scheitel schweben

Erkenntnif, Überfluß, Gesundheit, Frie-

Und lauter Seligkeit. Doch ach! welch Gegenbild! Die Unvollfommenheit, mit Mangeln überfult,

Uneinig mit fich felbft, ein ungeftalter Saufen

Von Dingen, die fich flichn, und burch einander laufen!

Ihr grafliches Geficht macht unfre Ser-

Von ihr kommt alles Leid und lauter Bofes ber .

Ihr folgt die Dummheit nach, die ftets im Finftern gebet;

Die Unruh, blaß vor Angst; ber Schimpf, ber nadend stehet;

Die hagre Dürftigkeit; ber Krieg, vom Blute roth;

Der beißende Verdruß, die Krankheit und ber Tod.

Besieh bich boch, o Mensch! in biesen beyden Bilbern,

Und merke, daß fie dich und beinen Bufiand schilbern.

Dein Schicksal ift bein Werk: wohl ober schlimm gefinnt,

Bauft du bein Paradies und oft bein Labyrinth; Freywillig machst du dich in dieser Welt.

Bum Sflaven oder Herrn, vollfommner oder schlimmer

So liebt ein Philaleth die Wahrheit, und die Pflicht,

Chrt treuer Altern Bucht, des Lehrers. Unterricht.

Es flart fich fein Verstand; die Dampfung wilder Triebe

Gibt ihm gefunden Leib; fein Wohlthun bringt ihm Liebe,

Die Arbeit Brods genug. In stiller Sischerheit

Lebt er, wie es fein Gut, wie es fein Stand gebeut.

Micht Geld, noch hoher Rang, barnach ber Eitle fpuret,

Sat Philalethens Arm die Gattinn zuge-

Die feine Zeit versüßt: die Unschuld, der Berstand,

Der Seelen Ahnlichkeit, die knupften diefes Band.

Mit Kindern guter Art, in unvergällten Zagen, Lebt Philaleth vergnügt, und das durch fein Betragen.

Sieh aber ben Amont, der gleiche Freyheit hat:

Als Kind sieht er sich reich, und blaht fich in der Stadt:

Aus Faulheit bleibt er dumm; der Jugend beste Krafte

Bergehn in ichnoder Luft; er haffet die Geschäfte,

Ehrt blindlings feinen Trieb. Von Kinbern und ber Frau

Durch Unordnung getrennt, macht ihn ber Rummer grau.

Bon Glaubigern verfolgt, verfannt von feines gleichen,

Mit ungesundem Leib, fieht man ihn bettelnd schleichen.

Ihm schleicht der innre Wurm auf fauren Eritten nach,

Und malt ein schrecklich Bild von seinem Ungemach.

Unseliger Amont! Was magst bu nicht erbulben?

Du trägst die Boll in bir, und bas burch bein Verschulden.

Dig and by Goog

Unahnlicher Erfolg gleich freger Menfchen Thuns!

Du zeigft, ber Grund bes Seils und übels fen in uns .

Auch jeder Stunde Werk (fein Wiß mag es verhindern)

Wird unfer Wohl und Weh vergrößern oder mindern,

Und alles, was der Mensch mit Willen tagt und thut,

Ift an fich felber bos, ift an fich felber gut.

Auf Begen der Gefahr wird der Ber-

Dem Schwelger Armuth brohn, den Neis ber Gram begleiten;

Auch dem Spinofa selbst, der keine Gottheit glaubt,

Berruttet boch die Kraft des Weines Berg und Saupt;

Der Geilheit wilde Gluth bringt bich um Sab' und Ehre,

Und todtet beinen Leib, wenn schon kein Gott nicht mare \*.

<sup>\*</sup> Wolfs Moral, I. Theil, Rap. 1. S. 5.

So stehen Wohl und Weh, gewisse Luft und Qual,

Das Leben und ber Tod in jedes Menfchen Wahl.

Bie? follten wir die Sand dem Tode fel-

Und blindlings wider uns und unfre Seele wuthen?

Hier, Mufe! fage mir, was für ein Zauberband

Die machtige Natur für unsern Geist erfand. Zwar zahmt den raschen Hengst des fühnen Reiters Zügel,

Ein Strick den wilden Stier, den Lowen Rett' und Riegel;

So bort der Elephant auf feines herrn' Geboth,

Und schent den krummen Stahl, der feisnem Ruffel droht:

Was aber für ein Zaum mag fich für Geelen schicken?

Last auch ein frener Geist durch Bande fich bestricken?

Es ward ein innrer Reiz bem Guten bengelegt,

- Der in bes Kenners Bruft nothwendig Luft erregt;
- Ein innrer Grauel ward bem Bofen eingedrucket,
- Vor dem die Seele flicht, sobald sie es erblicket.
- D felig! wenn fie ftets bas Gute beutlich fennt,
- Und nicht aus falschem Wahn in bas Verberben rennt.
- Sie wind, aus frener Wahl, die Sand bem Guten biethen;
- Mit Graufen wird fie fich vor Übelthaten huten .
  - Seht, Menschen! biefes Band, bas freye Seelen nur,
- Mur Geifter binden fann, erwählte die Ratur
- So zahmt ein weiser Fürst durch Strafen robe Burger,
- Droht Geißeln dem Betrug, bas Schwert bem Menschenwürger,
- Läßt aber Runft und Wiß und Treu nicht unbelohnt:
- Man ehret fein Gefes, bas nie des Thaters schont.

Die hoffnung fichern Lohns, die Furcht gewiffer Strafe

Macht unverdroßnes Volf und aus den Wölfen Schafe.

Dieß that auch die Natur, die hier mit farker Sand

Den Abscheu und die Lust mit eurem Thun verband.

Dadurch bewog sie euch, ihr frenerschaffnen Scelen,

Das Bofe felbst zu fliehn, das Gute felbst zu mahlen

So warnt euch die Natur: Flieht über= maß'gen Trunt!

Es folgt ein fiecher Leib und Schmerg und Unordnung.

Ein Freund der Weisheit fieht, wenn volle Glafer schwirren,

Der Krankheit knochern Bild um Tisch und Becher irren;

Er fieht bas offne Grab, darein ber Schlemmer fturgt,

Und fliebt das füße Gift, das muntre Jahre fürzt.

Sie ruft ench: Tobtet nicht! ihr murbet fterben muffen;

- Und scheut ihr nicht ben Tod, fo fürchtet bas Gewiffen.
- Des Todes Schreckenbild, die Furcht der innern Qual,
- Der martervollen Ren hemmt den gezück-
- Sie fpricht: Flieht Mußiggang, fend fleifig, Menschenkinder:
- Die Arbeit nahrt den Mann, und macht ben Leib gefünder.
- Durch diesen Lohn gereigt, durchfährt der Meusch die See,
- Fühlt nicht der Sonnen Gint, und bricht burch Gis und Schnee,
- Durchgrabt ber Erde Schoff, und dienet feines gleichen,
- Um ein gewisses Brod im Alter zu er=
- So ward ein gleicher Trieb in aller Herz gelegt
- Und allen Sterblichen die Regel eingepragt:
- Du follft bas Gute thun, bu follft bas Bofe laffen.
- In diefen Gotterfpruch lagt das Gefeg fic
- Das die Natur uns schrieb. Er halt ein Recht in sich:

Beginne, bente, flieh, begehre, fchweige, fprich.

Dem Bunfch, ber bir entfahrt, bem minbeften Gebanten,

Den bu mit Vorsus zeugst, sest biefer Mafstab Schranken;

Auch den geringsten Schritt, aus freper Wahl gethan,

Schreibt er bir zum Berdienft und zum Berbrechen an.

Die Strenge der Natur wird feines Menichen ichonen,

Wird alles, was du thust, bestrafen und belohnen.

Rein menschliches Geschöpf mag fich davon befrenn,

Rein Rang entschuldigt dich : die Pflicht ift allgemein.

Nicht Erg, das Roft verzehrt, nicht Blatter, die veralten,

Rein Stein hat dieß Gefes dem Menschen aufbehalten!

Der Allmacht Tochter grub, mit ewig lichter Schrift,

Es in die Seelen ein, die nie Verwesung trifft:

- Ein ewiges Geboth, barin ich wandeln mußte,
- -Wenn \*, welches ferne fen! ich auch von Gott nichts wußte.
  - Micht glauben, macht bich nie von biefer Regel fren;
- Doch wiffe, Sterblicher! daß fie auch gottlich fen.
  - Bangft vor dem Anbeginn ber Belten und ber Beiten
- Saß auf der Allmacht Thron der Herr der Ewigkeiten .
- Die Weisheit stand vor ihm; entwickelt lag allhier
- Der Dinge Möglichkeit, ihr Wesen, Gott! por dir.
- Der Zufunft buntles Buch lag vor dir anfgeschlagen;
- Du fahft der Menfchen Thun, die noch im Nichtfenn lagen,
- Und ihrer Werfe Frucht; bas Gut' und Bofe war

<sup>\*</sup> Hug. Grot. in Proleg. de Jure Belli et Pac. Et haec quidem locum aliquem haberent, etiamsi daremus, quod, sine summo scelere dari nequit, non esse Deum etc.

In beinem Buch verfaßt und bir , o Ew'ger! flar .

Und also war zugleich, schon vor der Zeiten Morgen,

Dir ber Matur Gefes und Ordnung un-

Du sprachst: ba ward die Welt, der freye Mensch begann.

So fort trat die Matur ihr Amt mit Gifer an,

Und gab ihm das Gefes, das fie, o Quell ber Dinge!

Zuerst von dir erhielt, daß es der Mensch empfinge.

Begreife bich bemnach, bu ungelehrte Bunft:

Du lafterst die Ratur, und schmabst auf die Vernunft;

Du greifst ben himmel an; gebeut boch beinem Grimme:

Die Stimme ber Matur ift beines Gottes Stimme.

\* Er felber andert nie die Vorschrift ber Natur:

<sup>\*</sup> Grot. 1. I. c. 1. §. 10.

Gott ift Vollfommenheit, und will bas Gute nur.

Beglückte Sterbliche! verehrt des Schopfers Gite,

Der euch von Bergen liebt. Sein gartliches Gemuthe

Verband mit eurem Thun ein Übel oder Gut,

Damit ihr jenes haft, und diefes willig thut.

Wie Bater diefer Welt der Kinder Wil-

Den frommen Gutes thun, ben Tros

So lohnt und straft auch Gott. Dem Stolz folgt bittre Schmach,

Die Unruh auf den Geig, dem Born bie Reue nach;

Ruhm lohnt die Tapferkeit, ein frohlich Herz den Weisen;

Die Arbeit macht uns fart, die Dafig-

Auf bunnen Fittigen fliegt, wie von ungefahr,

Ein leichter Geift um uns und in ber Welt baber.

Ein Ball, ben unter ihm behende Wirbel breben,

Last ihn auf einem Ort nur felten ftille fteben.

Er naht ben Schlafenden, und weicht vor bem gurud,

Der wachend nach ibm greift: fein Mamen heißt bas Gluck.

herr von Geburt und Gut, lagt feine Sand auf Erden

Den einer Fürstinn Cobn , den einer Baurinn werden;

Tritt Bolfer in ben Roth, und hebt ber Bolfer haupt,

Gibt Bettlern ben Palaft, den es bem Reichen raubt.

Es rettet oft im Sturm, es hilft dem Feldherrn siegen,

Und wirft uns Schape gu, die langft ver-

Doch eben dieses Glud verkehrt durch schnelle Gluth

Palaft' in bunnen Staub und eine Stadt in Schutt,

Verfenkt ein ftolzes Land mit reichen Unterthanen

Districted by Googl

- In wilder Strome Fluth, in Schlunde der Bulfanen .
- Es mifcht in unfer Thun fich ofters diefes Blud;
- Was Jahre nicht gethan, bas thut ein Augenblick.
- Es laft den fauren Weg, den wenige vollenden,
- Den Weg zu Chr'und Gut, uns in zwo Stunden enden;
- Und langer Jahre Frucht, den farglichen Gewinn,
- Der machen Bater Schweiß, nimmt oft ein Abend bin .
  - D! was dir widerfahrt, du sterbliches Geschlechte!
- Kommt nicht von ohngefahr. Vernimm der Gottheit Rechte.
- Rein blinder Zufall ift's, der dir den Weg vertritt;
- Das Glud entspringt von Gott, er lobnte und ftraft damit.
- Dieß war des Weisen Schluß, der mitforgfalt'ger Treue,
- Im Reich ber Ewigfeit, die ungeheure Reihe

Der Ding' und Folgen knupft und vollig übersieht.

Er weiß von Anfang her, was jeden Sag geschieht.

Der Rette diefer Welt, die Rebel uns perbullen,

Flocht er bas Glud mit ein, und fchuf's nach feinem Willen,

Daß es zu feiner Zeit, bem Bofen gum Berdruß,

Der Tugend oft jum Troft, fich fchnell er-

So hat der Welten herr die Gluds- und Ungluds-Stunden,

Als Strafen ober Lohn, mit unserm Thun verbunden.

Du, o du kleine Schar, barin der Wahrheit Licht

Entwolft und immer scheint, bedarfft ber Strafen nicht.

Freywillig, fo wie Gott, liebst bu Boll= fommenheiten;

Und weil Untugenden mit beinem Wefen freiten,

So ekelt dir davor. Den ungezähmten Wahn,

- Den die Vernunft nicht beugt, treibt Stock und Beifel an,
- Wie das unband'ge Rof der Peitsche Knall erschrecket,
- Und Prügel oder Stoß den tragen Gfet wecket.
- Sollt' ich nicht gerne thun, was die Nastur gebeut?
- Ihr Werk ift ja mein Wohl und die Voll-
- Der ich hier fabig bin. Sie hat mir aufgegeben,
- Auf diesen Zweck zu sehn; auf ihm beruht mein Leben.
- Sie weiset mir ein Necht zu allen Mitteln an,
- Dadurch ich ihn allhier für mich behalten kann.
- Rein andrer ift befugt, barinnen mir gu wehren,
- Sonft wurde die Natur ihr eignes Werk
  - Vom Rinderfpiel \* entwöhnt, betrat ein . funft'ger Beld,

<sup>\*</sup> Cicero de Offic. 1. I. c. 32.

Der junge Serfules, die ihm noch fremde Welt.

An einen wusten Ort führt ihn der Gotster Wille:

So weit bas Auge trug, herrscht eine leere Stille;

Das unbewachsne Feld bedeckte tiefer Sand; Zween Wege gingen burch, zur recht' und linken Hand.

Der eine Weg war schmal, und ging nach feilen boben,

Der andre breit, bequem und reizend ans zusehen .

Von diesem nahte sich ein junges Weibesbild,

Leichtfertig aufgepust, von Anfebn ftolg und wild,

Von fern ein icon Geficht, bas feine Schminke bedte,

Der Angug fren und bunt, der voller Flittern steckte;

Ihr Gang war schnell und frech . Bon weisten rief fie fcon :

Romm, wandle meinen Weg, Alfmenens schoner Sohn!

Er wird dich lebenslang auf frischen Rofen führen,

Dig Red by Groogle

Dhn' Arbeit, ohne Schmerg. Was beine Sinne ruhren,

Was dich ergößen kann, das findest bu allbier:

Schers, Rube, Liebe, Wein. Komm, Jungling! folge mir!

Ich bin die Wolluft felbst. Begehrst du guldne Tage,

So suche sie ben mir; ich halte, was ich fage.

Indem fie das noch spricht, kommt mit bedachtem Schritt

Noch eine Jungfrau her, die ihr zur Seis te tritt.

D Mufe, zeichne mir das Bild der achten Tugend!

The redliches Gesicht, geschmückt mit Bucht und Jugend;

Der Augen heitern Blick, baraus ber Simmel lacht;

Die göttliche Gestalt; das Kleid, ohn' eitle pracht,

Doch weißer als der Schnee; ihr freund= liches Betragen.

So sah sie dieser Held. Was wird sie zu ihm sagen?

35.

Die Gotter, fagte fie, die Gotter fen-

theurer Herfules! an ihren Sohn, an bich.

Ich fomm' und rathe bir ben schmalen Weg zu mablen:

Es ist ein ranber Weg; was sollt' ich es verhehlen?

Allein sein End' ift fuß; durch Arbeit,
- Muh und Streit

Führt er zum bochften Gut, zu der Boll- fommenheit.

Auf! Jungling! es ift Zeit, Geduld und Muth zu zeigen:

Wer auf ben Gipfel will, muß erst ben Berg ersteigen.

Mie ward ein Lorberfranz des faulen Schläfers Preis,

Und tugendhaft zu fenn, erfodert muntern Fleiß.

Suchst du der Gotter Suld, so mußt bu sie verchren;

Saft du die Weisheit lieb, fo mußt du Weife boren,

Mit aufmerksamem Ang' oft in bein Inn=

Dem Sturm der Leidenschaft mit Nach-

- Soll dir die Erde Brod und eble Früchte bringen,
- So muß dein schwerer Pflug erst ihren Schoof durchdringen.
- Suchst du des Nachsten Gunft, fo thu, was ihm gefallt;
- Verlangst du Lob und Ruhm, so sen zuvor ein Seld.
  - Das Weib, die mit dir fprach, und sich die Wolluft nennet,
- Die ift bas Laster selbst, bas fein Gesete fennet.
- Bur Holle führt ihr Weg. Verzweiffung, Rummer, Sohn
- Und täglich neue Pein ift ihrer Sflaven Lohn.
- Man fieht fie Blinden gleich\*, von einem Pfuhl zum andern,
- Befudelt und verftoctt, zum fichern Tode wandern.
- Mie hatte die Natur was reizendes für fie;
- Was gut, was loblich war, bas fam von ihnen nie.

<sup>\*</sup> Wolfs Moral, Kap. 2. 9. 48.

- Mir find die Gotter hold, mich muffen Bolfer preifen:
- Ich mache Wilde flug und Sterbliche zu Weifen;
- Durch mich find Fürsten groß; ich bin des Urmen Troft,
- Und meine Gegenwart verfüßt bes Lands manns Roft.
- Gefund, vergnügt, beglückt find alle, die mich lieben,
- Und alle, die fich gern in meinem Umgang üben .
  - So fprach der Gottinn Mund. Der Jung-
- Und ging den engen Pfad, wohin die Eusgend führt,
- Warf Liven unter fich, und ward burch Seldenthaten
- Den großen Gottern gleich . D Menfchen! lagt ench rathen,
- Und folget, wie der Held, der edlen Tugend Spur!
- Ihr Gang ift die Vernunft, ihr Wandel ift Natur.
- Sie wird dich in ein Land, reich an Boll- fommenheiten,

- Wo fanfter Frieden herrscht, mit treuer Weisung leiten.
  - Das Land der Seligen fullt reine Simmelluft,
- Der Frühling schmuckt die Soh'n, und malt ber Thaler Gruft,
- Ein nie vergangner Sag bestrahlt die grus nen Anen,
- Und lagt, ben jedem Blick, uns neue Schönheit schauen.
- Ein klein und stilles Bolf wohnt hier in tiefer Rub;
- Es folget ber Matnr, fieht ihren Bun-
- Sein aufgeklart Gesicht, die lächelnde Geberbe
- Zeigt, daß es glucklich fen, und immer fel'ger werde.
- Gebirge, die der Thor unübersteiglich
- Verbieten dem Verdruß den Eingang in dieß Land,
- Bo banger Rummer nie der Seele Frie-
- Der Efel nie fich zeigt, und Unschuld ficher scherzet.

- Ein fterblicher Befang erschopft die Bolluft nie,
- Die dieses Land gebiert; die Seelen fuh= len sie.
- Sier steigt kein Seufzer auf, hier bort man feine Rlagen,
- Die Freud' hat ihren Sit hier ewig aufgeschlagen.
- Sier ift bas bochfte Gut, ber frommen Tugend Frucht,
- Das stolzer Muth in Pracht, in Gold ein Geizhals sucht,
- Der Trunkenbold in Wein. Verblendete Gemuther!
- Verlagt das Schattenwerk, und suchet. wahre Guter;
- Und ruhrt euch nicht die Luft, womit die Tugend lohnt,
- So wisset, daß in euch ein strenger Rich= ter wohnt;
- Auch die Gefalbten stehn vor seines Richt=
- Bewissen heißt sein Nam'; es ftraft auch bie Bedanken .
- Tanb gegen Schuldige, verwaltet es fein Umt.
- Beklagenswurdige, die deffen Spruch ver-

Ein unfichtbarer Wurm burchnagt ihr Eingeweide;

Unfahig alles Trofts, beraubt ber fußen Freude,

\* Schredt fie ber schwächste Blig und jeder Donnerschlag,

Der durch die Wolfen rollt, als fam' ihr letter Tag.

Ihr Biffen quillt im Mund; aus fchim= mernden Pokalen

Steigt Gall'im Wein empor, fie ben ber Luft zu qualen \*\*.

Oft jagt ein schlechtes Wort, ein ungefahrer Scherz

Die Farb' in das Gesicht, den Aufruhr in das Berg.

Ihr Leben ist die Holl'; und die verborgne Strafe

\* Hi sunt, qui trepidant, et ad omnia fulgura pallent Cum tonat, exanimes, primo quoque murmure coeli. Juvenal. Sat. XIII. v. 223.

\*\* Lucret, IV. v. 1128.

Folgt ihnen auf der Streu-, und brennt fie auch im Schlafe.

Was hilft's auch, wenn vielleicht, durch füßen Traum geafft,

Der Richter mußig fist, und bas Gewiffen fchlaft?

Bur Pein der Sicherheit wird es einmal erwachen,

Und für die alte Schuld ein schärfres Urtheil machen .

Wohl bem, wer ohne Furcht vor die= fem Richter fteht,

Und ledig von der Schuld aus feinen Au= gen geht!

So fanft ruhrt uns fein West in schwus-

So fuße Starkung hat kein Durftenber empfunden,

Wenn ihn ein Erunt erfrifcht; fo freudig ift fein Beld,

Der fich, bes Siegs gewiß, bem Feind entgegen ftellt.

Es schwarze fich die Luft mit feuerschwangern Wettern,

Der himmel waffne sich, die Erde zu zerschmettern,

- Der Abgrund stehe bloß; wenn alles fracht und bricht,
- Und in einander fturgt: die Unschuld bebet nicht.
  - Rur hute dich, o Menfch! daß nicht dein Richter irre,
- Moch blindes Vorurtheil den innernSchluß verwirre.
- Oft stehn ben beinem Thun die Wageschalen gleich;
- Der innre Richter schweigt. Dergleichen Sandlung fleuch!
- Die zweifelhafte That wird sichrer unter-
- Sie tonnte bofe fenn, bann mußtest du fie baffen .
- Gewiffentofer Schwarm! ihr schmelzt des Armen Gut,
- Ihr luget, ichandet, raubt, verlaumdet, icherzt mit Blut.
- Vergebens ruft, und zeigt euch, Buben, bas Gewiffen
- Den Ausschlag bes Gewichts: ihr tretet es mit Fußen.
- Den Leidenschaften treu, folgt ihr ber Lufte Traum,

Und gebt, den Sauen gleich, ber Sinne Ripel Raum.

D was bereitet ihr euch felbst für bittre Schmerzen!

Ihr tragt in euch den Wurm, die Folter in dem Bergen.

## Zwentes Buch.

Im Stande der Natur war weder Thron noch Reich,

Die Menschheit lebte fren, und war einander gleich ;

Von einem Stamm erzeugt und Burger einer Erde,

War jeder Mensch sein herr und Fürst - von feiner herbe.

Moch schlief die Majestat, die Macht, die – Völker zwang,

Auf Gines Wint gu febn ; es folicfen Wurd' und Rang .

Nur Bosheit war ein Grund des allgemeinen Tadels.

Der prachtige Begriff des angebornen Adels

War damals nicht im Brauch: ber Eu-

Micht der, dadurch sich sonst der Altervater bob.

Noch hatte Drato nicht fein blutig Recht gefdrieben,

- Moch drohte fein Gericht den Mordern oder Dieben;
- Der fressende Prozes, die Steuren durch bas Land,
- Der Frohndienst und Solbat, die waren unbefannt.
  - Die einzige Vernunft war Richterinn im Lande,
- Und lehrte das Gefes der Menfchen fregem Stande;
- Und dieß ist das Gefes, bem ihr euch nie entzieht,
- Wenn ihr, o Menfchen! gleich in Burg und Stabte flieht.
- Es muffen unter ihm ber Erde Bolfer fteben;
- Den Strafen der Ratur tann auch fein Rurft entgeben.
- Der Staaten Ordnung reift nie euer We-
- Drum eh ihr Burger heißt, fo lernet Menschen fenn!
- Was eure Seele schmuckt, was Leib und Stand und Leben
- Bollfommner machen fann, dem eilet nach= guftreben!

- Gebt nie dem tollen Wahn des dummen Pobels Statt,
- Der feinen Bauch jum Gott und feine Seele hat.
  - Auch deren Schwachheit flieht, die Saus und Sof verschenten,
- Und, wenn fie betteln gehn, vor Gott gu prablen denten.
- Was die Natur erlaubt, das weichet dem Gebot,
- Und bas Gebot gerrinnt, wenn fie mit Strafen droht \*.
- Die Pflichten gegen uns find uns zuerft gegeben,
- Und eh der Rächste lebt, muß ich erft felber leben .
- Ich lieb' ihn als mich felbst, doch auch nicht mehr als mich,
- Sonst ware ja fein Recht dem meinen binberlich.
  - Hier blutet mir das Berg. Man will ben Freund erschlagen:

<sup>\*</sup> Wolfe Grundfage des Natur: und Bolferrechts, S. 64.

- Soll mir ein murrisch Recht verbieten, mich zu wagen?
- D nein! fo fern mein Arm ihm wirklich belfen kann,
- So wag' ich Leib und Blut mit frischem Muthe bran.
  - Mie wolle mich bahin ein herbes Schickfal führen,
  - Wo eine strenge Pflicht mich zwingt, ihn zu verlieren.
    - Indeffen ruft ber Beig: Beld ift bie erfte Pflicht!
  - Im Beutel ftedt Berftand; bas Biffen fattigt nicht!
  - Erwirb ein Nittergut; bas andre wird fich geben:
  - Wer Geld hat, ber ift klug, hat Tugend, weiß zu leben.
  - D fcweig, Unfeliger! dich reigt der Buter Luft,
  - Da du noch nicht verstehft, wie du fie brauchen mußt.
  - Erforiche bich erft felbst, und prufe beine Rrafte,
  - Ch dich ein wilder Trieb an aufre Dinge befte.

- Ergrunde Seel' und Leib, den Stand, barin bu bift,
- Und überlege dann, was dir noch nothigist;
- . Wie viel Vollfommenheit dir die Matur gegeben,
- Und nach wie mancher bu noch fabig fenft gu ftreben.
- Sier henchle bir nicht felbft : Berluft, Bewinnft find bein;
- Ein ewig Wohl und Weh wird die Be-
  - Bu dem Unmöglichen find Menschen nicht perbunden:
- Doch wird, durch muntern Fleiß, bas Schwerste leicht befunden .
- Die Wirfung unfers Geifts macht uns
- Dief lehrt der Philosoph, durch ihn der Wahrheit Mund.
- Vor ihm allein ift nur das Wefen unver-
- Das felbst sein Dasenn fühlt, darin die-Welt sich spiegelt.
- Die Runft bes Sippofrats, nebft ber Er-

- Entdeckt ber Glieder Bau, und lehrt bes Leibes Pflicht.
- Auch beine Mangel felbst vergiß nicht aufzustechen;
- Aus dem, was andern fehlt, erlerne bein Gebrechen.
  - Was für ein Anblick! Gott! was muß
- Zwey Ungeheuer find's, bie mir im Wege febn :
- Dem einen fehlt ein Aug', und eins ift blind geboren.
- Es ftrost ihr Drachenhanpt mit langen Midas-Dhren;
- Ihr Schnauben übertäubt die Stimme der Matur,
- Des gift'gen Rachens Dampf verhüllt der Wahrheit Spur .
- Unwissenheit und Wahn! wie foll ich euch vermeiben?
- Des Falschen Abgrund fliehn und Wahre beit unterscheiden?
- Sier führt mich der Verstand. Sein hell und himmlisch Licht
- Macht, daß ich deutlich feb', und meine Zunge fpricht.

- Der gottliche Verstand, bas Eigenthum ber Geister,
- Der Überlegung Quell, der Wiffenschaften Meister:
- Geschwinder als der Schall und schneller als das Licht
- Durchlauft fein Blid die Welt; die Erde fast ihn nicht.
- Er fenkt fich in die Tief', und von dem Grund ber Meere
- Steigt durch der Himmel Raum sein Flug zur höchsten Sphäre,
- Mißt fremder Sterne Bahn und unsicht= baren Lauf,
- Durchforicht der Welten End', und ichwingt
- Rein Abgrund , fein Gebirg' fest dem Berftande Schranfen;
- Auch felbst die Seelen sind, du Schöpfer der Gedanken!
- Nicht unsichtbar vor dir. Du fiehst der Dinge Grund,
- Zeigst mir der Wahrheit Thron, und offnest meinen Mund.
- Wie Körper, die entfernt im Schatten fich verlieren,
- Durch ein geschliffnes Glas uns nah und fenntlich rühren:

- So macht auch ein Verftand, ben Fleiß und Ubung fchliff,
- Die Dunkelheit jum Licht, und heitert ben Begriff.
  - Drum icharfe ben Berftand, vergrößre feine Rlarbeit,
- Und dringe tubnlich fort ins Seiligthum der Wahrheit.
- Wer sich des Lernens schamt, der bleibt ein bloder Mann.
- Such'alle Wissenschaft, die dir nur werben kann;
- Auch teine Runft verschmah', bie bir bein Stand erlaubet,
- Und dir oft helfen muß, da du es nicht geglaubet.
- Das Wissen theilet sich nach Ständen mans cher Urt:
- Viel lernt der Bauer nicht, bas Arzten nothig ward.
- Flieh nur aus Faulheit nie die Kenntnist andrer Lehren,
- Als ob zu beinem Zweck fie bir entbehrlich waren.
- Wozu du Krafte hast, was Zeit und Ort verleihn,

- Das nimm begierig mit; es wird dich nims mer reun.
  - Bielleicht daß biefes einft, was du für Zand geschäget,
- Dein ganges Gluck gebiert, und bich gu Ehren feget...
- Vor allem lerne, Mensch! was gut und bose sen:
- Sier fpricht Unwissenheit dich nie von Schmerzen fren.
- Was unvermeidlich war, entschuldigt bas Gewiffen:
- Du fabst bein Unglud nicht, und bennoch mußt du buffen.
- Der Sieger Afiens trinft Gift für füßen . Wein;
- Unwissenheit mag ihn vom Tode nicht befrenn.
- Für Wild schießt Cephals Pfeil im Busch die Liebste nieder:
- Der arme Cephal irrt; doch Profris kommt nicht wieder.
  - Mit zwoen Schwestern ift, auf der erschaffnen Welt,
- Von alten Zeiten her, das Regiment beftellt.

- Die Weis- und Thorheit find's; zwo große Gerricherinnen .
- Die ein' ift ordentlich : ihr Sandel und Beginnen
- Ift ohne Zwecke nie, die in Verbindung fiehn,
- Und alle mittelbar auf einen Sauptzweck gebn.
  - D Weisheit! Gottes Rath! Raum war bie Welt geronnen,
- Da priesen bich bereits, die neu erschaffnen Sonnen.
- Den Niß des weiten Raums, der diefes All umfpannt,
- Die Gleisen jeden Sterns entwarf erft beine Sand.
- Du halfst dem Ewigen den Teig der Mon-
- Die Zeiten maßest du, bestimmteft Zag und Stunden;
- Du grubst die Tiefen aus, darin das Meer sich halt;
- Mach beinem Grundgefes beweget fich bie Welt.
- Luft, Erde, Mensch und Vieh, der Baum mit Laub und Zweigen,

- Der Wurm, bas fleinste Gras find beis ner Ginficht Zengen.
- Mur von den Menschen wird bein Zepter schlecht verehrt,
- Davon der größte Theil der Thorheit Reich vermehrt.
- Sier herricht die Unordnung und ein verfehrt Betragen:
- Dhn' Absicht spannt ein Thor die Pferde hintern Wagen,
- Sucht Reichthum, und ift faul, streicht Bift auf feinen Schwar;
- Sein Thun bestätiget die Fabel von dem Bar\*,
- Der feinen Freund erfchlug, um Fliegen abzuwehren .
  - D Thorheit, kindisch Werk! wie? daß dich Menschen boren!
- Wer der Natur gehorcht, und wahrer Tusgend Sold,
- Das höchste Gut, begehrt, der ist der Weisheit hold.

<sup>\*</sup> La Fontaine, P. III. liv. 2. Fable X.

Sieh eines Meisters Uhr, den Umschwung ihrer Rader:

Eins treibt das andre fort, und alle treibt die Reder.

Mit Theilen mancher Art ift ihr Gebaud' erfüllt,

Bu gleichem Zwed der Uhr. Sie ift bes . Weisen Bilb .

Nichts thut er ohne Grund: mit unver-

Sieht er ben jedem Schritt auf feinen Zweck zurucke.

D Rlugheit! leite mich, und hilf mir weise feyn,

Wenn taufend Dinge mich in meinem Lauf . gerftreun,

Daß, im Tumult ber Welt, die halbbetaubte Seele,

Micht zaghaft zum Entschluß, die beften Mittel mable;

Bis das, was mein Verstand erst weislich überdacht,

Ein wohlgewagter Schritt mit Vorficht wirklich macht.

Gelegenheit und Zeit bedeckt ein leicht Gefieder:

Klug ift, wer sie ergreift: sie kommen nimmer wieder.

So wie ein Schiffer forgt, eh er, von Sulf' entbloge,

Sich und sein schwimmend Saus ins weiste Weltmeer ftoft:

Wie oft bedenkt er nicht die Absicht funft's ger Reife,

Die Weite seiner Fahrt, der wilden Volfer Weise;

Befichtigt Schiff und But, und überlegt baben,

Ob es auch ftark genug zu diefer Ruhn= heit fep?

Auf jeden Fall verfehn, geruftet zu Ge-

Mit Ankern für den Sturm, mit Waffen für Korfaren,

Mit Speise für das Volt, wagt er ben fichern Lauf,

Und zieht ben gutem Wind die Segel froh-

Gludfelig ift der Menfch, den Weisund Rlugheit fuhren!

Sein Leitstern geht ihm vor, er wird ihn nie verlieren.

35.

Gehorsam seiner Pflicht, flieht er, was sie verbeut,

Und alles, was er thut, geht auf Bollfommenheit.

D Erdenkinder! fommt, und lernt aus treuer Lehre,

Was zur Vollfommenheit in jedem Fall gehöre \*.

Erfenntniß! was ift dir an Groß' und Um: fang gleich?

Sier öffnet fich vor mir der Beifter buntles Reich .

Dort tritt ein schimmernd Seer in Arten und Geschlechten,

Die Kinder der Natur, in Scharen mir

Wind, Feuer, Feld und Meer, Stein, Pflangen und Metall,

Fisch, Bogel, Thier und Wurm, ruft mit vereintem Schall:

"Defhalben find wir da, um zu den frohen Tagen

"Und zur Vollfommenheit des Menschen bengutragen."

<sup>\*</sup> Wolfs Moral S. 146.

- D Meer der Wiffenschaft, wer hat dich je umschifft?
- Der fertigfte Verftand, ein Wit, der blind. lings trifft,
- Erfahrung grauer Zeit, was tonnen bie nicht finden,
- Und bennoch febit noch viel, eh fie bich gang ergrunden.
  - 3hr, beren treue Sand bas Wachs ber Jugend brudt,
- Macht fie von Kindheit auf zur Achtsam= teit geschickt.
- Sucht ihr den Unterschied in den vorhandnen Dingen,
- Und ihrer Glieder Bau und Ordnung bengubringen:
- Fangt von dem Leichten an; ein Bilb, ein faubrer Stich
- Macht ihre Meugier reg, halt Lehr' und Luft in sich.
- ·Was gut und bofe fen, das lehrt fie zei=
- Lehrt fie der Tugend Gold, des Lafters Gift erkennen.
- Bloß die Unwissenheit erzeugte den Bar-

- Stieß Alterthumer um, bewehrte den Rorfar \*,
- Sieß Runigundens Fuß ben heißen Pflug betreten \*\*,
- Und Menschen voll Vernunft zu holz und Steinen bethen .
- Sie schliff das Martrerschwert, und brachte Christen um,
- Macht' ihren Leib zum Staub, ben Staub zum Beiligthum.
  - Es herrscht was abnliches in ben er-
- Dief lehrt uns der Berftand mit Fleiß in Gines bringen .
- Gelauterter Begriff! du reinigst den Berftand;
- Dein Feuer loft in mir der fcweren Junge Band .
- Des Ausdrucks Deutlichkeit bewähret, mas wir wiffen,
- \* Siehe Pococks Beschreibung bes Morgenlandes, 2. Theils 2. Buch 6. Kap. J. 169.
- \*\* Camerar. Hor. Subcisiv. Cent. II. cap. 24. Vid. leg. Longob. lib. I. tit. 10. 1. 3. Gachs. Landrecht lib. I. art. 39.

- Und Weise zeigen sich in Worten wie in Schluffen .
- Ein grundlicher Verftand ift eines jeden Pflicht;
- Mach Regeln denkt der Mensch, und seis ner Seele Licht
- Mimmt mit ben Jahren gu. Dieß brachte jenen Greifen,
- Die Griechenland verehrt, den Ruhm der fieben Weifen .
- Doch ihr, die Fähigkeit und Gluck, ein feltnes Paar,
- Bu hohern Dingen fcuf, nehmt eures Rufes mahr!
- Euch heißet die Natur, allein mit kuhnen Schwingen,
- Als Newtons funft'ger Zeit, jum Thron der Wahrheit dringen.
  - Der Wahrheit Tempel trägt ein Fels, den dicke Nacht,
- Die feinen Fuß umhult, dem Pobel dun-
- Man steigt zur obern Soh' auf glatten Marmortritten,
- Darauf viel Taufende voreilig ausgeglit=

- Und in den Sumpf gestürgt, wo einen Theil der Welt
- Ein Drache, Wahn genannt, in finstern Retten halt.
  - Das Saus der Göttinn ruht auf unzerftörbarn Säulen,
  - Bon hellem Diamant, die alle Racht zers theilen .
  - Erfahrung und Vernunft ftehn an bem goldnen Thor,
  - Ein gottlicher Gefang ertont im innern Chor.
  - Ein himmelblaues Rund umschließt den Ehron der Wahrheit,
  - Ihn deckt geläutert Gold, und himmlifch= reine Rlarheit
  - Erfult des Tempels Raum; die Seele fühlt dieß Licht,
  - Sie fühlt und wird entzudt : ber Zweifel qualt fie nicht .
    - Die Gottinn, o welch Bild! in ihren Sanden funtelt
  - Ein spiegelnder Kriftall, der nimmer fich verdunkelt.
  - Sierinnen zeigen fich bie Dinge, wie fie find,

- Der Grund deff, fo geschieht; und hier begreift ein Rind,
- Wornber kummervoll fich die Gelehrten qualen:
- Den Quell der Ebb' und Fluth, das We=
  - Der Elemente Stoff, die Rraft, die Sterne dreht,
  - Den Ning um ben Saturn, bie Wunder im Magnet.
  - Die Wahrheit felbst ist bloß; die Fabel steht zur Seiten,
  - Die ihren Schleper tragt. In gleich entfernten Weiten
  - Sieht man die Weltweisheit und Meßfunft neben ihr,
  - Und Rünste mancher Art auf Stühlen von Porphyr.
  - Die Priefter fnien vor ihr mit halbgefchlofinen Augen,
  - Weil fie ber Gottinn Glang nicht zu er-
    - Ihr Gogen dieser Welt! Gold, Ehre, Liebe, Wein
  - Verschwindet wie ein Rauch : die Wahr-

- Pallafte, Freund und Gut fann Ungluck mir entreifen;
- Rur meine Wiffenschaft, die foll mein Erbgut heißen .
  - Du aber , Wahrheitsfreund! hab' auf bich felber Acht,
- Db beine Wiffenschaft bich auch zum Beifen macht.
- Erkenntniß ist ein Schat: laß ihn nicht mußig liegen;
- Wend' ihn jum Guten an, jum ewigen Bergnugen.
- Du kennst ber Seele Kraft, und was ben Leib beschirmt,
- Da jene boshaft ist, und dieser in sich stürmt.
- D großer Philosoph! kehr' in bich felber wieder,
- Steig' aus der Wahrheit Soh' ins That der Tugend nieder.
- Was nust dir dein Verstand, wenn bu voll gift'ger List
- Im Wiffen Engeln gleich, im Thun ein Teufel bift?
- Wenn Deutlichkeit und Licht in dir fich mehr vergrößern,

- So brauche fie dazu, den Willen zu ver-
  - D Willen! du Beweis von meiner Ewigkeit!
- Mie mußig, immer wach, ju wirken stets bereit,
- Bald thierifch, bald Vernunft; du Quell von Sag und Liebe,
- Von Unluft und von Luft; du Vater aller Eriebe!
- Jest Abschen, jest Begier, das Werkzeug unfers Thuns:
- Mur der Erfenntnif Licht veredelt dich in uns.
- Ein deutlicher Begriff, von übeln und von Butern,
- War jederzeit ein Reiz in menschlichen Gemuthern,
- Das Gute gern zu thun, das Bofe fcnell zu fliebn:
- Erempel und Vernunft! ihr zwen gebaret ibn.
  - Bernunft entbecket uns der Dinge mab= res Wefen;
- Doch wenig haben sie gur Freundinn auserlesen.

Der Pobel laßt fein Pfund im Schweiß= tuch mußig ruhn;

Was da Vernunft nicht fann, bas muß das Benfpiel thun.

Du Lehrerinn der Welt, Erfahrung, Sporn der Bloden,

Wie aberzeugend fann dein Mund zu Menfchen reden!

Beweife hatten nie den Tufcier \* be-

Dem Feinde \*\* ju verzeihn, der feinen Grimm erregt.

Die Fauft', die vor ihm brennt, die farrenden Belenke,

Die überführen ihn , wie fühn ein Romer benfe .

Was Rednern nicht gelung, mas feine Predigt that,

Das thut ein Krankenbett, ein Pranger ober Rab.

So findt ein Greis Bebor, wo Jungre nichts entschieden,

<sup>\*</sup> Porfena .

<sup>\*\*</sup> Mucius Gcavola.

- Wenn Pplus Neftor fpricht, fo schweigen bie Atriben.
- Erfahrung ift ber Schmuck fur ein bereife tes haupt,
- Und macht, daß feinem Wort die robe Jugend glaubt.
  - Erfennet, Menschen! hier ben Mußen ber Geschichte,
- Der Zeuginn grauer Zeit. Vergangnes macht fie lichte;
- Den Lauf der alten Welt, den Segen und den Fluch,
- Der Fromm' und Bose traf, erzählt ihr Sittenbuch;
- Und wie die Sterblichen, seit vier, fünf tausend Jahren,
- Für Lafter buffeten, durch Tugend felig waren.
- Mur Überzeugung wirft, was rauber ... Zwang nicht schafft:
- Zwar Sflaven macht ber Zwang, nicht aber tugendhaft.
  - Ench Batern fag' ich es, euch Führern garter Jugend:
- Gewöhnt fie in der Zeit zum Umgang mit der Tugend,

- Entdeckt ihr ihren Werth, weil niemand Tugend ubt,
- Als der fie naber fennt, und recht vertrau-
- Beigt, wie des Lafters Reig des Menfchen Glud vernichte,
- Und ruhrt ihr junges Berg durch Fabeln und Geschichte .
- Die Lehrart des Afop hat Boller oft ge= beugt,
- Und wo fein Droben half, burch Dichten überzeugt.
- Den Umffurz jenes Roms, die Trennung der Quiriten
- Rann \* bes Agrippa Wit durch ein Ge-
- Wie gludlich ift ein Geift, ber Benfpiel und Beweis,
- Erfahrung und Vernunft zugleich zu brauden weiß!
- Der Tugend Urbild ist ihm in das Berg gegraben,
- Er fühlet ihren Reig, er fennet ihre Baben.

<sup>\*</sup> Livius 1. 2. cap. 32.

- Wo überführung fehlt, da ist ber Willen falt,
- Die Luft jum Guten lau: ber Menfch ver-
  - Ihr, die ihr auf dem Pfad der ftrengen Eugend gehet,
- Denkt oft an den Beruf, barin ihr alle flehet:
- So oft, im goldnen Feld, Aurorens Pur-
- Den Schatten grauer Racht mit neuem . Glang durchbricht,
- So faßt das gange Thun des Tages gu Gemuthe,
- Das ihr euch vorgefest, und prufet beffen Bute;
- Und eh der Abendschlaf die Augen dunkel macht,
- So fragt euch im Vertraun: Wie ward ... ber Sag vollbracht?
- Was hab' ich Guts gethan? Welch Bofes unterbrochen?
- Sier hab'ich was verfebn, und bort gu viel gesprochen.
- Wie fanft ift unfer Schlaf, so oft wir diefes thun!

Wie felig laßt es fich nach eigner Prufung rubn \*!

Bu fklavifch buden fich ber Menfchen feige Bergen

Vor außrer Sinne Luft, vor angrer Sinne Schmerzen.

Ihr Rind, die Leidenschaft, der grauliche Eprann,

Beherricht den Erdenkreis, legt Beil'gen Fessel an.

Menn einer Schönen Blick, durch Amors Sand geführet,

Das unverwahrte Berg des heißen Jung= lings ruhret,

So finkt Vernunft in Schlaf, die Klugheit geht davon,

Die fuhne Fantafie steigt tropig auf den Ebron :

Beweis, Exempel, Draun und Bitten find verloren;

Für feine Schone nur besist er Aug' und Dhren .

<sup>\*</sup> Seneca 1. 3. c. 36. de Ira.

- Noch gestern schwur Silen die Bolleren zu fliehn;
- Er icheut den fruben Tod, die Argte fchre-
- Der Mittag, ber ihn noch mit nüchterm Sirn erblicket,
- Führt naffe Bruder her. Der Schenktifch wird gefchmucket;
- Es blist der Trauben Gott aus reinestem Rriftall,
- Das Dl vom alten Rhein, den Saft aus Portugal.
- Silenus Zunge lechzt; er fühlt des Bacchus Safte,
- Ch er sie noch geschmeckt, braucht seine letten Rrafte
- Vergebens winft der Arzt: er lacht, fo oft er winft,
- Bis er, auf andrer Wohl, fich felbst zu Dobe trinkt.
- D biente nur fein Tod gur Warnung für ben Erben!
- Umsonst! auch dieser wird besselben Todes sterben.
  - So facht in Abelheit ein figelnder Roman,

- Bon fußen Traumen voll, der Lufte Feuer an .
- Die Geilheit, die er ihr in feinen Bugen fchilbert,
- Erhist bas junge Berg, und Adelheit ver= wildert \*.
- Berftopfe , Rind! bein Dhr , wenn bie Sirene fingt,
- Weil ihrer Stimme Gift fo fort zum Ber=
- Der Leidenschaften Art vergleicht sich muntern Pferden:
- Im Zaume find fie gut, wild, wenn fie ledig werden.
- Ihr Feuer muthiget den Weifen und ben Beld,
- So lange die Vernunft den furgen Zügel balt;
- Wenn aber ihrem Zaum fie muthend fich entriffen,
- So fullt ihr brausend Seer das Serg mit Finsternissen;
- \* Mémoires de Brantome, T. II. p. 55. J'ai connue une fille de fort bonne maison, et grande, vous dis-je, qui se perdit, pour avoir our raconter à son maître d'école l'histoire ou plutôt la Fable de Tiresias etc.

- Es schwillt der Lufte Strom, der den betaubten Beift
- In das gethürmte Meer der bangen Unruh reißt.
  - Zwen Wesen guter Art, voll sufer Anmuth bende,
- Berlieh uns die Natur : die Hoffnung und die Freude .
- Die eine gibt uns Muth, und fleigt mit uns ins Grab,
- Und von der andern hangt die Luft des Lebens ab.
- D Freude! feltner Schap! umringt mit holden Scherzen,
- Vor dir flieht schwarzer Gram, du tilgeft bittre Schmerzen;
- Du machft, daß ohne Kleid der Bettler jauchzend fpringt,
- Dag ber, ber Fessel tragt, auch ben ber Rarre fingt.
- Die ungeheure Last von taufend sauren Zagen
- Silft, mit verjungter Rraft, ein frohlich Stundden tragen.
- Rein Elend beift fo febr, bas Freude nicht versügt;

- Sie ift die Seligkeit, der hier ber Menfch genießt.
- Sie ift bes Weisen Schmuck, und wohnt in seiner Seele,
- Es fcuge feinen Leib ein Luftfcbloß, eine Boble.
  - D Menschen! ternt die Kunft euch immerdar zu freun,
- Und wenn ihr das begehrt, so lernet weise fenn!
- Erschreckt vor dem Betrug, und haffet Bank und Rriegen,
- Berent, was ihr verfehn, und ichamet euch zu lugen.
- Liebt andre wie euch felbft, erbarmet euch der Roth,
- Erfreut der Tugend euch, und hoffet ftets auf Gott.
- Sorgt für der Jugend Wohl, lehrt fie im Flügelfleide
- Den wicht'gen Unterschied von wahrem Schmerz und Freude;
- Lehrt fie den Zauberreig der wilden Lufte fliebn,
- Ralt gegen Lafter fenn und für die Eu-

- Die wilde Regung quillt aus einem buftern Grunde,
- Verfinftert den Verftand, und haucht, mit beißem Munde,
- Der Seel' ein dunfles Bild bes Bof's und Guten ein,
- Dadurch wir , unbedacht , uns franken ober freun.
- Doch faum hat die Vernunft ihr Licht uns angezündet,
- So klart der Geist sich auf, und Dunst und Bild verschwindet.
- Oft jagt ben stiller Nacht bes Monben bleicher Schein,
- Ein plopliches Betos uns falten Schre-
- Der sich so fort verliert, und oft in Spott verkehret,
- Wenn uns ein wenig Muh' den Grund des Schreckens lehret.
- Oft bandigt ein Affect des andern Bef-
- Der Schmerz versalzt die Lust, die Freude dampft das Leid.
  - Im Schimmer des Triumphe, im Schmuck bezwungner Kronen,

Fallt Cafarn Rom ju Fuß, umringt mit Legionen.

Ihn ftort in feinem Traum der Rrieger bohnisch Lied \*,

Der Vorwurf schwacht die Luft, des Stol-

Auch dieses merke dir: Borausgesehnen Pfeilen

Ift's leichter zu entgehn, als die dich übereilen.

Wenn dir's nach Wunsche geht, und wenn dir alles gluckt,

So mach' auf funft'ge Noth bich in ber Beit geschickt.

Liebst du dein frommes Rind, so dent' an feine Babre;

Wirst bu im Alter groß, so gable beine Jahre.

Gefällt dir beine Flur, bein fester Rits terfis?

Den raubt oft ein Prozest und biesen leicht ein Blig.

Dent' lebend an den Tod. Vor jahem Schmerz und Schrecken,

<sup>\*</sup> Sueton. in Caes. Cap. XLIX.

- Der Thoren überrascht, wird dieser Schild dich decken
- Und beine Bruftwehr fenn. Dir, Bafitis= fen=Brut,
- D Zorn! der Menschheit Schmach, was wehret deiner Buth?
- Schnellbrennend Ungeheur, im Augenblick entzündet,
- Und oft mit Blut geloscht, vor dem Bernunft erblindet,
- Das Gott und Menfchen trost, nichts fcaumt als Gift und Sod,
- Und, konnt'es moglich fenn, bes Weltbaus Umfturg drobt:
- Verdient des Freundes Scherz, ein Wort, bem Mund entflogen,
- Dag bein Gemuth mit Racht und Wolfen fich umzogen?
  - Wer aber bift du denn, du Punct des Erdenballs,
- Vergängliches Infeft und Stäublein die-
- Des Todes fichrer Raub, daß deiner Chre wegen
- Sich Erde, Meer und Glut und Minde follen regen?

Du bift beleidiget; Gott oft von bir, und boch

Verzieht fein Donnerfeil, und, Menfc, bu gurneft noch?

Fleuch diefen Drachen, Rind! ber Chr' im Munde führet,

Und Reue, Senferschwert, Verzweiflung oft gebieret.

Noch hüllt die Leidenschaft fich in manch andres Rleid:

Scham, Wehmuth, Liebe, Haß, Furcht, Mitleid, Reue, Reid,

Verzagen, Sehnsucht, Gunft, Verlachen,

Die lestre tilge nicht, fie ift der Tugend Zierde;

Sie macht aus Arbeit Luft und faure Muh' zum Spiel;

Sie fprach im Demosthen, und fang in bem Virgil,

Erfand im Archimed, und fiegt' in Sci-

Mit ihr laft Zugend fich, doch ohne Stolz, belohnen .

## Drittes Buch.

Gepriesen sey die Sand, die meiner Seele Rleid,

Die Munderuhr, den Leib, ju ihrem Dienft geweiht!

Sein Kunstban lehret mich, daß kein er-

Ihn mir zur Strafe gab , zu meines Geifts Gefangniß .

Matur! bein Meisterftuck ward nicht zu meiner Pein;

Was du so prachtig schufft, das foll mir beilig fenn.

Mein Leben fommt von dir; follt' ich darnach wohl ringen,

In fremder Wefen Reih' mich ffurmend einzudringen?

Sollt' ich mein Morder fenn? Wann Cato fich ersticht,

So feh' ich Eigenfinn; den Weifen feh' ich nicht.

Mein Schicksal kommt von Gott; Ge-

35:

Ein steter Wechsel brobt so gut- als bofen Tagen.

Drum fürchte nie den Tod, doch munsche bir ibn nie.

Bott fouf ber Blieber Pract, barin ets balte fie.

Den Bau, gur Absicht fest, voll Ordnung ausgeführet,

Den halt' in gutem Stand, und suche, was ihn zieret.

D Kleinod! nur befannt dem, der es ein-

Befundheit! edles But, bas unfre Beit ver-

Des Leibes Seligkeit! wie foll ich bich bewahren?

Bewegung, Maßigkeit, Vermeibung ber Gefahren,

Des Rummers und des Jorns, ein fest und froher Muth

Thun mehr, als trinkbar Gold, als DI bes Lebens thut.

Und doch lagt fich der Thor durch keine Warnung weisen,

Und sucht sein irdisch Wohl in Vielheit feltner Speisen,

This end by Google

Ift dreper Menfchen Roft, und beift bas Gaftmahl fcon,

- Wo man zu Magen trinkt, bis fich bie Wande brehn,

Bis Bacchus Geifter ihm gehauft jum Saupte fleigen,

-Und Tifch und Glafer fich den Augen dope pelt zeigen .

Doch faumt die Strafe nicht. Wann ihn bas Ropfweh plagt,

Der Magen nicht verdaut, die Racht ben Schlaf versagt;

So folgen Schwindel, Schlag und jahe Todesfälle.

Der, ber dem Meer entfloh, ber über . Schang und Balle,

Durch Schwert und Rugeln brang, ben foliagt ein Gaftmabl tobt \*.

Ein maßiger Genuß ift der Matur Be-

Liebst du gesunden Leib, fo folg' in Trank und Speife

<sup>\*</sup> Ense cadunt multi, perimit sed crapula plures.

Nicht bloß der Sinne Reiz nach dummer Thiere Weise:

If, wann du Sunger fühlft, und wann bich durftet, trink;

Flich, was dir nicht bekommt: es ift der Borficht Wint:

Schmedt es dir allzu gut, so ziemt sich's, abzubrechen:

Was im geringen Maß dich ftarft, wird vielfach fchmachen.

Sieh auch auf beinen Stand: bein Tisch

Und dem Bermögen gleich, der Auffat

hier ruft Sardanapal: Zecht lustig, lie= ben Bruder!

Was ihr genossen habt, das nimmt euch niemand wieder.

Eft, was dem Gaumen schmeckt, trinkt, was die Rehle will;

Erfäuft der Sorgen Wurm im Wein und Benusspiel.

Ein Ziel ist uns bestimmt wie jedem un=

Erinkt oder durftet hier; ihr fferbt nicht eh'r, nicht fpater!

- Wohlan! es ift bestimmt. Elender Tropf! vielleicht
- Saft du vor Morgen es, vor Abend schonerreicht.
- Ich aber will für mich und für mein Le-
- Das Gott allwissend ift, foll mich nicht forglos machen.
- Ihm ift, mein Sodestag, nicht aber mir be-
- Ihn zu beschleunigen, bas fieht, in meiner.
- Wahr ift's, Gott kennet bie, die ihre Tage furgen;
- Gibt diefes mir ein Recht, mich in ben
  - ungahlige Sflaven reift die fchlane Zau-
- Die Königinn der Welt, die fuße Wolluft, bin .
- Der Jungling wie ber Greis fpringt mit gelagnem Bergen
- Dem tiefen Abgrund gu, den Dampf und Rebel fcmarzen,
- Wo Armuth, Schand' und Gram bie geilen Schlemmer staupt,

Und Gicht den Erunkenbold mit beifen Bangen fneipt .

Zwar leidet die Bernunft, daß Freunde fich verfammlen,

Daß fie ein Dahl'ergost, wo feine Gau-

Ein Trunt gur Frohlichteit, ben uns Lyaus

Beschämt die Menschheit nicht, belebt ber Geifter Rraft.

Micht Thieren muchs ber Saft, ber aus ben Trauben fpriget,

Und Catons Tugend fab man auch von Wein erhipet.

Wenn aber Maximin fich voll im Sanbe frummt,

Im Aufstehn nochmals fällt, fein trübes Auge schwimmt \*,

Die Zunge schwerer wird, Gebor und Sehn verschwinden;

Nant oculi etc.

Lucret. de rerum natura lib. III. v. 477.

Crura vacillanti, tardescit lingua, madet mens.

So fteht er unterm Vieh: benn bieg tann blog empfinden.

Auch wenn die Sinne noch bem Saufer ubrig find,

Ift doch der Mensch hinweg: er handelt wie ein Kind

Im Joch ber Fantafie. Was Klugheit fest vermahret,

Sat Trunkenheit entbeckt und Bacchus offenbaret.

Dann öffnet fich die Thur bes Bergens angelweit,

Dann fpricht ber Unverftand, was more gen ihn gereut:

So wie die Traumenden oft die verborge nen Thaten,

Im Arm des füßen Schlafs, unwissend felbst verrathen.

Und was für Unheil ift, bas nicht vom Trunk entsprang?

Mord, Schandung, Feuersbrunft, Saf, Armuth, Krankheit, Zank.

Der muntre Jungling muß, oft unter Benters Sanden,

Für einen schnöben Rausch, sein Schicks

Flieh die Gelegenheit, du Schuler der Bernunft!

Und meibe, wenn du fannft, bes Evans naffe Bunft.

-Auch fittsam if bein Brod : es zeuge bein Betragen : 11.0 - at

Von beiner Mäßigkeit. Der Wohlstand wird bir fagen,

Was beinem Überfluß und Mangel schimpflich sep.

Zween thun oft eben bas, doch ift's nicht einerlen.

So wird es übet ftehn, wenn in den Saufgelachen

Die Ebeln'mit bem Bolt gemein Gefchirre machen \*,

Und wenn der Beiftliche fich in die Schen-

Und, von dem Dorf umringt, die trodne Reble nest.

\* Mitte, sed in magna legatum quaere popina.

Invenies aliquo cum percussore jacentem, Permistum nautis et furibus ac fugitivis; Inter carnifices et fabros sandapilarum etc. Juvenal. Sat. VIII. v. 172. seqq. Gleich Eulen, lichtscheu, pflegt in wilber Wolluft Strauchen

Der feigen Geilheit Fuß im Finftern hergufchleichen;

Ihr geht die Dreiftigfeit im Dunfeln na-

Und benden folgt von fern ber Tod und bittre Schmach.

D Jungling! hute bich vor ihrem Surennese,

Fleuch die verdammte Brunft, und fürchte bas Gefețe.

Gib nicht bem flucht'gen Reiz unreiner Lufte Statt,

Und ichande nicht den Leib, den Gott ge-

Arbeite, bethe, fleuch die Lodung der Si-

So wird dich Gluck und Ruhm und muntres Alter fronen.

Du aber, ben ber Schmuck ber grauen Jahre rührt,

Versage nicht aus Geiz, was der Natur gebührt;

Wirf eitle Sorgen bin, laß nicht mit faulen Duften,

- Mit Speis und Kohlendampf dein Wohne gemach vergiften.
- Verwechste bann und wann ber Arbeit fauren Ernft
- Mit unverbothner Luft. Was du nicht heute lernst,
- Dazu wird morgen Rath. Gin fcharfge= fpannter Bogen
- Wird in die Lange schlaff. Biel', die der Geig betrogen,
- Viel', die der Chrgeiz sticht, die frohnen stets allbier:
- Für fie ift diefe Welt ein trauriges Al.
- The Haus ein Festungsbau. Nie hat Aus rorens Feuer
- Sie in das Feld gelockt, nie des Apollo Leper,
- Mie Philomelens Schall ihr taubes Ohr gerührt.
- Rein Sonntag ift für fie. Felapton schreibt, ftubirt;
- Und Armgart fpinnt dabeim; fein Seft fann fie entbinden:
- Der Tod wird ihn am Pult, sie ben der Spindel finden.

- Mit aller unfrer Muh', mit Sorgen, Wachen, Streit,
- Thun wir bas wenigste: bas meifte Glud und Zeit.
- Der Beig fann nimmer ruhn. Mir gnugt an Brod und Dede,
- Darin die Blofe sich vor Sit,' und Frost verstede.
- Sie fen fo, wie die Zeit des Jahres es be-
- Doch ehrbar, ohne Schmus und meines Standes werth,
- Der Landestracht gemäß, bequem und nach ben Beiten
- Einfarbig ober bunt. Von allen Gitel=
- Ist keine kindischer als übertriebne Pracht.
- Doch fündiget auch ber, der für den Leib nicht wacht,
- Muthwillig sich verlest, nicht jedes Glied bewahret,
- Der Sinne Starke nicht bis in bas Alter fparet.
  - Funf Sinne hat der Mensch, und jeder Sinn ein Glieb,

Dadurch die Seele fühlt, riecht; schmedet, bort und sieht.

Du Wunderfind bes Lichts, in deffen Spie-

Ein Beer von Bildern glangt, und taglich neue ichimmern;

Vortreffliches Geschent, das uns die AUmacht gab :

Gesicht! ach, fonder bich mar' uns die Welt ein Grab.

Durch bich erblicken wir der Areaturen Seere,

Die Bolfer in der Luft, die Bolfer in dem . Meere,

Das schuppigte Geschlecht; den Glang geflienter Nacht \*,

Des Blipes Majestat, des himmels stille Pracht;

Den Bogen im Gewölf, dem alle Farben weichen,

Und eine volle Welt in drep, fehr weiten-

Der Runfte Zauberwert zeigft bu uns, o Beficht!

<sup>\*</sup> Palingenius in libra.

- Wer bich erhalten will, der fuch' ein mas
- Die Dunkelheit macht blod, und helle Strablen blenden;
- Das Aug' auf einen Puntt fteif und ge-
- Macht es frühzeitig flumpf. Drum brauch' es in die Kern'
- Und wieder in die Rah'. Streng' auch ben Augenstern
- Nicht allzu heftig an, zumal ben fcwachen Rlammen ;
- Sonft bleibt er endlich weit, und gieht fich nicht gufammen,
- Wenn größrers Licht ihn rührt . Der Miß= brauch bunfler Nacht
- Bum Lefen, Lieb' und Wein hat viele blind gemacht .
  - Roch hat ein weifer Gott ein Werkzeug uns geschenfet,
- Dadurch fich mein Gedant' in beine Seele fentet:
- Das kunftliche Gebor, das uns den Schall guführt,
- Dadurch uns Philomel' und Quanzens Flote ruhrt.

- D mochte boch dein Dhr nie auf verfluche te Lehren,
- D mocht' es Schmeichler nie, nie den Ber- laumder boren!
- Ihr Lifpeln wird weit mehr, als übertriebnes Schrenn,
- Betanbendes Geton und Rnall, dir fchad-
  - Damit ber Menfch fich auch vor Raub und Wittrung fchuse,
- Bedarf er einen Ort, barin er ficher
- Ein Bufch, ein hohler Fels war unfrer Bater Saus.
- Die Runft zerbrach den Berg, und hieb bie Walder aus,
- Und fügte Solz auf Stein, die Ralf und . Leimen bunden,
- Bis Saufer, bann ein Dorf und endlich Stabt' entstunden .
  - Die Wohnung fen gefund, von feuchten Dunften fren,
- Geraumlich, hell und fest, geziert und rein daben.
- Mich reizt ein eigner Serd, ein Aufent-

- Den Landluft und Geruch bes edlen Fel-
- Den Phobus ben dem Auf- und Mieder-
- Wo Mudigkeit den Schlaf und Fleiß die Roft verfüßt.
- Hier will ich ruhiger als in Lufullus Salen,
- Im Schoffe der Natur, vergnügte Tage
  - Was Noth und Wohlstand beischt, mehr hab' ich nie gewollt:
  - Ich gonne Ronigen Gebirge voller Gold, Den Stein, der Stadte gilt, den Reich= thum einer Erde:
  - Mir gnugt, wenn ich allhier fein Spott bes Volfes werde.
    - Fast ober Mittelweg, von Ohnesorg und Beis
  - In gleicher Weit' entfernt, wer tennet deinen Reig?
  - Dier qualt kein eitler Traum noch unerworbner Guter,
  - Rein Rummer befrer Zeit vergnügliche Gemuther .
  - Die loben jeden Sag, sie preisen jede Racht;

Für fie bat, Jahr auf Jahr, Gott alles wohl gemacht.

Ihr Menfchen! mochtet ihr die Sabsucht überwinden,

Wie wurdet ihr die Welt fo voller Ansmuth finden,

Ben der ihr ungerührt anjest vorüber geht!

Mur die Zufriednen find's, für die der Leng entsteht.

Für sie pust sich das Feld, für fie schmudt sich ber Morgen

Mit Gold und Rofen aus. Die Pracht, dem Geig verborgen,

Die Pracht gestirnter Racht, ward nur für fie bestimmt,

Wann um den lichten Mond das Beer bes Simmels fcwimmt \*,

Und die Gestirne fich in vollem Anstand

Wann tein Geschopf fich ruhrt, und alle Lufte schweigen,

Der Berge Gipfel ftehn erhellt. Von oben

<sup>\*</sup> Homeri Ihad. O in fine .

Eröffnet fich fur uns des himmels weites Meer

Mit Sternen ohne Zahl. Der Schafer fieht's, und Freude

Fullt fein zufriednes Berg. D Leben, frep vom Reide,

Won Sorg' und burrem Geiz! mag über bich was gehn?

Du fegnest meine Tag', und machst bie Welt mir schon.

Gelobet sep der Gott, der Rleid und Brod bescheret,

Das mehr als Saufenden ihr Unstern nicht gewähret.

Wie weh thut Armuth nicht! ihr lochrigtes Gewand

Verbirgt die Tugend oft, und lagt fie uns bekannt;

Oft bleibt der große Geift im Sumpf bes Elends fteden,

Und Weise haben nicht bas Tuch, sich zu bedecken.

Berfchmabt, ihr Menfchen! nie die Guter biefer Zeit:

Auch fie gehoren mit zu ber Bollfommen-

Geld brauchen Groß und Rlein; die Rothburft, das Bergnugen,

Der Wohlstand fodern viel. Rie laßt es mußig liegen,

Mie ohne Nugen ruhn . Seht auf die Tage hin,

Da ber Erwerb euch fehlt, und fparet den Gewinn .

Es brebn fich Glud und Zeit. Dem beisterften der Morgen

Folgt oft ein Abendsturm. Die Vorsicht wird zwar forgen;

Doch wenn ber Schlemmer streut, ber Faule nichts erwirbt,

Ift's Bunder, wenn ber barbt, und jener nadend ftirbt?

D Reichthum! Munsch ber Welt, gut. in bem Schoff bes Weisen,

Gift in des Thoren Sand, foll dich die Mufe preifen?

Mein, du verdienst fein Lob. Mur ber ift Rühmens werth,

Der dich zu brauchen weiß, die Sungris

Der Blofe Rleider gibt; die arme Sugend fcupet,

Die Wiffenschaft belohnt, ben Runftfleiß unterftuget.

Das Gelb ift zum Gebrauch, bazu erwirb es bir.

Arbeiten foll ber Mensch: bas ift fein Los allbier;

Gin jeder nach dem Pfund, daß er von Gott empfangen:

Dhn' Arbeit, ohne Schweiß ist wenig zu erlangen.

Enthult fab die Ratur ber erfte Stamm' ber Welt;

Die Erd', ein Paradies, trug alles unbe-

Die Menschen brauchten nichts: ber Bus

Both ihnen Sutten an, die keinen Bauherrn hatten;

Die Erbe war ihr Tifch, die Mahlzeit gab ein Baum,

Den Trunt ein heller Bach, ber Walb gum Lager Raum;

Rein Froft, fein rauber Wind erfaltete bie Glieber .

Der Menschen kleines Volk erkannte fich für Bruder,

Mr ... + fill I

Durchstrich in muß'ger Auf Wald, Shal, Gebirg und Feld,

Schlief, scherzte, trank und af. So ging's ber ersten Welt,

Bis wider die Natur das Laster fich em-

Und fich der Zeiten Gold in Erzt und Gisfenglehrte

Da bedte die Natur ben Schleper über fic,

Verschlof der Erde Schof, und hieß den Wutherich,

Den wilden Boreas, das breite Meer verwirren,

Und in dem muften Feld ben Bolf und Dieger irren \*.

Da bffnete zuerst ein Pflug das harte Land,

Da fiel der erfte Baum durch eines Menfchen Sand;

Da lehrte Moth und Wis aus Riefeln Funfen schlagen,

Und Efel und Ramel gewohnten Laft gu tragen.

<sup>\*</sup> Virgil. Georg. I. v. 130.

Da grub man nach Metall, und schied bas Gold vom Blen;

Da brachte faurer Schweiß dem Stahl die Sarte ben,

Dem Stahl, aus Stein erzeugt, burch Gluth zum Spieß gezogen,

Und ein gekeimmter Aft ward eines Jagers Bogen.

Da wagt' auf schwachem Holz der Schiffer sich ins Meer,

Fuhr fühn durch Wind und Sturm auf hohler See daher;

Da lehrten Raff und Froft die Menfchen Saufer bauen,

Dem Schaf die Woll' abziehn, und Eich' '
und Stein behauen;

Da rundete der Fleiß aus naffem Dehl ein Brod,

Aus Leimen ein Gefaß. Morafte voller Roth

Verkehrten sich in Feld, die Wälder in Palaste;

Die Wist in eine Stadt, der Fels in eine Feste,

Ein Wurmgespinnst in Sammt, der Trieb=

Und alles biefes that ber Menfch, ber leichte Ball,

Durch unverdroffnen Fleiß. Nichts ward fo schwer gefunden,

Es ward durch Menschenwis und Arbeit übermunden .

Sier forget die Matur genau fur jeden Stand,

Beschwert mit Sag' und Art bes ftarken Bettlers Hand,

Und fpornt den Reichen an, mit feinem Schat zu werben,

Um' andern Gutes thun, und einst nicht arm zu fterben.

Der Menfchen fcwacherm Theil befahl fie Tifch und Berd,

Des garten Alters Pfleg', und was bas Saus begehrt.

Die Manner lehrte fie ein feurig Roß befchreiten,

Die ftarren Felber baun, des Chers Buth bestreiten .

Die, beren Bergen Gott aus edlerm Leis men ichuf,

Division by Google

- . Und Mangel nicht verfolgt, die heiligt ihr Beruf,
- Dhn' Absicht auf Gewinnft, die Wahrheit aufzuheitern,
- Das Reich der Wiffenschaft und Runfte gu erweitern.
- Wolf, Leibnis, Geride! ihr Lichter eurer Beit,
- Wie, wenn ihr Wis und Kraft ber Nahrungstaft geweiht?
- Wie, wenn ihr Fuggers Gut mit faurem Schweiß erworben?
- Ihr waret reich vielleicht, doch nie fo groß gestorben .
- Doch bas, was euch geziemt, fallt benen narrisch ein,
- Die arm an Beiff und Gelb fich bobern Runften weihn .
  - Untuchtiges Gefchmeiß von bettelnden Studenten!
- Die ehrlich mit der Sand dem Staate dienen konnten,
- Und doch aus faulem Stolz, da fie kein Buch gefebn,
- Fremd in der Wahrheit Reich, fich als Gelehrte blabn.

Ihr Thoren! lehrt bafur nahn, hobeln ober fchmieden:

Minervens Priefterthum ift Stumpern nicht beschieden.

Ein See, den nichts bewegt, wird ftin-

Verdorben ist der Mensch, der niemals was erwirbt.

Den Rauber edler Zeit, den Burm mit tragen Dhren,

Den schnoden Mußiggang, hat Wollust uns geboren;

Der Lander untergrabt, der Bolfer Berg verfehrt,

Die Weiber hureren, den Bettler fiehlen lehrt .

Der Faule straft fich felbst, sein Schlaf wird feine Plage;

Bu fpat fublt er den Werth im Traum verlorner Tage,

Wenn ihm, da fich bereits bas Saar mit Grau vermifcht,

Des Mangels durre Sand den Schlaf vom ...

Der Acker Difteln tragt, die Kammern le= big stehen, Das Dach den Ginfall droht, die Rinder nackend geben.

Errothe nie, o Menfc! ein guter Wirth gu fenn;

Den Aufwand richte ftets nach beiner Gin-

Wem das Gefieder fehlt, der hute fich gu fliegen;

Ift beine Decke furg, fo gwing' bich , frumm gu liegen .

Mops tauft Tokaper Wein, und schafft fein Brod ins Saus;

Er hat fein ganges Dach, und finnt auf einen Schmaus;

Sein Rod ift nicht bezahlt, und dennoch fauft er Treffen;

Sein Diener ftarrt von Gold, hat aber nichts zu effen .

Die Rechnung ohne Wirth bringt Thoren oft in Noth.

Der Tag' im Jahr find viel, für jeden brauchst du Brod.

Auch in bes Fürsten Schap kann sich ber Mangel schleichen;

35.

Die Steuren einer Welt, ber Bins von funfzig Reichen

Schmelgt\*, wenn Ruffinus will, ein eing'= ger Abenbichmaus:

Auch Brunnen ichopfen fich burch ftetes Pumpen aus.

Raum ift der Vater todt, fo hebt ber Sohn die Rlugel:

Mit Freuden öffnen fich der vollen Ram= mern Riegel,

Die Raften fpringen auf, und bas verfcharrte Belb,

Gefangne, grun von Roft, zerftreun fich burch bie Welt.

Die Reu fommt mit bem Bart. Jest wunscht fich von bem Glude

Des Erbguts zehnten Theil der arme Thor gurude.

\* C. Caesar, quem mihi videtur rerum natura edidisse, ut ostenderet, quid summa vitia in summa virtute possent, centies sestertio coenavit uno die: et in hoc omnium adjutus ingenio, vix tamen invenit, quomodo provinciarum tributum, una coena fieret.

Seneca Consol. ad Helv. cap. IX.

Als Jungling fuhr der Ged, als Greis geht er zu Fuß.

Wo bleibt der Schmeichler Schwarm? Wer fragt nach feinem Gruß?

Rein reicher Sandwerksmann will jest bem Bettler weichen,

Dem Stolz die Frechheit gab, fich Fur-

Der Abel, ber nicht ibn, nur feinen Sifch geliebt,

Sat ihn schon langst verkannt, da diefer nichts mehr gibt.

D Reicher! schwelge nicht, bu wirft fonft darben muffen.

Doch wird das Deinige durch Unfall dir entriffen,

So beuge bich vor dem, der Guter nimmt \_\_ und gibt:

Die Vorsicht züchtiget oft Freunde, die fie liebt .

Dent' auch, ob bein Vergebn den Born bes Simmels reize:

Gott lobnt mit Armuth oft dem unerfulls ten Beige.

Abscheuliches Gespenft! fets hungrig, nimmer fatt, Und gieriger auf Gold, je mehr es Gol=

Der Krote gleich, beforgt, daß dieser Ball ber Erde

Bu feinem Unterhalt gulest nicht reichen werde.

Seht den verdorrten Sals, die einge-

Den Angstichweiß bes Gesichts, bas fei= nem Menschen traut.

Das Geld verdrängt in ihm die Tugend, das Gewiffen;

Ch wird er Rind und Freund als feinen Beutel miffen.

Unheilbares Gefdwur, Gebrechen folim= mer Art!

Der Geizhals fennt es nicht: er geizet nie, er spart.

Sich halt er für gescheid; wer anders benft, der fehlet;

Ihn meint der Priester nie, der auf den Wucher schmalet.

So schabt ber morfche Greis; fein Gott ift Geld und Gut;

Wo aber bleibt der Gott im Krieg und . Wafferfluth?

- Er scharrt, was hilft es ihm? er darbt, um reich ju fterben;
- Urm ben dem Überfluß, nur brauchbar fur ben Erben .
- Der Wurm durchhöhlt fein Korn, der Urmuth wird's verfagt,
- Die ihn verfluchen wird, wenn jener einft ihn nagt:
- Um Biel der Wanderschaft, mit einem Fuß im Grabe,
- Erspart er, daß er noch ein startres Behr=
- Immittelst folgt die Welt dem allgemeinen Strom :
- Und, wie Jugurtha\* fprach, fur Gelb ver-
  - Dem opfert noch die Welt Blut, Baterland, Gefege;
- Und bethet fie ju Gott, fo bittet fie um Schate \*\*.

<sup>\*</sup> Sallust. bell. Jugurth. cap. 35.

<sup>\*\*</sup> Juvenal. Sat. X. v. 12.

Dem bummen Midas \* gleich, dem Bac= chus einst befahl,

Selbst einen Wunsch zu thun. Wie figlich war die Wahl!

Doch Midas eilt und spricht mit freudiger Geberde:

Gib, füßer Traubengott! daß Gold aus allem werde,

Was meinen Leib berührt. Es geht, wie er gewollt:

Sein Kleid verkehret sich in ein Gewand von Gold,

Das ihn zur Erde druckt; der Ort, barauf er sinket,

Wird schimmernd unter ibm; der Rafen selber blinket.

Das Brod, das er berührt, verhartet in der Sand

Zum föstlichsten Metall; der Wein wird goldner Sand.

D Bacchus! ruft er aus, fen gnadig! ich verderbe!

Mimm beine Gabe bin, ben der ich Sungers fterbe.

<sup>\*</sup> Ovid. Metamorph. lib. XI. v. 100.

Der schlimmste Geig ift ber, mit dem fich Rargheit paart.

Ein Filz hat teine Scham, und lebt nach Pobelsart;

Ihn fattigt schimmlicht Brod ben vollen Speifeschranten;

Sein Reller liegt voll Wein , doch Kofent muß ihn tranken .

Ift er bedauernswerth, wenn das erfraste But -

Blis oder Krieg verzehrt, ein bofer Sohn verthut?

Wenn das verfaulte Dach fein Saus in Rlumpen brudet,

Und ein Betrüger ihn mit goldnem Rauch berücket?

Genießet, Sterbliche! was euch die Vorficht gab:

Die Zeit fährt fchnell dahin, es eilen Bahr' und Grab;

Das Gut bleibt hinter euch, und über eure Schmerzen

Und über euren Beig wird einst ber Erbe

Es ift ein Edelftein, der Zeit und Gruft verlacht,

Un Werth \* bem Leben gleich, der Tugend, ewig macht,

Bellglanzend, fren vom Schmuß. Dieß Rleinod heißt bie Ehre.

Gewalt erwirbt fie nicht. Geh, wurge, reiß, verheere

Dren Theile von der Welt: du überkommft fie nie;

Sie ift ber Weisheit Lohn, und Renner geben fie.

Sier hat ein falscher Wahn die Sterb. lichen bethoret,

Und für verwegne Wuth und Tollheit Ruhm begehret.

Ephefens Wunderwerf verbrennt ein Se= roffrat,

Und meint, die Ewigkeit gebühre feiner That.

Gleicht Nero dem Trajan? Doch spricht ber Ruf von benden;

Man kennt den fünften Rarl und ben Johann von Leiden.

Doch, Bofewicht! was hilft's, daß dich die Nachwelt kennt,

<sup>\*</sup> Vita et fama pari passu ambulant.

Wenn fie bich eine Peft, ein Ungeheuer nennt?

Verdammt \* zu ew'gem Ruf, unfterblich bir zur Schande!

So kennt die Nachwelt auch noch manche Diebesbande,

Und fpeht den Nitel Lift und ben Lips Tullian,

Da langst ihr Rad verfault, in den Ge-

Der wahren Chre Grund ruht auf Voll-

Berr feiner Reigung fenn, ber Menfchen Glud bereiten,

Beleidigern verzeihn , das ift ein wahrer Ruhm!

Ehr' ift in Fried und Rrieg ber Tugend Eigenthum .

Sie fpornte Selden an, fuhn in den Feind zu bringen,

Und gab bem Dichter Gluth, die Selben zu befingen.

\* Sieh nur ben Cromwell an , zu ew'gem Ruf verbammet .

Pope, 4. Brief.

Sie flocht mit eigner Sand gerechter Sie= ger Rrang,

Verherrlichte für fie das Ergt, des Marmors Glang.

Ihr Abel front Verdienft, und macht bie Eugend prachtig;

Und wer nach ihr nichts fragt, ift bummun und niederträchtig

Denn auch ben Weisen rührt ber wah= ren Ehre Pracht;

Er thut, was immer mehr ihn beren wurbig macht.

Bu ebet, fie ju fliehn, ju klug, barnach

Erwartet er ben Rrang, ben Gitle nicht erzwingen ...

Der Schmuck, den die Natur fur Weise nur erfand,

Wird zwar aus Irrthum oft der Thorheit zuerkannt;

Doch lehrt der Augenschein, daß auf dem Saupt des Thoren

Der köstlichste Juwel so Glanz als Werth verloren.

Vergeblich ift die Muh, ihn wieder hell ju fehn,

- Durch Titel oder Rang den Schimmer gu erbobn;
- Geborgter Bufat wird die Dunkelheit vermehren
- Und unverdientes Lob in bittern Spott ver-
  - Der Chrgeit halt indest des Pobels Achtung werth,
- Der nur aufs außre sieht, und was ihn blendet ehrt.
- Macht, Reichthum, fcnelles Glud, ein Stern mit einem Bande
- Sind ben ihm ein Beweis von Großmuth und Berffande.
- Der Arme wird verhöhnt, weil ihm das. Brod gebricht;
- Sein Kittel macht ihn dumm, das Innre fieht man nicht,
- Und die Berleumdung eilt, ihn mit den argften Bilbern,
- Womit man Laster malt, forgfältig abzufchilbern.
- Doch Kluge folgen nie des Pobels Urtheil nach:
- Ein Unglud ohne Schuld war nie der Zugend Schmach.

Sen arm und ungestalt, ein Kruppel,

Bift bu nur tugenbhaft, fo bringt bir's feine Schande:

Die Unschuld bleibt ja rein, obschon ber Laftrer Brut

Auf fie die Bahne west. Was gut ift, bleibt wohl gut.

Es schwarze fremder Roth bes weißen Schwans Gefieder;

Er taucht fich in ben See, und zeigt fich glanzend wieder.

Wohl dem, der Lebenslang gerechten Bor= wurf flieht!

Die Zeit bringt an den Tag, was in der Racht geschieht.

Wenn Menschenzungen ruhn, so muffen Ehiere flagen,

Und was bu einfam thuft, das werden Steine fagen .

Selbst der Verleumdung Viß kann Wei=

Er bampft bes Geiftes Schwulft, und pragt bie Demuth ein .

Vor unfern Thaten pflegt ein Dunft empor ju fleigen,

Dadurch fie, doch nur uns, fich groß und herrlich zeigen

Der Redner fieht badurch in fich ben Des mofthen,

Ein Maler ben Apell, ein Rrieger ben Eugen.

Ein maßiges Verdienst wird unter uns jum Berge,

Und hebt uns himmelan; die andern wer-

Dief ift ber Zauberberg, wo Eigenliebe blubt,

Von dem der Edelmann herab auf Burger fieht.

Elender Selbstbetrug! badurch der Mensch erblindet,

Und eitel Gold an fich, an andern Schla. den findet.

Zwey Bundel \* bringt ber Menfch, ber Burm, mit auf die Belt:

Vorn hangt das leichtefte, das andrer Fehl enthält;

Das schwerste tragen wir unwissend auf dem Rucken.

<sup>\*</sup> Catull. XXIII.

Von unsern Fehlern voll, die wir doch nie erblicken.

Gewöhne dich demnach, dir felbst getreu

Sieh andrer Tugenden und beine Mangel ein.

Iff's moglich, baf du dich des Abels wegen brufteft,

Den bu durch dein Berdienst nie zu er= werben mußtest?

Dich blatt die Wissenschaft: bist du allein gelehrt?

Bebenke, daß in dir man keinen Leibnis

Auch keinen Baple fieht. Sat bich ber Rang verblendet?

Geh in dich, fleiner Geift! wie viel haft bu verschwendet?

Seit funfzig Jahren her haft du nichts Guts gethan:

Sich deinen siechen Leib, ber Lafter Werkftatt, an,

So wirst du, wie der Pfau, den Spiegel fallen lassen,

Und, in bein Nichts verfest, aufahen dich

Gludfelig ift ein Berg, bas Eitelkeit verlacht;

Gold, Schönheit und Geburt hat es nie folg gemacht.

Es kennet feinen Werth, ohn'ihn zu boch zu schäßen;

Es weiß, was ihm gebricht, und sucht es ju erfegen;

Gelaffen ben bem Glud, im Unfall uns

Wo Sochmuth oder Gram die minbern Seelen plagt.

Die meisten Menschen find undankbar und, vermeffen:

Im Glend laftern fie, im Glud wird Gott vergeffen .

Rommt bendes nicht von ihm? Wer ift's, ber Negen schickt,

Wenn vor der Sonne Brand die welfe Saat fich budt,

Die Baume schmachtend stehn, die Anger burre werden?

Wer zeugt der Erzte Bang? wer mehrt die fetten Berden?

Wer halt des Zodes Arm, daß oft fein Pfeil verfehlt,

Und dich ein ruhig Los den Enkeln aufbehalt? Willst du, Berwegner! dich der Wohlthat überheben?

Die bald fann Gottes Sand entziehn, was fie gegeben?

Geh die Geschichte durch : bas Buch ber Zeiten lehrt,

Daß Purpur sich in Blut, der Thron in Rauch verkehrt;

Und von dem Cyrus an, der fich zu fühn= lich traute,

Bis auf das Tiegerthier \*, das Thurm' aus Schadeln baute,

Und von Tarquin auf den, ber wider Catons \*\* Dank

Die frepen Latier in seine Fessel zwang, Wirst du mit Schrecken sehn, wie oft, gleich einem Balle,

Das Gluck ben Stolzen hebt, damit er tiefer falle.

<sup>\*</sup> Schach Rabir . S. Sanwans Reisen burch Rufland und Perfien 2. B. 43. Kap.

<sup>\*\*</sup> Ad sua qui domitos deduxit flagra Quirites.

Juvenal. Sat. X. v. 109.

- Des Schicksals Bitterkeit begegne mit Bedulb:
- Der Trubfal Sturm ist oft ein Werk ber ew'gen hulb.
- Oft muß bes Gludes Rahn zu beinem Bortheil scheitern
- Und ein erzurnter Rord den Simmel dir erheitern .
- Der Zukunft Tafeln bedt ein undurch=
  ficht'ger Flor;
- Was dir begegnen foll, fagt kein Gestien guvor.
- Dein Geist errath es nicht, wie willst du es vermeiden?
- Ein rein Gewissen ift der beste Troft im Leiden .
  - Doch wenn dich auch in Moth ein innrer Vorwurf flicht,
- So bente, daß der Schmerz dir neue Beifeln flicht
- Du weinst, daß Leidenschaft und Wahn bich übereilet;
- Durch des Gesichts Verluft wird jenes nicht geheilet.
- Mie wieder Bofes thun, das ift die beste Reu.

- Zwing' beine Fantafie ; fie macht bie Bun-
- Sieh, wie die Kinder fich leicht in ein Ungluck schicken,
- Das fie, o fel'ger Stand! nicht ober fcmach erbliden.
  - Ein Beifer ift ein Beld : wach, eh der Sturm fich naht,
- Beherzt in der Gefahr und fuhn wie ein Solbat,
- Der für fein Leben ficht; nicht furchtfam, nie verwegen .
- So fcmang einst ein Horag\* fürs Bater=
- Ein Seer fturmt auf ibn gu; die ftarte Brude bricht
- Mit Krachen hinter ihm; er ift's allein, ber ficht.
- Er fturgt fich in die Tief', und die getrene Tiber
- Bringt den bewehrten Seld gefund nach Rom binüber-

<sup>\*</sup> Horatius Cocles . Liv. 1. 2. c. 10.

- Auch vor dem Tode felbst erschrickt die Tugend nicht:
- Sie folget feinem Ruf mit frohlichem Ge-
- Das menschliche Geschlecht geht auf verfchiednen Wegen,
- Theils langfam , theils geschwind , bem funft'gen Tob entgegen .
- Rein Rang verfohnt die Zeit, kein Alter flieht das Grab;
- Der Apfel fällt einmal, roh ober reif, berab.
- Wer vor dem Tode flieht, der flieht vor feinem Schatten .
- Du mußt einst det Natur die alte Schuld erstatten.
- Der Zahltag kommt gewiß, bas Schickfal wird nicht ruhn;
- Bezahlen mußt du einst: willst du es murrend thun?
  - Ein ewiges Gefes bat zu bestimmten Stunben
- Mit dem, mas irdifch heißt, Verganglich=
- Ranm weiß man noch den Ort, wo Apis Sauptaltar,

Das stolze Memphis, lag, was ehmals The= be \* war.

Der alten herricher Pracht, ungahl'ger Tempel Schimmer

Sind jest gethurmter Schutt und abgebrochne Trummer.

Ein Bolt, bas taufend Jahr bie Meer' und Lander fcredt,

Den halben Erdenkreis mit Legionen deckt, Vergeht, und läßt uns nichts als Min= zen, alte Steine,

Ein halb verstummelt Buch und Afche der Gebeine.

Dem Schluß, der Bolfer tilgt, bem Lanber nicht entfliehn,

Der Stadt' in Graus verkehrt, dem willst bu bich entziehn?

Was denkst du, murber Greis? Der Tod
ist dir ein Schrecken,

Da bu nicht fabig bift, des Lebens Luft zu schmeden.

Berwandte, Freund und Rind haft bu be= graben febn;

<sup>\*</sup> Giebe R. Pococle's Beschreibung bes Morgen: landes 1. Theil 2. Buch 3. Sauptst. f. 21.

- Der Fuße morfc Geftell fann ungeftüst nicht ftebn;
- Der Schall der Sängerinn, der füße Rlang der Saiten
- Durchdringt bein Dhr nicht mehr; ein andrer muß bich leiten;
- Den Gaumen reigt nicht mehr ber Speifen Lieblichkeit,
- Roch jenes Nebensafts, ber sonst bein Berg erfreut;
- Der Athem wird dir schwer, und alle Glies der beben;
- Für dich ist alles todt, und du begehrst zu leben?
- Der Tod ift ja fein Schmerz: er endigt unfre Pein,
- Und schlafert unfern Leib gur Ruh des Grabes ein;
- Der Geift fliegt himmelan, und über jenen Soben,
- Wo taufend Welten fich um ihre Sonnen breben,
- Eilt er dem Urfprung gu, ber unversieget quillt,
- Den reines Licht umftrahlt, und Ewigfeit umhullt.

## Viertes Buch.

Dief ift ber ein'ge Gott, ber Vater aller Beifter,

Unfterblich, nie gezeugt, der Welten Berr und Meifter:

Der unumschrantt regiert, vor dem die Erd' erschrickt,

Die Sterne gitternd ftehn, und fich ber Simmel budt.

Entschlenert steht vor ihm fein Rind, die helle Wahrheit.\*,

Unwandelbar wie er, der Spiegel feiner Rlarheit.

Er ift des Guten Quell, der Grund der Rreatur,

Selbständig, unsichtbar, der Schöpfer der Natur.

Ift denn ein folder Gott? Geb, frage Thal und Sugel;

\* Wolfs Metaph. 1. Theil J. 975, 976.

35. 6

- Die Erbe malt fein Bild, der himmel ift fein Spiegel;
- Der Sturm verfündigt ihn, ihn thut bes Donners Mund,
- Der Bogen in der Luft, ber Schnee und Regen fund.
- Ihn preift ber grune Rlee, bas Felb mit Rorn bedecket,
- Der Berg, ber Malber tragt, bas haupt gu'n Wolfen ftredet;
- Der Baum von Früchten ichwer, der Garten bunte Flur,
- Der vollen Rose Pracht trägt seines Fingers Spur .
- Der Vogel fingt von ihm, ber Lammer weiße Berbe,
- Der Sirfch im stillen Forft, die Würmer in ber Erbe,
- Der Fisch, ber Wellen spept und Masten niederschlägt,
- Der starre Krokodil, das Thier, das Thurme trägt,
- 11nd ber Geschöpfe Seer, im Trodnen, in ben Meeren,
- Sind Prediger von Gott, die dich fein Dafenn lehren.

- Sieh jenem Schiffe nach \*, das schnell die Fluthen theilt,
- Mit vollen Segeln naht, und in den Sas fen eilt.
- Du glaubest ohne Zwang, bag es ein Mann regieret,
- Db du ihn gleich nicht fiehst, der es zum Lande führet.
- Schau ber Geffirne Gang, die Ordnung ihrer Uhr,
- Der Jahreszeiten Lauf, die Wege der Na-
- Und überzeuge dich, daß es ein Gott fenn muffe,
- Der an dem Stener fen, und wohl zu herrschen wiffe.
  - Erhebe dein Geficht! es winkt ber AUmacht Sand:
- Auf! mache bich mit dem, ber bich er-
- Das Wefen, ohne bem die Welt ein Un-
- Sen beiner Zugend Sporn: gib unferm Bott die Ehre!

<sup>\*</sup> Theophil. ad Autolyc. lib. 2.

Zween Wege meide hier: fie taugen bey= de nicht;

Dort herrschet Finfternif, hier ein ver-

Wer jenem Wege folgt, fieht keiner Schopfung Spuren;

Die Welt muß ewig fenn, die Seelen wer-

Und der Begriff von Gott scheint ihm einftolzer Traum,

Der Feigheit Sirngeburt, bes bummen. Pobels Zaum.

Die Absicht der Natur bleibt fest vor ihm verriegelt;

Er fpricht: das Auge fieht, fo wie die Pfüße fpiegelt.

Mach ihm beherrscht die Welt ein blindes. Ohngefahr,

Dieg gibt bem Felde Rorn, den Sagel: hinter ber ;

Dieß mifcht ber Menschen Los, und scherzt mit Sieg und Kronen;

Dief gab das Fieber uns, das Mittel.den Suronen \*...

<sup>\*</sup> Il mit la fievre en nos Climats: Et le remède en Amérique.

- So benft ber Atheift, fo folieft ber farte Beift,
- Den überkluger Wis jum Pfuhl bes Irr=
- So fucht der Leichtfinn oft die Grillen gu entfernen,
- Den ftrenge Zugend ichreckt, und fuße Lafter tornen.
- Ein folder Menfch genieft der Seele Frieben nie,
- Lebt ehrbar bloß aus Zwang, und ffirbt gleich einem Bieb.
  - Der größte Theil der Welt, jum Denfen viel ju trage,
- Folgt blindlings und getroft noch jest dem andern Wege,
- Und tallt mit Unverstand bas, was ber Bater fprach,
- Und was der Saufe fagt, ans vollem Salfe nach.
- Wer biefen Weg erwählt, tritt bie Bernunft mit Rugen,
- Macht bas Geschöpf zu Gott, und fesselt bie Gewissen .
- Vor Bildern fniet er bin; fein frankliches Gebirn

- Bannt Geifter, fucht mit Muh fein Schick- fal im Gestirn.
- In Wortern ohne Sinn, in findischen Gebrauchen
- Sieht er geheime Rraft, am himmel Wunberzeichen.
  - Dieß ift bes Pobels Art. Was in Erftaunen fest,
- Was unbegreiflich scheint, bas wird fein Gott gulest.
- Der Elemente Macht, die Pracht ber lichten Spharen,
- Bewog die alte Welt, als Gotter fie gu ehren.
- Ein Seld, der Lowen zwang, und Riesen niederschlug;
- Ein Fürft, der Glud und Sieg durch ferne Lander trug;
- Ein Weifer, beffen Wiß ber Sterne Rreis umfpannte,
- Ein Wert der Runft erfand, ber Pflanzen Rrafte fannte:
- Die schienen etwas mehr als Sterbliche
- Schon lebend pragten fie ben Bolfern Ehrfurcht ein.

Die Dankbarkeit befahl, fie auch noch todt

So wurden Gotter braus, und Graber gu. Altaren .

Durch Dummheit, Gantelfpiel und fcmarze Beuchelen

Verstärkte sich ber Wahn, und wuchs zur Raferen.

Der arme Beide glaubt ber Laffrung fuhner Spotter,

Und dichtet thorichte und lafterhafte Gotter .

Das haftlichfte Geschöpf nimmt an der Gottheit Theil;

Der Menfch fcnist Gotter aus, und biethet Gotter feil.

Raum schlug ber Wahrheit Strahl bes Irrthums Dunfte nieber,

So kam der Aberglaub' in andrer Kleis dung wieder:

Der alten Gotter Schar erfest ber Seil'= gen Sahl;

Für Chriften bindet Rom jest Reger an ben Pfahl.

Ihn schützt geweihtes Wachs, statt Lorbers, vor dem Blige, Und heibnisch Fabelwert weicht frommer Monche Wife.

Ein wahrer Gottesbienft muß gang von Irrthum rein,

Und der Bollfommenheit des Sochften wurbig fenn .

Das Wefen, beffen Macht die Welt und Geifter preisen,

Die bochfte Majestat, ben Beifesten ber Beifen;

Die Gute, beren Mag ber himmel nicht umschließt,

Das Licht, aus bessen Schof die Wahr= heit sich ergießt;

Den Gott, ber tohnt und ftraft, ben laft euch, Menfchen, lebren:

Wer ihn nicht recht erkennt, wie mag ihn der verehren?

Rein todtes Wissen hat die Chrfurcht je erregt:

Der kennt und ehrt ihn nicht, in dem bas Berg nicht fclagt,

So oft er fein gedenkt; ber, wenn er bep ihm fchworet,

Micht überzeugend glaubt, daß Gott ibn fieht und boret,

- Und daß fein Strafgericht ben Mann, ber wiffend irrt,
- Und wiffend fundiget, einft treffen fann und wird.
- Durch sichrer Schlusse Reih sieht muhsam und von ferne
- Die forschende Vernunft ben Schöpfer
- Die reizende Matur führt eine leichtre Bahn;
- Uns fundigt jeder Tag die Wunder Got=
- Der Körper jedes Wurms, ber Bau ber fleinsten Blume
- Sind tiefer Beisheit voll, und prangen ibm jum Ruhme.
- D unermefliche, o unerforschte Macht! Du ruhrst des Weisen Bruft. Der Chr. furcht Trieb erwacht;
- Er fallt dem Gott zu Fuß, der auf den Wolfen fahret;
- Er Tobt die milde Sand, die ichafft, beichnist, ernahret.
- Selbst der Natur Geset wird ihm ein leichtes Joch:
- Er weiß, baf Gott es gab; er preift und bankt ihm noch.

- Ein Weiser ift und trinft zu feines Got=
- Wo find die Konige, die fo viel Diener nahren?
  - Er ift der alte Gott, der alles fpeift und tranft :
- Wie gnabig muß er fenn, daß er auch mein gedenkt?
- Womit hab' ich's verdient, daß in der Thaler Grunden,
- Im Felde, Luft und Meer fich Tische für mich finden?
- Ein Berg, das Gott erkennt, ehrt ihn in jeder That,
- Die feine Trefflichkeit gu ihrem Grunde bat.
- Der Gottheit Kenntniß bampft ber Sin=. nen wilde Triebe,
- Veredelt unfern Geiff, und mehrt die Eu-
- D hatte jemals nur ein irdifch Aug' er= >
- Was allzu heller Glanz ben Sterblichen entruckt!
- D konnt' ein schwacher Mensch, durch aller Simmel Boben,

Des Geifterkönigs Thron in vollem Schim= mer feben,

Er wurd', empfand' er gleich ber argften Strafen Dein,

Und litt' er taufend Tod', entzuckt und fe-

Gludfelig, wer fein Thun auf Gottes Ehre lenket,

In allem Gott nur fucht, an Gott in als tem denfet!

Menfch! ohne Frommigkeit hilft felbst die Tugend nicht:

Ihr Glanz verherrlichet die Ubung unfrer Pflicht;

Sie macht die Tugend acht, und weiß ben Stol; des Beiden

Von wahrer Weisheit Frucht genau zu unterscheiden.

Ja, Freund ber Sterblichen! und war' ich starres Gis,

So macht' ein Blick nach bir in mir die Liebe heiß.

Die Einfalt brennt für dich oft eifriger als Weisen,

Und in bem niedern Bolf find Lippen, die bich preisen.

Die Ginfalt grubelt nicht, weil fie von Bergen glaubt,

Was dem Gelehrten oft ein fpig'ger Zwei= fel raubt .

Genung! ich bin fein Wert, mein Leib ift fein Gefchente;

Er fchuf in mir ben Beift, burch ben ich menfchlich bente.

Er wies die Erde mir gu meiner Bob= nung an,

Mir macht' er Thier' und Fifch' und Vogel unterthan.

Fur mich fullt feine Sand die Gbnen mit Getreibe,

Mit Thieren, mir zur Roft und meinem Leib zum Rleibe .

Er, meiner Rindheit Schut, er, meines Alters Stab,

Er war es, der mir Brod, Gefundheit, Freunde gab.

Aus ffurmender Gefahr, aus bangen Sin-

Oft aus des Todes Schlund hat mich ber Berr geriffen.

D Gute, gegen ber bes himmels Raum ju flein,

Das Meer ein Tropfen ift: dir foll mein Gerz sich weihn!

Den, der mir fein Gefet felbft in die Bruft gefchrieben,

Der mir nur Gutes gonnt, ben Gott follt' ich nicht lieben?

Rein irdischer Gewinnst, tein Leiben biefer Zeit

Soll mir im Wege ftehn, zu thun, was

Mich rührt fein Vaterherz, das zarte Buld entflammet,

Bu thun, was ihm gefällt, zu scheun, was er verdammet.

Gott ift mir furchterlich, doch nicht wie ein Tyrann:

36 fürcht' ibn wie ein Rind ben Vater fürchten tann.

Die mahre Gottesfurcht, die Tochter reis ner Liebe,

Salt unfre Beifter wach, und pruft ben jedem Triebe,

Und forscht ben jeder That, ob sie vor dem besteht,

Der ins Verborgne fieht, dem fein Ge-

- Sein Auge findet bich im Dunkeln, in der Wifte,
- Ja Gott burchschant bein Berg, die Wohnung ftiller Lufte.
  - Doch siehst du auch, o Mensch! ihn nicht als Vater an,
- So gittre vor dem Gott, der bich gertre-
- Blis, Überftromung, Brand, Krieg, Miß= wache, Theurung, Seuchen
- Sind Diener feiner Macht und feines Brimmes Zeichen.
- Er ruft den Morgenwind, und ein un=
- Bon fliegendem Gewürm erhebt fich übers Deer .
- Sein Flug verhüllt den Tag; das Raffelu feiner Flügel
- Bleicht friegrischem Getos. Es bedt bie grunen Sugel,
- Berheert bas reiche Feld. Der Landmann fieht von fern,
- Und fieht's mit naffem Aug', und fühlt die Sand bes herrn .
  - Ein unterirdisch Seer von bonnernden Gewittern

Entbrennt: der Erdenball und deffen Un-

Da liegt die große Stadt, die sonst dem Meer geboth,

Mit Thurmen, Saufern, Gut, verfehrt in Afch' und Roth.

D herr! o Schredlicher! bein Born ge= beut ben Meeren,

Beift Feuer, Erd' und Wind fich wider uns verschworen.

Die Strafe bricht einmal fruh oder fpat herein;

Der Sunde Werkzeug muß oft Gottes Rachschwert fenn.

Unendlich großer Gott! ich fühle meine Bloge;

Im Schwindel schant mein Aug' auf deines Wesen Größe.

Der Stern, darauf ich bin, dies Rund, ich seh'es ein,

Mag unter tausenden leicht das geringste . fenn .

Ja, gegen taufende, die an bes himmels Grenzen,

Durch beine Macht, o Berr! für befre Beifter glangen,

- Ift diefer Erbenfreis, mit Bergen, Deer und Land,
- Mit feiner Bolfer Bahl, ein Punft, ein Rornchen Sand,
- Und ich ein Theil des Puntts! D Urfprung aller Dinge!
- Wer bift bu gegen mich, ber ich bich bier befinge?
- Ein Alles gegen Richts, ein Meer von nichts umschränft,
- In dessen Tiefe sich ein Staubchen schnell versenft.
  - Ein heil'ger Schauer ruhrt, erschuttert meine Blieder:
- Vor dir, ber Gotter Gott, fall' ich in Demuth nieber.
- Womit verdient der Staub, der Wurm, ber vor dir fniet,
- Daß der Unendliche fich für fein Wohl be-
- Gott felber forgt für mich : wovor follt' ich mich scheuen?
- Mir macht fein weifer Rath auch Gift gu. Arzenenen;
- Er weiß es, was mir nust; er will mich glucklich febn,

- Und was er will, geschieht; darauf will ich bestehn.
  - Gott, ohne beffen Wint fein Graschen fich verschlimmert,
- Rein Sperling niederfallt, fein Steinlein fich gertrummert;
- Er, ber im Rif ber Welt anch meine Tag' entwarf,
- Und täglich übergablt, ber weiß, was ich bedarf.
- Eh fich mein Mund beklagt, eh Seufzer ju ihm fleigen,
- Sieht der, der alles fieht, die Laften, die mich beugen.
- Durch ihn bin ich beherzt, wenn fich ein Wetter thurmt,
- Wenn Ungluck, himmel, Welt und alles auf mich fturmt.
- Die Ruthe, die mich fcblagt, die tommt von feinen Banben;
- Er wird bas Widrige zu meinem Beffen wenden.
- Er ift der gute Gott; er liebt auch, wenn er ftraft:
- Spat gurnen, fchnell verzeihn, ift Gottes Eigenschaft.

Dief lehrt mich die Vernunft : wer ftraft, um mich zu beffern,

Der will mir auch verzeihn, nicht meine Noth vergrößern.

Die vaterliche Bucht, die aus der Liebe quilt,

Macht Gottes Absicht flar, und ift ber Gnade Bilb.

Dft will ber hoffnung Licht ben ftar-

Der übertaubte Beift kann fich barein nicht finden;

Ein gift'ger Zweifel macht bie ftumpfen Sinne ichen:

Dh Gott ein Menschenfreund, ob eine Borficht fen?

Der Erde Salfte \* wird von Meer und Berg bedecket;

Ein unwegfamer Wald, darin ber Tieger becket,

Verriegelt einen Theil. Sier brudt ber Sonnen Brand,

<sup>\*</sup> Lucretius de rerum natura , lib. s. v. 201.

- Dort ein verjährter Schnee bas unbrauch: bare Land.
- Der Strich, der übrig bleibt, war' eine todte Bufte,
- Wenn ihn nicht Menschenfleiß gum Ader pflugen mußte.
- Ift nicht ber Felber Schat, tragbarer Baume Bucht
- Ein Mert von reger Sand und faurer Jahre Frucht?
- Und doch raubt allgu oft Sturm, Durre, Sagel, Regen
- Den armen Sterblichen ber harten Arbeit Segen .
  - Der Mensch, zu Schmerz bestimmt, kömmt nackend auf die Welt,
- Da gleich mit der Geburt bas Thier fein Rleid erhalt.
- Mit Muhe lernt er gehn . Roth , Unruh , Leibesplage
- Umhullen ichon den Lenz der garten Jugendtage;
- Der Nahrungssorgen Joch belästigt ihn als Mann;
- Das Alter kundigt ihm fein Todesurtheil an.

Die Welt, ber Bosheit Sis, ein Pfuhl voll übelthater,

Boll Unrechts, Reides, Erugs: fo fabn fie unfre Vater,

So fehn wir fie noch heut. Unendlicher Berdruß

Berfürzt des Lebens Zeit, verbittert ben Genuß.

Was Tugenden miflung , bas muß bem Lafter glucken;

Wie oft folgt Chr' und Gut ben finftern Bubenftuden?

Der Fromme barbt im Staub, in durfti=
ger Bestalt;

Er stirbt oft fruh und arm, der Thor wird reich und alt.

Wie oft muß Lift und Zwang das Recht bes Schwächern beugen!

Die Unschuld feufst und flagt; boch Erd' und himmel schweigen.

Wenn eine Borficht ift, die helfen will und fann,

Warum nimmt ihre Sand sich nicht bes Armen an?

Sat uns ein blindes Glud jum Ball fich auserfeben?

- Sollt' alles, was geschieht, von ohngefahr, geschehen?
- Wie? ober lenkt die Welt, mein Ungluck und mein Gluck
- Ein unerbittliches, ein unbedingt Befchid,
- Das aus fich felbst die Reih ber Ding' und Folgen windet \*,
- Das berrifch mir gebeut, und Gott die. Sande bindet?
  - Wohlan! ein Schickfal' ift, das diese Welt regiert;
- Allein es ift von Gott, der felbst das Ru-
- Der Fügung innern Bau, die Federn, die fie treiben,
- Die werden, Menfch! fur bich, ftets ein. Geheimniß bleiben .
- Genug, was Gott beschloß, muß gut und beilfam fepn:

<sup>\*</sup> Non illa Deo vertisse licet,
Quae nexa suis currunt caussis.

Seneca in Oedip. A. V. v. 988. Aul. Gell. Noct.
Att. lib. VI. c. 11.

Den Rath des Ewigen fieht nie ein Erds wurm ein;

Rein fterblich Auge folgt ber Gottheit bun-

Berwegner! tabelft bu ben Oberften ber Weifen?

Und ahnet dir bereits der Untergang ber Welt,

Menn Gott nicht Wunder thut, fo oft es bir gefällt?

Der Unschuld hilft er gern, boch nicht, wie Borwis meinet,

Dem Bofes ofters gut, bas Gut ein übel fcheinet.

Bott hebt den Bofewicht, eh ihn fein Donner fturgt:

Mit Reichthum ftraft er ihn, ber feine Jahre furgt,

Der ihm zum Fallstrick wird. Des Frommen frühe Bahre

Errettet ihn vielleicht von Lastern spatrer

Die Ungufriedenheit, der Leidenschaften Frucht,

Erfiest die beste Welt jum Ziel ber Zabelfucht;

- Vor der Geschöpfe Pracht, reich an Vollfommenheiten,
- Schlieft fie die Augen gu , um nur mit Gott gu ftreiten .
- Wird bir, Aurzsichtiger! der Erbe Raum gu flein?
- Vergessener! willst du auf Thiere neibisch
- Die Gott mit Fellen fcuf, um bich darein zu fleiden?
- Ein Korn tragt hundertfach: wer thut es von euch benden,
- Du ober beffen Band, die deine Laftrung schilt,
- Wenn fie nicht Sonne gibt, nicht Regen, wann du willt.
  - Einft, wie die Fabel fagt\*, erbath vom Saupt ber Gotter
- Ein Bauer für fein Feld ein felbst beliebtes Wetter.
- Ihm schenkte Jupiter ber Wittrung frene Wahl:
- Der Wind blies, wann er fprach; es fror, wann er befahl;

<sup>\*</sup> Fables de la Fontaine, Part. II. liv. VI. 4.

Auf feinen Wink tam Schnee und Son= nenschein und Regen;

Doch alles für fein Feld, nicht feiner ... Machbarn wegen .

Da blieb es wie zuvor : fie wurden beffen.

Und arnteten ihr Korn, ber Betterma= ther Strob.

Er meint, im andern Jahr follt' es ihm beffer glucken,

Berwechfelt Dunft' und Luft mit warmen :

Umfonst, fein Feld bleibt leer, der Mach-

Er rief: Ich war ein Thor, mein Wunschnicht überlegt.

Silf, lieber Jupiter! Der Gott ließ fich.

So weiß die Vorsicht mehr als du und beines gleichen.

Ihr Fehler ist es nicht, wenn sich ber Mensch vergeht,

Ben dem allein die Wahl des Bof- und. Guten fteht.

Die Frenheit ift das Recht der geistigen. Naturen,

Und eine beste Welt war keine Welt für Uhren.

Trafficolly Google

Ich traue meinem Gott, ber alles, was mich frankt,

Ch ich es mir versprach, zu meinem Bors theil lenkt.

Ch muffen Berge fich zu meiner Rettung fpalten,

Die Baffer Bruden fenn, und Raben mich erhalten,

Ch mich ber herr verlaßt. Auf Gott fteht mein Bertraun,

Mit ihm will ich beherzt bem Tod entge-

Ich will mit meinem Gott mich unter Leuen wagen,

Mit ihm burchs Feuer gehn, mich burch bie Feinde schlagen.

Ich ehre fein Geschick, ich lobe feine Welt,

Darin ich Burger bin , weit fie Gott felbst gefällt.

Sollt' ich die schlimme Zahl der Miß= vergnügten mehren?

Mein! ich will Gottes Schluß in allem willig ehren.

Was mir begegnen wird, was möglich ist, wird er

35.

An mir, an allen thun. Was will ber Erdflos mehr?

Ich geh'in ben Beruf, barin ich mich begeben,

Mit treuem Gifer fort. Dem Guten nach.

Erfobert bie Natur: ihr Wink ift mein Geboth;

Das will ich freudig thun, bas Ubrige thut Bott.

Ihm foll die Dankbarkeit ber Lippen Opfer bringen ,

Sein Lob verfundigen und feine Suld be-

Ihn ruf' ich brunftig an, im Unglud, in Befahr;

Ihm weihte die Natur mein Innres zum Altar,

Und schenkte mir das Recht vor Gottes Thron zu treten,

Und mit gebognem Anie fur mich und dich au bethen.

Send, Menschen, stolz darauf! Der Herr - bes himmels hort,

So oft ein Sterblicher ihn anzustehn bes
gehrt.

Bu ihm dörft ihr euch nicht durch hunbert Wachen brangen;

Rein Schwarm von Dienern brobt euch tropig anzusprengen.

Geht Abends oder fruh, ihr findt ihn jederzeit

Auf feinem Gnadenstuhl und zum Gebor' bereit,

Begierig wohl zu thun, voll Troftes fur bie Bloden;

Hier durft ihr als ein Freund mit eurem Freunde reden.

Wie felig \* ift bie Zeit, darin man mit ihm fpricht!

Es brennt des Bethers Berg; die Erde reigt ihn nicht,

Da er den himmel fieht. Ein Strom von Seligkeiten

Ergieft fich über ibn, und die Bollfom= menheiten,

Die der entzudte Geift, in Gott verfentt, entdectt,

Gebaren sufre Luft, als je der Weltmenfch .

<sup>\* 2030</sup>lfs Moral, g. 753.

Mur leider! ift bie Bahl ber Bether febr geringe:

Der Mensch, ber Luste Stlav, hangt sich an eitle Dinge.

Die Liebe jum Geschopf vertilgt bes Schopfers Bilb,

Und ber verführte Geift wird trage, bumm und wilb.

Micht Schwert noch Geifel wird ibn je gu Gott bekehren:

Vernunft verdammt den Zwang, und heißt mit Sanftmuth lehren.

Vor Gott versammle sich bas Volk zu beil'ger Pflicht,

Und faffe mit Begier des Lehrers Unters

Gott fieht zwar auf bas Berg; boch ton: nen außre Zeichen \*

Der Andacht Bunder fenn, und jenes oft erweichen.

Oft hat ein Glockenschlag ein Lasterkind erschreckt,

Oft ein beweglich Lied jum Guten aufge- . wedt,

<sup>\*</sup> Ceremonien .

Oft ein geschicktes Bilb ein taltes Berg gerühret,

Daß es mit neuem Ernft der Tugend nach= gefpuret .

Schon die Natur befahl des Gottesdienftes Recht

Und beffen Anordnung bem menfclichen Gefchlecht.

So lag vor dem Altar, und lehrte Gottes Namen

Der fromme Patriarch ber erften Mens fchen Samen.

Fern vom Gerausch ber Welt, in einem bunfeln Sain,

In Saufern, auch im Feld kann bie Bers fammlung fenn,

Wo Gottes Auhm erschallt, wo in vereinten Choren

Die frommen Bether knien, das bochste Senn zu ehren.

In stiller Majestat glanzt, o'Religion! In eines Weisen Brust bein fest erbauter Thron.

Gefeffelt feb' ich bier das Beidenthum fich

Bey dem der Aberglaub und die Verfol-

D welch ein reiner Glang! welch himm= lifches Geficht!

Ihr Finger aber zeigt auf ein weit heller Licht,

Das jener Borhang schwächt. Erlöfung, Glauben, Leben!

Gott gab euch: die Bernunft hat euch nicht fund gegeben.

Die Gnade reißt allhier der Menschheit dunkles Band

Von glaub'gen Angen weg, und macht und mehr befannt.

Sier legt fich die Vernunft dem Seiligften ju Suffen ,

Und ehrt den ftarfen Gott, beg Munder Chriften wiffen.

## Fünftes Buch.

Auch dir geneigt zu fenn, Freund, Bruder, andres Ich!

Gebeut Matur und Pflicht; wo mar' ich ohne bich?

Durch andrer Menschen Thun erhielt ich Beift und Leben;

Die Bruft, an der ich fog, hab' ich mir nicht gegeben .

Sulfreiche Sande find's, die mich als Rind ernahrt;

hat nicht bes Freundes Mund die Rede mich gelehrt?

Durch Leitung lernt' ich gehn; burch treuer Lehrer Grunde

Erfannt' ich Gott und Welt, Natur, Ges fes und Sunde.

Was that' ich auf der Erd' allein im wuften Feld,

In Furcht vor Bar und Wolf, der Wittrung bloß gestellt?

Verdammt zur Wurzelnkoft, auf Baumen und in Sohlen

Die Nacht mit Furcht zu ruhn, bes Tages mich zu qualen.

Der Tugend schönfte Flur blieb' eine Buf= tenen;

Wo blieben Großmuth, Suld, Gerechtig= feit und Treu?

280, Freundschaft, bliebest du? Rein!

Wurd' ich bas fuße Biel ber Bunfche nie erreichen.

Drum knupfte die Natur in uns der Liebe Band,

Gab uns ein fühlend Berg, und legte Sand in Sand,

Um mit vereinter Kraft nach einem Zweck - ju ringen,

Und bruderlich allhier einander bengu=. fpringen .

D Liebe! Gottes Bild, des reinen Simmels Rind,

Durch die die Welt besteht, und Menschen Engel find,

Bur Chre der Natur brennft bu in unferm Bufen,

Gibst Sartarn Menfchlichkeit, und adelst ben Tungufen \*;

<sup>\*</sup> Die Tungusen find Einwohner eines Theils von Sibirien .

- Durch dich wird jeder Mensch mein Nachfter und mein Freund:
- 36 lieb' ihn als mich felbft, ich lieb' auch meinen Feind .
- Sein Glud ist meine Luft, sein Elend ist mein Leiden;
- Was ihn befel'gen kann, das thu ich, und mit Freuden.
- So oft er mein bedarf, so heischt die Liebespflicht
- Ihm möglichst bengustehn. Viel grubeln will ich nicht.
- Der leste Biffen foll ihm halb zu Dienfte fteben,
- Und follt' ich mich mit ihm ein Spiel der Wellen feben \*,
- So fen der Balten felbst, auf dem ich mich gewagt,
- Dem Abgrund zu entfliehn, bem Rachften unverfagt .
  - Was ihn beleidiget, gebeut die Pflicht, zu laffen .
- Weh dem, der Feinde hat! Anch Bettler, die uns haffen,

<sup>\*</sup> Cicero de Offic. lib. III. cap. 23.

Sind Klugen fürchterlich. Auch ftolgen Ablern fliegt

Des Schröters Rache nach, und ber im Staube liegt,

Rann Wolfen gegen bich und finftre Nacht erregen .

Saf gibt ben Kleinften Muth, macht Nadende verwegen.

Was dir unleidlich ift, bas thu auch andern nicht;

Umfonft ichilt ben Betrug, wer felbft ben Eidschwur bricht.

Sieh, daß bein Bruder fren und ficher ben bir wohne:

Sein Leib fen werth vor dir, auch feiner Geele schone;

Dein Benfpiel fen fein Licht, bein Banbel geb' ihm Rraft,

Dir muthig nachzugehn, und mach' ihn tugendhaft.

Wie kommt es immermehr, daß Menschen Menschen schaden,

Und die ruchlofe Fauft in Freundes Blute baden?

Berftorer ber Matur, o Saf! und du, o Reid! Geschwister bofer Art, oft mit fich felbst entzwent,

Ihr habt ben erften Bund ber Sterblichen gerruttet;

Durch euch ward Bruders Blut burch Bruders Sand verschüttet.

Sich her, Barbar! hier liegt dein Freund, fonst beine Lust,

Woll Bluts, erstarrt und tobt. Die bir getreue Bruft

Sat deine Fauft durchbohrt. In biden Finfterniffen

Irrt fein verjagter Geift. Wie? regt fich bein Gewiffen?

Ja, Morder! beine Sand hat ihm bas Biel verfürzt,

Ihn in bas tiefe Meer ber Ewigkeit ge=

Micht beine fpate Reu, nicht jener Sanberingen,

Die du zu Waisen machst, wird ihn zu-

Sein Schatten aber foll des Tages beine Pein,

Des Nachts dein Schreckenbild und stets bein Seufer fenn.

Die Strafe folget bir auch über breite Seen;

Flieh, wie du willft, du wirft dem Rache fchwert nicht entgehen.

Bergeblich pocht bein Stolz auf ben er= littnen Schimpf:

Die Sanftmuth racht fich nie, braucht ge= gen Keinde Glimpf.

Die Unversöhnlichkeit wohnt nur in niebern Beiftern,

Und eines Weifen wird fich Rachgier nie bemeistern.

Dem fußen Frieden bolb, flieht er un=

Und mablt Bergleich und Los für einen blut'gen Sieg .

Gewalt beweiset nie, wer Schuld hab' un= ter beyden;

Recht ober Unrecht fann der Degen nicht entscheiden \*.

Mie ward mit Schild und Speer ein recht Gericht gehegt,

Die eine Lafterung im Zwenkampf wider-

<sup>\*</sup> Wolfs Grundfage bes Natur: und Bolferrechts, \$. 789, 790.

- D Kinder eines Bluts und eines Ur-
- Gott fcuf euch, Menschen! nicht, ein=
- Fried ift ber Volker Seil; fein Segen füllt bas Saus,
- Besetiget das Land, und schmuckt die Fel-
- Wo edler Friede herrscht, da mehren fich die Berden,
- Da fieht man Runfte blubn und Bergen frohlich werden .
  - Nicht die Matur \*, o nein! die Solle schuf den Krieg,
- Als Mordluft nebst dem Geig aus ihrem Schlunde stieg.
- Da wurden Stein und Solz der erften Rrieger Waffen,
- Die Sichel ward zum Schwert, aus Stahl, zum Pflug erschaffen,
- Spist Bosheit Pfeile zu \*\*; der Schmerz erfand Gewehr,

<sup>\*</sup> Wolf a. a. D. J. 99.

<sup>\*\*</sup> Seneca in Hyppol. A. II. v. 538. seqq.

Und ein geborrtes Fell gab Schild und Schlander ber,

Bis ein unsel'ger Wiß des Krieges Buth vermehrte,

Und Schwarzens schnobe Runft die Men-

Vermalebente Runft! bie Stadt' in Schutt vergrabt,

Die ftarte Malle fprengt, und fefte Ber-

Sier macht ein Mordgeschütz dem schwe= ren Erz Gefieder,

Solt Pferd und Reiter ein, fturgt auch ben Ruraß nieder.

Dort fpringt der dide Fels burch unterird'iche Gluth,

Wirft Saufer in die Luft, besprengt bas Feld mit Blut.

Es raucht der Horizont, bestreut mit Afch' und Steinen,

Mit halb geröfteten zerschmetterten Be-

Welch Unheil gleicht dem Krieg? welch Elend ist so schwer?

Verwüstung geht vor ihm und tobtlich Schreden ber.

- Das ungebaute Feld, befåt mit Blut und Leichen,
- Bringt Peft und Theurung vor. Das große Gut bes Reichen
- Wird, wie des Armen Schweiß, bewehrter Krieger Raub;
- Moch gludlich, wenn bas Schwert, oft gegen Unschuld taub,
- Micht Raub mit Mord vermengt, fein Brand das Haus verzehret,
- Moch viehische Gewalt Kind oder Weib entebret.
  - Drum fleuch ben wilden Rrieg! boch wenn bu friegen mußt,
- So forge, daß du es des Friedens wegen thuft.
- Zwar will die eigne Pflicht, daß fich der Mensch vertheidigt,
- Wenn ein verwegner Feind Leib ober Gut beleibigt,
- Mur geh mit beinem Feind erft die gelin= bre Bahn;
- Gib nach, fo viel bein Recht bir nur ge=
- Micht alles muß man febn, nicht alles muß man boren;

Doch fannst bu nicht entgebn, alsbann. barfft bu bich mehren.

Auch bier lag, wo bu fannft, ben Bruber unverlegt.

Will es nicht möglich fenn, wenn er nun an dich fest;

So brauch'-bich beines Rechts, und tam=

Die Moth kennt kein Gefes. Viel Regeln hier zu geben

Ift leicht; barnach zu thun, wenn mordris

Und Tod vor Augen stehn, ift, glaub' es,

Auch ift bir nicht verwehrt, wenn fich Gefahren zeigen,

Dem Angriff beines Feinds mit Klugheit vorzubengen .

Wenn Bosheit wider mich den Dolch fcon beimlich tragt,

Wenn fie ben Zunder ichon an meine . Scheuer legt;

Soll ich in Ruhe stehn, und mich nicht wehren können

Bis mich ein Stich erweckt, bis Dach und Sparren brennen?

- Ift die Gefahr vorben, so denk' an beine Pflicht:
- Den Feind, der wehrlos liegt, den untertritt du nicht.
- Mur dem erhabnen Beift hat Gott ben Muth verlieben,
- Des Feindes Freund zu fenn, ihn aus Ge-
- Der handelt foniglich, und ftammt von Gotterblut,
- Der, wenn er ichaben fann, bem Feinde Gutes thut.
  - D Phonix jeder Zeit! du wurdest gur Chimare,
- Wenn nicht ein Epiftet, wenn fein Aus guffus \* ware;
- Raum daß im Buch ber Zeit, gur Schanbe fur die Welt,
- Der Blatter taufendstes von Großmuth etwas melbt.
- Ergrimmter Buthriche gablt man zu Les gionen:
- Oft fah man \*\* Pollions, und jedes Land Meronen.
  - \* Seneca de Clement. lib. I. c. 9.
  - \*\* Vedius Pollio . Vide Senec. de Ira 1. 3. c. 40.

Du reize nie ben Feind, ber wiber bich ergrimmt,

Und laß das Feuer ruhn, das in der Afche glimmt.

Berachte feinen nicht. Die Rappe fcmacher Thoren,

Der lacherliche Stoly, hat manchen Zwift geboren:

Und warum buntst bu bich vor jenem wurdiger?

Er ift ein Mensch wie du, und du ein Thor wie er.

Ihm fehlt es hier und ba. Wo ift ber Menfch', ber Engel?

Wer ift gebrechenfren? Saft bu nicht grobre Mangel?

Der Stolz kömmt vor dem Fall. Wenn-Cafars Tod fich naht,

So fist er königlich, vor ihm fteht ber Senat.

Wenn Frankreichs Guife fich ichon in Ge-

Ruhn nach ben Liljen greift, und feinen Ronig bohnet;

So stehn in dem Gemach, dabin er tropig eilt,

Schon die Gewaffneten zu feinem Mord vertheilt.

Wenn auch bein Bruder fehlt, fo fuch' es ju verhehlen.

Der Tabler ruhrt im Schlamm, macht Muden zu Kameelen,

Sarpijen gleich beflect fein Beifer, was er trifft,

Und auf die Unichuld felbft ftreut er der Laftrung Bift.

Thu keinem leicht zu viel; gib Lob; bem Lob gebühret;

Verschleuß auch beinen Mund, wenn sich bie Schmabsucht rühret,

Und fen der Lugen gram, die, wenn fie lobet, schilt,

Und um die Schlangenhaut der Freunds fchaft Mantel hult.

Der reinen Wahrheit Gold fen ftets auf beinen Lippen,

Und haffe den Betrug, der gleich verborgnen Klippen

Der frommen Einfalt brobt, und frembes Gut verschlingt.

Verflucht fen, wer mit Lift des andern Sab' erringt!

So pflegt ben dunkler Macht ein falsches Licht von weiten

Den muden Wandersmann in Sumpfe gu verleiten;

So lockt ein füßer Son ber frommen Bogel Schar

Bu Mes und Schlingen hin. Was nicht Gewalt gebar,

Was Waffen nicht vermocht, das ward burch glatte Jungen,

Durch heuchterischen Mund und Schlans genlift erzwungen .

D mare boch ber Menfch ber Tugenb ftets getreu,

So wiche Wahrheit nie verlarvter Gleiß=
neren!

Das, was bein Berg bejaht, foll nicht ber Mund vereinen;

Doch will bein bloßes Wort dem Bruder unwahr scheinen,

Wenn es die Noth befiehlt, und Menschen dir entstehn;

So laß Gott Zeuge fenn: er kann bie Ber-

Der Allmacht Donner wird die Lafferung bes Frechen,

Wallanday Google

Des Lugners falschen Schwur, ben schweren Meineid rachen.

Erzittre, Sterblicher! dich fieht, dich horet Gott;

Ein schredliches Gericht folgt, Schworer! beinem Spott

Zwar daß den guten Zweck fein fclauer Feind bernichte,

Salt auch die Klugheit oft die Maske vors Besichte .

Was niemand Schaben bringt, und andre retten kann,

Das fieh nicht für Betrug und nicht für Lugen an.

Trau feinem allzu viel; fen redlich, doch verschwiegen;

Laf dein Geheimniß auch nicht ohne Noth verfliegen!

Was dir dein Freund vertraut, bewahr' als einen Schaß;

Mie fand Verratheren in edlen Bergen Plas.

Dhn' Absicht rede 'nie; benn ber Matur Befege

Geht auch auf deinen Mund, und dulbet fein Geschwäße

Unwiederbringliche, vorlängst vergang= ne Beit

Des friedlichen Saturns! befrept von Krieg und Streit.

hier zeichnete fein Stein die Marten gru, ner Relber,

Rein Fleck das eigne Lamm, fein Mahl= baum fremde Walber.

Der Apfel auf bem Baum war beffen, ber ihn brach;

Rein Rauber trachtete verwahrten Schat.

Das Ergt, darum fich jest bewehrte Scharen wurgen,

Lag frey und ohne Werth im Feld und auf Gebirgen.

Vernunft und Menschenhulb beschütten biefen Stand,

Wo feinem was gebrach, und jeder Bulfe - fand.

Wie Waffer, Luft und Licht, gleich dem Geruch und Schalle,

Mar jedes Ding gemein und ber Ge-

Indessen häufte sich der Sterblichen Be-

- Dft beugte die Bewalt des Schwachern gleiches Recht.
- Die Zeit, ba Menfchen noch in rauchen Sauten gingen,
- Da man noch Eicheln af, miffiel den Ab-
- Stolz, Undant, Bosheit, Trug, erschopften die Geduld;
- Aftraa flog bavon, mit ihr Vernunft und Suld,
- Und die Gemeinschaft felbft bub an bas baupt zu neigen :
- So ward gemeines Gut nun dem Befiger eigen.
- Dem Jager ward ber Sirfc, ber Fifch bem, ber ihn fing,
- Der Vogel dem gu Theil, in deffen Res er ging.
- Die Perl' im tiefen Meer erbeutete ber Finder,
- Und was der Feind befaß, erfocht der Überwinder.
- Dief ift das große Recht, das den, der es besist.
- Allein zum Beren erflart, vor andrer Anfpruch fchust.

35.

Monarch auf feinem Grund und Konig eigner Guter,

Thut er, was ihm gefällt, und schaltet als Gebiether.

Für ihn preft man ben Moft, ihm trägt bas Feld allein;

Sein ift der Lammer Frucht, und Milch und Woll' ift fein .

Der Berde Leben steht allein in seinen Sanden;

Mur ihm gebührt die Macht, fie andern zuzuwenden.

Doch folge beiner Pflicht auch ben bem - Eigenthum;

Mit dem, was dir gehört, geh allzeit menschlich um.

Sat schon fein andrer Necht dir hier zu widersprechen,

So wird doch die Natur der Dinge Miß= brauch rachen.

Die ftrede beine Sand nach fremden Garben aus:

Ein ungerechtes Gut bringt Unglud in bas Saus.

Zum Schimpf der Menschlichkeit gibt es fo schwarze Seelen,

- Die das erworbne Brod uns aus bem Munde ftehlen .
  - Wie ein erhister Leu oft in der stillen Racht
- Sich an das offne Dorf der sichern Raffern macht,
- Und, wenn der Sausherr fchlaft, fein beftes Rind erhaschet;
- Oft in der Mittagszeit den hirten überrafchet,
- Trop seines Mordgeschrens ein jahrig Schaf erwurgt,
- Und, eh die Dorffchaft kommt, fich und ben Raub, verbirgt:
- So lockt die Raubbegier mit unvermerkten Schritten
- Das Kind ber Finfferniß, ben Dieb, zu unsern Sutten;
- So fprengt ein frecher Schelm den fcmachen Wandersmann,
- Mit todtlichem Gewehr, auf freger Stra-
- Und nimmt ihm, ungerührt von bes Elenben Rlagen,
- Ein Gut, das Gott und Recht dem Bofewicht verfagen.

- D Menfch! begnuge bich mit dem, was ... Gott bir gab,
- 11nd wende bein Geficht von fremdem Erbtheil ab.
- Gib bas verlorne Schaf bem Eigenthumer wieber;
- Bereichre dich ja nie mit Schaben beiner Bruber !
- Erstatte ben Verlust, baran bu Urfach bist,
- Und gib den Acker her, der eines andern ift.
- Schenft dir ein lachelnd Glud die Guter biefes Lebens,
- So theil' auch andern mit, und spare nicht vergebens.
  - Du, holbe Milbigfeit! bich hat ber Simmel lieb,
- Du bist der Menschheit Schmuck. Wie edel ist der Trieb,
- Urheber vieles Glud's, ber Gottheit Bild auf Erden,
- Der Bater feines Bolts, der Tugend Schut
- Brich Sungrigen bein Brod, und fchenke beinen Wein

Dem franken Durftigen , nicht faulen Schmeichtern ein .

Gib Nackenden dein Rleid, und laß durch bein Versehen

Den Armen nie betrubt von beiner Thure geben;

So wird der Überfluß auf beinem Saufe ruhn,

So wird die Erde felbst dir ihren Schoff aufthun,

So wird des himmels Than die fetten Furchen fegnen,

Und taufendfache Frucht in beine Saaten regnen .

Den, der dir Gutes thut, verehre les benslang;

Der kleinste Liebesdienst erfordert unsern Dant.

Rein übel schuf die Zeit, das nicht im Undank stecket;

Er hat des Sohnes Hand mit Vaterblut beflecket.

Wie gegen ihren Freund die Matter Bos: heit hegt,

Und ben gu tobten fucht, ber fie im Bufen tragt:

- So lohnt der Undank auch dem, der ihm bient, mit Schaben.
- Jedoch ertrog' auch nicht bie Wirfung bloger Gnaden.
- Daß Menfchen Gutes thun, bas will und beißt die Pflicht,
- Doch baß es die Gewalt erzwinge, will fie nicht.
  - Gewiffe Pflichten find, bagu bich auch gu gwingen
- Wir ein vollfommnes Recht \* von der Na= tur empfingen.
- Sie gab uns wider ben, ber unfern Rube= fand
- Feindfelig fibren will, die Waffen in bie Sand;
- Sie hieß \*\* mit fremdem Brod, auch wi= ber beinen Willen,
- Wenn alle Sulfe fehlt, mir meinen Sun= ger ftillen,

<sup>\*</sup> Wolfs Grundfage bes Matur: und Bolferrechts, G. 80.

<sup>\*\*</sup> Cbenbafelbft, G. 305.

- Und fie erlaubte mir, dem Tode gu ent= fliehn,
- Unangefragt ein Roß aus fremdem Stall zu ziehn .
  - Ein unvollfommnes Recht blieb ben ben Liebespflichten:
- Ein jeder foll fie zwar, doch ohne Zwang verrichten.
- Auch unter beinem Dach nur diese Nacht gu ruhn,
- Sab' ich kein völlig Recht. Du kannst und wirst es thun,
- Wenn du die Liebe kennst; doch willst du mir's versagen,
- So muß mein muber Juß mich heute weiter tragen .
  - Zwar wenig Sergen find von Menfchen= liebe beiß;
- Gluth find wir gegen uns und gegen Bruber Eis.
- Micht zwanzig find gerecht, nicht zehen handeln billig,
- Und ohne Vortheil ift fein Mensch zu dienen willig.
- Sier lehrte felbst die Roth der Mensch= beit den Bertrag,

Der das von bir erhalt, was Bitten nicht vermag.

Dein Wort ergangt mein Recht, bich binbet bein Verfprechen:

Verheißen und nicht thun, heißt Eren und Glauben brechen.

Freywillig fen dein Ja, fein blinder Wahn ber Grund;

Mic offne meine Lift mit Bosheit beinen . Mund .

Wer mit gezücktem Dolch bes Nachsten Benfall fuchet,

Und Dinge von ihm heischt, die bas Gefes verfluchet;

Wer auf Verträge baut, die Unvernunft versprach:

Faßt Waffer in ein Sieb, jagt leeren Schat-

Zwo Arten des Vertrags, dadurch, was uns gehöret,

Dem Rachsten eigen wird, hat die Bernunft gelehret:

Die Schenfung und ben Saufch. Dort gibt, aus edlem Muth,

Der Menfch fein Gut umfonft, bier aber Gut um But.

- So fah schon Ilium \* von den bewehrten Thurmen
- Der Griechen burftig Bolf gu Lemnus Schiffen fturmen.
- Sier taufchten Serr und Anecht ben feuerreichen Wein
- Fur Rinder, Fell und Erg, für glangenb.
- Noch war ein feiftes Bieb der befte Schat
- Und Dinge galten viel, die hundert Stiere galten .
- Der Menfchen fcwache Zahl, die Armuth erfter Zeit
- Erhielten auf der Welt des Taufches Mog.
  - Doch als die Volker sich mit neuen Volkern mehrten,
- Und Menschen etwas mehr als Bieh und Wein begehrten;
- Als mit ber Runfte Wit, ber neuen Stabte Pracht,
- Die Zahl ber Guter wuchs: da ward bas Gelb erdacht.

<sup>\*</sup> Homer. Iliad. H. in fine .

Ein bichteres Metall, in tiefer Schachte Grunden

Mit Arbeit und Gefahr nur mubfam auf= gufinden;

Ein Erg, hell wie der Mond, ein feurig Golb allein

Schien bas bequemfte Maß ber Dinge Werths ju fenn .

Da fah Theffalien \* mit fcmeren Sam= merfcblagen

Das Zeichen bes Gehalts auf rundes Silber prägen;

Und fo entstund ber Gott, vor dem ber Raufmann fniet,

Auf den des Künstlers Aug' und auch des Landmanns sieht,

Der über Meer und Berg bem Menfchen Flügel machte,

Und Waaren von dem Mil zum falten Ifter brachte.

Sein Glanz macht Blobe fubn, Unschlusfige bereit,

Gibt muben Armen Rraft, und Bauern Soflichkeit.

<sup>\*</sup> Lucan. Pharsal. lib. VI. v. 402. seqq.

- Bor ihm eröffnen fich ber ehrnen Thuren Riegel,
- Der Kiften festes Schlof und selbst ber Herzen Siegel.
  - Seltsames Mittelgut, bas Schmerz und Luft gebiert,-
- Das jeder brauchen muß, und der es braucht, verliert.
- Wald in bes Fürsten Schap, bald in ber Wechsler Buden,
- Seut in des Chriften Sand und morgen in des Juden,
- Gehft du von Volk zu Volk, und trägst von Ort zu Ort
- Ein wechselnd Eigenthum durch taufend Sande fort.
- Für Geld begibt der Menfch fich willig feiner Rechte,
- Gibt Saus und Acker her, macht fich zu andrer Knechte;
- Fur Geld entfagt er gern dem theuren Batertheil,
- Und alles ift fur Geld, auch felbft die Soffnung, feil.
  - Sen nie des Gelbes Anecht, laß es nicht mußig roften;

Mit Unrecht fuch'es nie, nie auf ber Eu-

Sey ehrlich ben dem Rauf. Dein Maß und bein Gewicht

Verfürze nie der Geiz, und was dein Mund verspricht,

Dem komme treulich nach, und eile, dich bes Armen,

Der feinen Lohn begehrt, ohn' Aufschub zu erbarmen.

Er, von Matur dir gleich und ein Ge:

Entbehrt, indem du schläfft, für bich ber fußen Rub.

In beinem Dienst muß er mit Sig' und Froft fich plagen,

Und die zu schwere Laft auf murben Schultern tragen .

. Und doch beschneidest du, gelbhungris ger Barbar!

Die Hand voll fauren Brods, bas wohl verdienet war.

Der Biffen, ben bu raubst, ber wird gen Simmel fchreyen,

Und ber verfürzte Lohn bein Batergut gerftreuen. Dem Rachften leihe gern umfonft bein muß'ges Gut,

Woferne der Gebrauch ihm keinen Schaden thut.

Was hindert, ob dein Pferd auf kurze Zeit im Jahre

Dem Freunde nüßlich sen, ob es dein Stall verwahre?

Was schadet's, wenn das Buch, das in dem Schrank bestaubt,

Mir beine Soflichkeit auf wenig Tag' er=

Den schnoden Wucher flieb, der fich vom Blute nahret,

Durch ungerechten Zins der Witwen Gut verzehret,

Und den Unglucklichen, der fich zu helfen benft.

Durch schändlichen Gewinnst in tiefern Schlamm verfenkt.

D felfenhartes Berg! erweicht dich nicht

Der Kinder, die vor dir entblößt und hungrig stehen?

Ihr Acker ist schon bein, und du bewohnst ihr Saus;

- Dich zu befriedigen ziehn fie die Kleider aus.
- Sie biethen die ihr Blut, um von des Schuldthurms Retten
- Den Greis, ben bu verfolgft, den Vater,
- Umsonft! wann hat ein Wolf der Schafe Flehn erhort,
- Und welche Zunge bat ben Tieger Sulb gelehrt?
- Taub gegen die Natur, der Menschlich= feit beraubet,
- Braucht er das strenge Necht, das ihm ber Staat erlaubet.
  - Das Gut, das bu erborgst, fieh nicht als beines an:
- Mur auf gewisse Zeit ward es dir ausgesthan.
- Betrüger find's, die leihn und nicht bezahlen können;
- Der fremde Pfennig wird einst ihr Gewissen brennen.
- Weh bem, der andrer Gut durch feine Gurgel jagt,
- Und über beffen Erug ber arme Baife klagt!

Du alte Redlichkeit! wo foll man dich jest finden?

Wo ift der feltne Mann, ben feine Worte binden?

Der Vater täuscht den Sohn, der Freund berückt den Freund,

11nd Falfcheit scheibet die, die das Ge-

Die Welt ift voller Lift, bes Prieffers beil'ge Miene

Trügt wie des Lanen Schwur; felbst unterm Hermeline

Wohnt Bosheit wie im Sack, barin ber Bauer geht.

Trug ift die große Kunft, die Jung und Alt verffeht.

Dieß zwang die Sterblichen fich felber zu beschämen,

Auf Sandschrift oder Pfand von andern Geld zu nehmen.

So weit tam es mit dir, betrügrifches Befchlecht!

Papier und Pergament gilt mehr, gibt ftarfres Recht

Als bein Vertrag und Schwur! Micht bir, nein, beinem Felbe

- Vertraut der Glaubiger etwas von feinem Gelbe.
- Der Lugner größre Schar, bavor bem Leiber graut,
- Macht, daß man ohne Pfand und Burgen feinem traut.
- Auch Burgen ichenen fich fur jeden gut gu' fagen :
- Willst du der Kinder Brod für faule Schuldner magen?
  - Sen liebreich mit Bernunft: nur weife Bulb ift acht,
- Gibt jedem, was fie foll, und franket fei=. nes Recht.
- Rein Schimmer außrer Macht, fein Geld, bas Sklaven ruhret,
- Salt den Gerechten ab zu thun, was ihm gebuhret.
- Gleich feurig zu dem Schup des Eblen als des Knechts,
- Ift er ber treue Freund bes menschlichen Geschlechts;
  - Unfahig zu der Runft, die ben Vertrag verdrehet,
  - Salt er bem Fürsten Wort, wie bem, ber nackend gebet.

Ben ihm ist, was du hast, so sicher als ben dir;

Das ihm geliehne Gut zieht er bem eignen für;

Im fleinsten Werf getren, verschwiegen bis gur Bahre,

Und zu des Freundes Dienft \* bereit bis zum Altare.

Hört, Burger der Natur! den Inhalt aller Pflicht:

Lernt die Gerechtigfeit, vergeffet Gottes nicht \*\*.

<sup>\*</sup> Wolfs Grunbfage bes Natur: und Bolferrechts, S. 138.

<sup>\*</sup> Discite justitiam, moniti, nec temnere Divos!

